



ORAȘ REGAL

Curtea de la Argeș

Revistă de cultură

Anul XIII ■ Nr. 5 (138) ■ Mai 2022



Monumentul eroilor din Lunca Bradului – Mureș

Din sumar:

Horia Bădescu: Cidul și privighetoarea
Theodor Codreanu: Nicolae Breban

și trădarea criticilor

Mihaela Albu: Europa la sfârșitul
secolului XX în viziunea lui Vintilă Horia

Octav Calleya: Despre fenomenologia
muzicală

Tudor Nedelcea: Maria, regina
naționalistă

Mihai Nadin: Despre cifre și semnificația
lor la vremea pandemiei

Gheorghe Jurma: Mircea Martin
și efigia lui Tudor Vianu

Ana Olos: DEM: Trei scrisori
către Marie

Raia Rogac: Vasile Didic,
un împătimit al culorilor

Revista apare sub egida Centrului
de Cultură și Arte „George
Topîrceanu” din Curtea de Argeș,
cu sprijinul Asociației Culturale
„Curtea de Argeș”.

Între îndoială și îndărătnicie

Gheorghe PĂUN

Termenul „îndărătnicie” poate fi înlocuit cu perseverență, speranță, datorie, revoltă și încă altele. *Îndoiala* rămâne și (pentru că) este un sentiment a cărui aripă amar-nelinistitoare mă atinge din când în când. Îndoiala și oboseala (despre care i-am auzit vorbind și pe unii colaboratori ai revistei). O fi din cauza vârstei, a vremurilor (pandemice și post-), o fi parte a unui *sindrom de neajutorare învățată*, cum spun, doct, psihologii? Poate fi câte ceva din toate, dar, pe total, slavă Domnului, deocamdată, tot mai puternică e îndărătnicia. A mea și a colaboratorilor.

Îndoiala se referă – nu vă grăbiți să mă judecați – la rolul-rostul revistei și, mai specific, al editorialelor, în care, recunosc, am devenit tot mai pesimist, mai neîncrezător în „sănătatea” omenirii, a civilizației contemporane. Mi s-a și reproșat pesimismul, dar nu am alegere. Mă uit în jur, mă uit pe harta lumii, mă uit în istorie și prin minte îmi trec tot felul de idei, modele, chei de înțelegere a multelor lucruri stranii la prima vedere, ba chiar și la a doua, și toate spun de rău. Sunt „de vină” pentru înțelegerea mea negativistă și (sintagma este opusă „legiunilor de imbecili” despre care vorbea Umberto Eco) un „pluton de înțelepți”, de la Spengler și Toynbee la Chomsky și Harari, de la Vintilă Horia la Berdiaev (găsiți multe alte nume în articolele din revistă, din ultimii ani, semnate de Horia Bădescu și Theodor Codreanu, pentru a nu-i invoca decât pe aceștia doi), care ne-au prevenit de atâtea ori că „lumea nu merge bine” (aluzie la cartea *Cum merge lumea*, a lui Chomsky). Reducând totul la un slogan, nu mai trăim vremurile galante ale lui „cherchez la femme”, ci pe cele cinic-pragmatice ale lui „follow the money”. Banii (și puterea) sunt criteriu și indicator pentru *elită* (cluburi, grupuri, familii, forumuri, corporații), organizațiile internaționale și oengeurile sunt instrumente directe, suprastatale, ale acesteia, guvernele sunt instrumente executive, cetățenii sunt resursă. Am rezumat o parte dintre editorialele din ultima vreme.

La ce bun (aceste editoriale)?, întreabă un drăcușor, adăugând picături de otravă de genul „cine le citește, cine le ia în serios?”, „nu vezi ce eficienți sunt guralivii de la TV?” (mercenarii, vrea drăcușorul să spună), „uită-te cum se votează”, „uită-te la politicieni, la guvernanți”, „vezi cum TV-ul bate de departe viața (făcând alb din negru și negru din alb, la comandă)”, „nu se mai poate face nimic”... Sentința „concluzie” parcă vine dinspre elite-guvernanti, că tare le-ar plăcea/folosi ca ea să ne intre odată și odată în cap! – oare drăcușorul să fie și el propagandist-angajat?...



Pandemia din care tocmai am ieșit (oare?) oferă perfecte „studii de caz” pentru „sceneta” ridicolă, perfect lămuritoare, dar mereu uitată, ascunsă sub emoția iminentei noi catastrofe anunțate pe ecran, cu următorul scenariu general: de undeva „de sus” se induce o idee, mass-media o promovează, o mare parte dintre „formatorii de opinie” (cei cu banii, ideile și conștiința în plic) se aliniază zgomotos, apar și „disidenții”, unii din luciditate, alții din obișnuință, „disidenții” sunt ridiculizați, blamați, aneantizați, o parte dintre ideile lor se dovedesc ulterior valabile, implicit, o parte dintre ideile oficiale se dovedesc eronate, dacă nu direct și imoral interesate, dar „tonomatele” (caracterizare ex-prezidențială, inspirată) nici vorbă să clipească, recunoscându-și vreo vină, totul e împins într-un trecut încăpător ca un rezervor-malaxor de episoade jenante.

Dar, nedumerirea mea cea mare nu vine dinspre propagandiștii media (ii deplâng doar pe cei educați și/sau inteligenți, pentru că presupun că ceva jenă îi bântuie), ci dinspre victimele lor. Cum se face că atâta lume cade atât de deplin în capcană, preluând cu voluptate opiniile oficiale, ignorând orice detaliu care ar aduce vreo umbră de îndoială? Cunosce destui oameni care se transformă în apărători aproape agresivi ai „directivelor” îngurgitate. Iar pe bloguri și forumuri, chiar agresivitate găsim, dar acolo sub acoperirea anonimatului.

Apare aici sugestia unei explicații: *apartenența la un grup* (și anonimitatea). Psihologii știu asta de multă vreme și e aproape înfricoșător ceea ce știu: nevoia de apartenență este plasată destul de aproape de baza piramidei lui Maslow a nevoilor umane; în grup („modern” se spune *bulă*), oamenii se comportă altfel decât izolat, uneori altfel decât normal (plasarea într-un grup dă un sentiment de confort, de protecție, de infailibilitate în raport cu grupurile „rivale”, reduce responsabilitatea, „teama de a fi prins”); sloganul „mai bine să greșești împreună cu grupul decât să ai dreptate împotriva lui” este cunoscut (și promovat de partide, de exemplu); masele devin ușor turme (Gustave le Bon, încă de prin anii 1890), iar Nietzsche, chiar ceva mai devreme, spunea (Aforismul 156, din *Dincolo de bine și de rău*, 1886) că „Nebunia în rândul indivizilor este rară, dar în rândul grupurilor ea este regula”.

(Continuare la pag. 2)



Toate-s vechi și nouă toate...

Sunt o seamă de medici a căror îndărătnicie teoretică este atât de mare încât puțin le pasă dacă bolnavul lor merge bine ori rău: odată diagnoza făcută, acest din urmă e condamnat să bea seria întreagă de decocturi prescrise de discipolul lui Ipocrat. Zvârcolească-se cât o pofti, meargă-i cum i-o merge, hapurile trebuiesc înghițite, fumurile trebuiesc inhalate, pentru că așa scrie la carte. Dar s-o potrive starea bolnavului ori nu cu cele spuse în carte, asta nu-l privește pe medic; e vina bolnavului dacă, tratat sistematic, după idei preconceptionale și *a priori*, a dat ortul popii. Fost-a tratat conform regulilor? Asta-i cestiunea. Dacă și-a zvârlit potcoavele și ni s-a închinat cu plecaciune e treaba lui.

Astfel ni se pare și medicul nostru politic, d. C.A. Rosetti. Legea electorală, iată cauza tuturor relelor; sufragiu universal sau măcar apropierea de el, iată medicamentul singur care, aplicat României, are s-o lecuiească de toate urmările domniei fanarioților, invaziunilor rusești, imigrațiunii străinilor, decăderii economice și politice.

D. C.A. Rosetti ne spune chiar că a studiat istoria în curs de atâția ani de zile și că la aceste rezultate teoretice a ajuns; așadar nu mai rămâne îndoială că, cu câteva paragrafe noi de lege, starea se va-ndrepta numaidecât.

Permită-ne d. C.A. Rosetti a-i face o mărturisire modestă, căreia va binevoi a-i da puțină crezare. Și noi am studiat istoria. Din această istorie, scrisă de oameni nepărtinitori, am constatat cu mirare că starea bună sau rea a unei societăți nu atârână mai niciodată nici de forma de guver-

nământ, nici de legi, ci cu totul de alte împrejurări. Am constatat cu mirare cum despoți care considerau statul ca o proprietate a lor și legile ca pe niște acte de bunăvoință personală au produs cele mai fericite rezultate în țările supuse lor. Un Frederic II, un Iosif al II-lea, un Petru cel Mare, o Elisabetă a Angliei au întemeiat cultura, buna stare economică, dreptatea în statele lor; guvernul unui despot ca Napoleon I a făcut mai mult pentru bunăstarea și administrația regulată și îngrijită a Franței decât tot șirul de regi dinaintea lui. Pe de altă parte, state care au avut sufragiu universal, ca Roma sau ca republicile Greciei, au decăzut până unde numai o colectivitate omenească poate cădea și tocmai medicamentul prescris de d. C.A. Rosetti a fost unealta cea mai puternică a unei tiranii cumplite, adeseori bestiale.

Așadar, dacă nu tăgăduim că multe din cele ce se petrec în vremea alegerilor sunt conforme adevărului, nu e pentru că am crede că prin reforme s-ar putea aduce vreun bine. Suntem siguri că o altă stare de cultură, că mai multă știință, o mai îngrijită educație, o accesibilitate mai reglementată la demnitățile publice, după măsura meritului și învățaturii, ar da rezultate mai bune, oricare ar fi forma de guvernământ în România; și că, din contra, cele mai excelente legi scrise pe hârtie nu vor avea niciun efect într-o țară unde munca agricolă se face cu aceleași instrumente primitive și cu aceeași risipă de putere musculară ca acum cinci sute de ani, unde muncă industrială nu există, unde învățământul de la bază pân-în vârf e mediocru.

(*Timpul*, 7 septembrie 1881)

Era greu de admis să mai existe vreo grădină de guvern undeva pe fața pământului care s-aducă cu-al nostru. Cu toate acestea, el are pereche în guvernul unguresc. Nu se putea altfel. În Ungaria, ca și la noi, cine nu se pricepe la nimic se ocupă de politică. Și acolo, „maghiarism”, „patrie maghiară” etc. sunt o marfă politică, a fi maghiar – de orice origine – este, nu o cestiune de rasă, ci o industrie, un negoț adesea foarte lucrativ, întocmai precum la noi e o breaslă anume a fi patriot – orideunde ai fi. Poziția sectei patriotismului cu degete lungi e aproape mai favorabilă dincolo decât dincoace de Carpați, căci imensa majoritate a populațiunii, adică 2/3, neștiind ungurește, își poate închipui oricine că a ști acest prețios idiom constituie un privilegiu pentru a fericii țara.

Gazeta generală cuprinde o descriere a Banatului Timișorii, provincie locuită în cea mai mare parte de români. Ea prezintă un îndoit interes, întâi asemănările cu starea de lucruri de la noi, apoi tabloul unei populațiuni române guvernate de maghiari.

(*Timpul*, 14 octombrie 1882)



Monumentul lui Mihai Eminescu de la C. de Argeș

(Urmare de la pag. 1)

Cum să nu devii pesimist, citind toate acestea și constatând că oamenii de azi sunt (suntem) tot mai *grupafi*, clasificați, prinși în *bule* (pe rețele) *sociale* care funcționează, desigur, exact așa cum au observat/teoretizat psiho-sociologii (socio-psihologii): membrii unui grup devin victime ale grupului (căutați pe internet după sintagma „victims of groupthink”), „hipnoza de grup” este acaparatoare și trainică, grupurile își elimină disidenții, un lider de grup poate influența din plin evoluția grupului, ieșirea din grup nu e deloc ușoară, presiunea grupului distorsionează și judecățile, și acțiunile individului.

Prin ultimele cuvinte aproape am citat titlul unui articol vechi (din anul 1951) și bine cunoscut al lui Solomon E. Asch, de fapt, un capitol dintr-o carte (a se vedea, pentru mult mai multe detalii, cartea lui S.E. Asch, *Social psychology*, Prentice-Hall, New York, 1952), în care este descris un experiment faimos privind influența grupului asupra individului. Dau câteva amănunte pentru că multe lucruri neplăcute „din viața reală” se pot explica astfel, dar se găsește aici și o observație aducătoare de optimism – scoțând astfel editorialul de față de sub umbra îndoilei din titlu...

Pe scurt, experimentatorul alege un număr de complici, să zicem, opt, și un „coba”, cărora le pune în față câte o foaie de hârtie pe care sunt desenate trei segmente de lungimi apropiate, dar vizibil diferite, lângă care apare un al patrulea segment, despre care cei nouă sunt întrebați cu care dintre primele trei segmente este egal. Răspund mai întâi, pe rând, cei opt complici, toți indicând un același segment, dar nu pe cel care cu adevărat este egal cu cel de-al patrulea. Ultimul care se pronunță este persoana inocentă, subiectul experimentului. Ceea ce se întâmplă poate fi greu de prezis, greu de acceptat: cam o treime dintre „cobai” repetă răspunsul

eronat al grupului, al celor opt dinainte. Întrebarea este clară, răspunsul corect este clar, la vedere, dar presiunea grupului este suficientă pentru a induce nu numai nesiguranță, ci aliniere la opinia majorității – de fapt, a unanimității!

Un punct extrem de important: unanimitatea! S.E. Asch a testat mai multe ipoteze de lucru, variind dimensiunea grupului (de pe la 3-4 membri apare deja distorsiunea, ea crește până pe la 7-8, apoi se stabilizează), răspunsul „cobaiului” depinde foarte mult de personalitatea acestuia, de antecedentele psihologice (cam două treimi nu se lasă influențați-păcăliți), dacă apare măcar un „disident”, care să indice răspunsul corect, atunci persoana sub investigație „prinde curaj” și răspunde corect, lucru care se întâmplă chiar și atunci când unul dintre primii opt răspunde incorect, dar altfel decât majoritatea. Mai sunt detalii, desigur, dar mă opresc pentru a sublinia observația aducătoare de optimism: „hipnoza de grup” practic dispare dacă grupul nu este perfect omogen (în ideile/alegerile promovate) – mai ales la întâlnirea cu o personalitate lucidă, puternică! În mod natural, grupurile/bulele își elimină disidenții; în mod organizat, programatic, organizațiile mari (guverne, partide, supra-guverne) încearcă prin toate mijloacele să elimine disidenții, inclusiv din organizațiile și grupurile subordonate. Un disident ruinează „unitatea de monolit”, coagulează o mișcare alternativă, poate submina o întreagă campanie de „spălare pe creier”. (Să ne amintim vehemența cu care, fără argumente medicale, au fost linșați mediatic medicii care îndrăzneau să iasă în public cu tratamente anti-Covid, și nu de alți medici, ci mai ales de ziariștii „oficiali”, „virusologi” atunci, experți acum în ale războiului – dar asta e altă poveste.)

Așadar, îndoiala din titlu nu este, psiho-sociologii ne-o garantează, justificată! Am uitat deja de ea...

Redactor-șef: Gheorghe Păun

Colegiu redacțional: Svetlana

Cojocaru – membru corespondent

al Academiei de Științe a Moldovei,

Chișinău, Florian Copcea – scriitor,

Drobeta Turnu Severin, Lucian

Costache – scriitor, Pitești,

Ioan Crăciun – editor și publicist,

București, Spiridon Cristoceu – conferențiar la Universitatea Pitești, Dumitru

Augustin Doman – scriitor, Curtea de Argeș, Sorin Mazilescu – conferențiar

la Universitatea Pitești, Marian Nencescu – cercetător asociat la Institutul

de Filosofie al Academiei Române, Eufrosina Otlăcan – profesor universitar,

București, Filofteia Pally – expert național etnolog, Muzeului

Viticulturii și Pomiculturii Golești, Argeș, Cornel Popescu – director

al Muzeului Județean Argeș, Pitești, Octavian Sachelarie – director

al Bibliotecii Județene „Dinicu Golescu”, Pitești, Adrian Sămărescu –

conferențiar la Universitatea Pitești, Maria Mona Vâlceanu – scriitor,

Pitești

Curtea de la Argeș

Revistă lunară de cultură

Apare sub egida Centrului de Cultură și Arte „George Topîrceanu” (Bv. Basarabilor 59)

și a Asociației Culturale „Curtea de Argeș”

Redacția: Str. Schitului 45A, 115300 Curtea de Argeș

Tiparul: Venus Printing Solutions SRL, Iași

ISSN: 2068-9489

Întreaga răspundere științifică, juridică și morală pentru conținutul articolelor revine autorilor. Reproducerea oricărui articol se face numai cu acordul autorului și precizarea sursei.

E-mail: curteadelaarges@gmail.com

Website: www.curteadelaarges.ro

Abonamente se pot face direct la redacție, trimițând contravaloarea (60 lei/an) în contul specificat mai jos și, prin e-mail, adresa poștală.

Revista poate fi sponsorizată prin Asociația Culturală „Curtea de Argeș”, CIF 29520540, Banca Transilvania, IBAN RO38 BTRL RONC RT0V 1516 7901.



Homo sapiens



Horia BĂDESCU

De aproape patru secole, replica nobilului Don

Rodrigo, alias Cidul, din piesa cu același nume a clasicului francez Pierre Corneille, *La valeur n'attend point le nombre des années* (Valoarea nu

așteaptă s-ajungi la centenar, în traducerea jucăușă a lui George Topîrceanu), a intrat în patrimoniul paradigmatelor existențiale menite a structura statutul social al individului nu în funcție de experiența dată de vârstă, ci de excelența calităților native și morale, altfel spus, de înzestrarea naturală și de caracter. Tălmăcită și răstălmăcită în fel și chip, timp suficient fiind pentru aceasta, adesea după criterii sociale, politice, generaționale, cu apăsarea pedalei pe intrinseca latură juvenilă, replica eroului spaniol a generat în modernitate, deopotrivă, narcisismul și auto-suficiența noilor generații și disputa, ca să nu spun războiul, acoperit sau la vedere, între tineri și vârstnici. Dispută încurajată de necesitățile și noile „valori” ale globalizării și *Marii resetări* pe care o implică aceasta.

Am mai glosat pe marginea acestui subiect care opune dinamismul, presupusa lipsă de prejudecăți și deschiderea tinerilor spre nou, experienței, judecății mature, înțelepciunii și măsurii vârstnicilor. Pentru direcția în care evoluează sinucigaș umanitatea, este evident că artizanii viitorului au nevoie cu precădere și prioritate de naivitatea, energia și deficitul de memorie socială și istorică – memorie susceptibilă a cântări lucrurile înainte de a da cu capul în zid – generațiilor june. Sărutați în creștet, răsfățați cu statutul de campioni ai înnoirilor, bătuți a încredere pe spate, copiii teribili ai contemporaneității s-au lepădat de orice legătură cu trecutul stânenitor al umanității, purtător de valori morale, spirituale și existențiale anacronice. Ei pot totul, știu totul, n-au nevoie să fie educați, nici învățați. Ei se autoeducă după codul nescris al găștii, ei sunt autodidacți, iar acolo unde se împotmolesc au la îndemână atotputernicul, atotștiutorul internet, mai tare decât orice dascăl.

Cidul și privighetoarea

Exemplarele de excepție, Don Rodrigii vremurilor noi, nu intră în psihologia de haită cultivată de internet și nici nu sunt chemați să facă parte din aceasta.

În realitate însă lucrurile sunt mult mai simple. Poți să fii bătrân și prost, precum, la fel de bine, tânăr și prost! Poți să fii un vârstnic fără talent și un tânăr la fel de lipsit de har. IQ-ul ține de înzestrarea primită de la părinți și de la Cel de Sus. Vârsta nu e o garanție de valoare. Numai că la valori egale, senectutea adaugă zestrea experienței, pe care valorosul imberb nu o are. Experiență ce oferă termeni de comparație, o altă cumpănire a faptelor, un bagaj de abilități care înlesnește și califică făptuirea, o altă abordare a relaționării cu lumea și semenii. Las la o parte diversitatea existențială, în cadrul căreia adagiul cornellian poate fi invocat, și gradul de înțelegere a conceptului de valoare. În mânăuirea sabiei ori a ordinatorului, excelența are doar o valoare de întrebuintare. În termeni de umanitate, de cultură, de artă și chiar de bună funcționare a organismului social, lucrurile stau cu totul altfel!

Așa cum ne-o arată și existența speciilor care ne stau alături pe acest pământ al oamenilor – care nu este, cum ne place să credem, doar al nostru – disputa despre care vorbim aici nu face parte din natura viețuirii. Doar că noi, oamenii, specie blestemată, nu facem decât să ne negăm și să ne distrugem naturalitatea, umanitatea și, odată cu noi, întreaga creațiune a viului. Degeaba am constatat, de milenii, că fără acumulările morale, științifice, artistice ale celor ce ne-au precedat nimic durabil și valoros nu e posibil, că, precum spune neamul acesta românesc, mult prea încercat de istorie, dar și de uitare de sine, „Cine n-are bătrâni să-și cumpere!” Noi înșine ne uităm prea ades dreptele judecăți. Degeaba ne lovim de evidența lipsei de maeștri în universul artelor. Mi s-ar putea răspunde cu vorbele lui Aristotel: „Înveți să cânti din flaut, cântând din flaut!” Cu condiția să știi ce este flautul, câte orificii are și, mai cu seamă, la ce folosește!

Am să mă întorc însă în lumea viețuitoarelor

alături de care ni se trece viața și alături de care, spre norocul meu, am crescut, pentru un exemplu pe care l-am mai evocat cândva. Demult, la o vârstă care acum pare foarte îndepărtată, când nopțile erau pline de dor și de insomnie, am ascultat de multe ori privighetorile. Cele care, după cum le este și numele, ne priveghează liniștea și neliniștea sufletului. Le-am auzit cântecul legând pământul de stele, pânza de triluri țesând lumea de nevăzutul văzduhului. Le-am întrezărit uneori făptura liliputană, cu flautul gâtului înălțat spre cer, trimițând mesaje de armonie pură lumilor înghețate în tăcerea fără de capăt, întreru-pându-se brusc, așteptând parcă un răspuns venit din pustiu înlăcrimat de aștri. Le-am iubit cu acea afectuoasă invidie cu care te apropii de marii artiști, cei de fiecare dată aceiași și mereu altfel. Le-am iubit pentru virtuozitatea lor, pentru peremptoria dovadă a talentului înnăscut, egal cu sine de la început până la sfârșit. Chiar mult mai târziu, când ucenicia la academiile poetice ale lumii mi s-a dezvăluit a fi mai mult decât necesară pentru a afla măiestriile șamanismului liric, privighetorile au continuat să fie, pentru mine, la fel de uimitoare.

Până când, într-unul din anii din urmă ai trecutului mileniu, în care omul ajuns măsura tuturor lucrurilor a putut constata cu stupoare că, de fapt, ar trebui, mai degrabă, să fie pe măsura tuturor lucrurilor, pornind să afle ce vrea să zică aceasta, cineva a descoperit că există o școală de muzică a privighetorilor. Cercetătorul în cauză, îndrăgostit de măiestrele zburătoare, ascunse cu discreție în umbră pentru a ne încanta doar cu fermecătoarele lor triluri, a descoperit că legile armoniei se predau și aici novicelor zburătoare de către maeștrii cântăreți cu penajul împuținat de ani, dar cu gâtulejul doldora de știința dominantei și contrapunctului.

Și a mai aflat, spre stupefacția mea, dar în logica firească a lucrurilor, că acolo unde asemenea maeștri lipsesc, cântecul privighetorilor nu e decât o sporovăială mai elevată de vrăbii!...

Nicolae Breban și trădarea criticilor (III)

Theodor CODREANU



Ridicolul Heliade. Celelalte portrete critice, din a treia parte, sunt la fel de complicate și, aparent, contradictorii, urmând grila Ion Negoitescu, Gabriel Liiceanu, Matei Călinescu, cu particularizări în cazurile celor care, în conjuncturi similare, n-au trădat crezul estetic pentru politică și ideologie: Eugen Simion, Gabriel Dimisianu, Mircea Martin, Cornel Ungureanu, Petru Poantă, Irina Petraș, creativi și în sensul că analiza esteticului se complinește cu particularizări identitare. Ca un veritabil Meșter Manole al criticii, bunăoară, Eugen Simion, în două legislaturi președinte al Academiei Române, s-a împărțit între propriile scrieri și marile proiecte academice: editarea facsimilată a manuscriselor eminesciene, vis al lui Constantin Noica, trădat/uitat de discipoli, la prestigioasa Editură Humanitas (care avea condiții tehnice optime pentru finalizare), apoi continuarea realizării de ediții critice prin colecția de tip Pleiade, proiectul *Dicționarului general al literaturii române*, în șapte volume, ajuns la o ediție a doua în opt volume, încheierea dicționarului tezaur al limbii române, început în secolul al XIX-lea de Hasdeu ș.a. Asemenea realizări au fost posibile prin grupurile creatoare animate de năzuința esteticului, a marii culturi. Breban însuși a clădit poate cea mai vie revistă a prezentului, *Contemporanul*. *Ideea Europeană*, cu editura omonimă, operă de grup restrâns, numit de Aura Christi „tribul Conte”, care a reușit să adune pe cei mai distinși intelectuali ai prezentului, îmbinând ținuta academică cu interesele stringent-majore ale literaturii și culturii românești: „Cred că e absolut inutil – încheie capitolul de portrete Nicolae Breban – să adaug că eu mă aflu în tabăra celor care – ca și înaintașii și modelele noastre, un Eminescu,

un Iorga, un Blaga, un Călinescu – cred că noi românii suntem apți, iată, în sfârșit, după o iute, poate convulsivă evoluție și sincronizare, să producem reale valori – naționale și universale”. (p. 242) Poate să fie aici și orgoliul fecund (unii acuzându-l de „megalomanie”, p. 256) al maestrului său, Friedrich Nietzsche, din *Ecce homo*, *De ce scriu eu cărți așa de bune*: „Îmi cunosc întrucâtva privilegiile de scriitor; în anumite cazuri mi se confirmă în ce măsură familiarizarea cu scrierile mele «pervertește» gustul. Pur și simplu nu mai suportă alte cărți, cel puțin pe cele filosofice. Este o distincție fără de egal să intri în această lume aleasă și delicată, – pentru asta nu poți fi în niciun caz german; este, în definitiv, o distincție pe care trebuie s-o fi meritat. Cel care se înrudește însă cu mine prin *altitudinea* voinței trăiește adevărate extaze ale învățării: căci eu vin din înalțuri pe care nicio pasăre nu le-a atins în zborul ei, cunosc hăuri în care niciun pas nu s-a rătăcit”. (1) Fericit orgoliu nietzschean și pentru Nicolae Breban, pe care puțini, foarte puțini dintre criticii săi l-au decriptat.

Nu mă miră că a patra parte a cărții are titlul provocator *Stafia prezentului* (ca și cel al întregului, *Trădarea criticilor*), sugerat de începutul Manifestului Partidului Comunist de la 21 februarie 1848, cu *stafia* care umblă prin Europa, operă a lui Friedrich Engels și Karl Marx. Stafia prezentului care umblă nu doar prin Europa, ci și pe mapamond, începând cu America, se numește, acum, *corectitudine politică*, ca neomarxism cultural, clocit, la început, în mințile a doi distinși gânditori și lideri comuniști, Georg Lukács și Antonio Gramsci, concept agreeat, trecut prin Troțki, apoi, prin Școala de la

Frankfurt, de unde a străbătut oceanul, punând stăpânire pe multe universități care au transformat-o în „învățătură” a viitorului. O „religie” seculară răsturnând, pentru a doua oară, după comunism, democrația clasică prin punerea în prim-plan a *minorităților* de tot felul în dauna *majorităților* naționale. La fel procedase și comunismul leninist: i-a numit pe majoritari *menșevici* (adică „minoritari”), iar pe minoritatea proletară – „bolșevici”, adică majoritari. Nu s-a mai întâlnit niciodată, în istorie, o mai vicleană înșelăciune. Avertizat asupra acestei înșelăciuni, neomarxismul cultural recunoaște deschis că democrația clasică trebuie să dispară definitiv în favoarea minorităților, singurele care nu greșesc și care sunt purtătoare de *progres*. De aceea, neomarxiștii culturali ascund moștenirea filosofică și se prezintă ca „progresiști”, cum, de altfel, se autointitulau și comuniștii.

Pincipala consecință a noii ideologii este înlocuirea vechilor dictaturi (comunismul, nazismul) cu terorismul lingvistic și cultural. (2) De pildă, limbile popoarelor, cimentate în mii de ani, trebuie revoluționate, scoase din uz concepte „perimate”, „reacționare”, ca *mamă, tată, soț, soție, Crăciun, bărbat, femeie, țigan, negru, domn, doamnă* etc. În varii universități din Occident, s-a ajuns să fie excluse din programe personalități uriașe ale culturii, ca Shakespeare, Chaucer, Mark Twain etc. Dar la fel au procedat și comuniștii. În 1948, s-a editat un masiv volum cu autori și titluri care trebuiau, de urgență, scoși/scoase din biblioteci și arse.



Fulgurații

Exodul armenilor din Franța spre pământul făgăduinței...

Imediat după război, sub oblăduirea Partidului Comunist Francez, aflat în guvernul De Gaulle, Moscova a făcut o propagandă intensă pentru „repatrierea” armenilor izgoniți de genocidul perpetrat de turci. Deși majoritatea armenilor deveniseră deja cetățeni francezi, s-au găsit câteva mii care au crezut în propaganda rusească girată de Maurice Thorez, prim-secretar al PCF, dar și de alte personalități respectabile. Deci, s-au imbarcat la Marsilia pe două nave sovietice de pasageri unde li s-a oferit, la prima masă, o pâine albă cum nu mai văzuseră în Franța dinainte de război! Călătoria s-a petrecut în cântece și petreceri până au trecut de Bosfor. La primul prânz din Marea Neagră au găsit pe masă o pâine neagră ca pământul, plină de tărâțe, gozuri și gunoaie.

Încă din Marea Egee câțiva pasageri s-au mirat de lipsa oricărui tratament acordat bolnavilor, dar și-au spus că e doar o întâmplătoare neglijență și au așteptat sosirea la Batumi. Ce a urmat n-a fost deloc mai încurajator: suiți în vagoane de marfă, au parcurs câteva zile drumul până în R.S.S. Armenia. Coborând

din tren, unii au sărutat pământul patriei regăsite, sperând că totul se va schimba aici, că totul va începe de aici încolo: o nouă viață etc...

Ce a urmat, s-a aflat mai târziu: o bună parte din acești nefericiți înșelați și abuzați s-au „repatriat” în Franța.

(Le Monde, mai 1986)

Aflu, întâmplător, istoria unui alpinist care timp de 30 de ani a salvat zeci de persoane agățate de buza prăpastiei. Însăpămânați de primejdia prin care trecuseră, cei salvați plecau în grabă uitând, în marea lor majoritate, să mulțumească celui ce îi salvase. În schimb, cei 7 câini pe care i-a scăpat de la moarte în aceeași perioadă, n-au vrut să se mai despartă de el.

(4 ianuarie 2002)

In sărmana bibliotecă a părinților mei se găsea și un roman din colecția interbelică „15 Lei”.

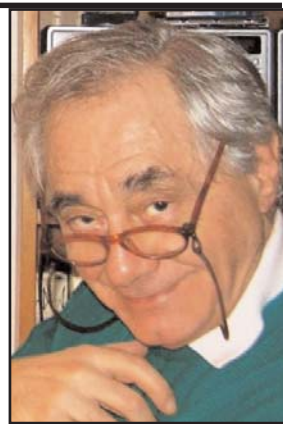
Al Doilea Război Mondial începuse, aveam opt sau nouă ani, așa încât nu mai știu cum se numea autorul, nici ce titlu avea cartea, dar mă mai încercă

Paul DIACONESCU

și azi o undă de nelinește când îmi amintesc subiectul acelei distopii: un savant descoperă un gaz otrăvitor cu o capacitate letală atât de mare încât degajarea lui în atmosferă ar fi putut omori întreaga omenire. Conștient de această primejdie, savantul păstrează gazul ucigaș într-un imens recipient de metal, închis ermetic.

Deși apărut în acea colecție populară, romanul nu era rău scris: autorul pare să uite de marea descoperire a eroului său și povestește o serie de întâmplări prin care trece savantul, întâmplări din ce în ce mai dramatice, care sfârșesc prin a-i subrezi mintea. Și astfel începe suspansul – după un șir de necazuri, după dezamăgiri, umiliri și grave frustrări, o scânteie diabolică aprinde creierul savantului: ideea Revanșei absolute, a Revanșei totale...

De ce oare, după opt decenii, îmi amintesc această sumbră istorie, acum?...
(Stockholm, 9 martie 2022)



In ianuarie 1952, la Radio România, s-a transmis, de ziua nașterii lui Eminescu, melodia *Scrisoare* a lui Constantin C. Nottara, pe versurile-doină ale tânărului voievod adresate Doamnei sale (*Scrisoarea III*). Din exil, N.I. Herescu a ascultat emisiunea uimit că cenzura a scos cuvântul *Doamnă* din text, înlocuindu-l cu *dragă*. Dar noi ne amintim că actualii comisari de la Bruxelles au dat și ei ordin ca aceste cuvinte „burgheze”, „discriminatorie”, Domn și Doamnă, să fie excluse din limbajul oficial! Conform cutumei comuniste, ar fi trebuit ca în versul eminescian să apară apelativul *tovarășă*. N.I. Herescu numește pe cenzorii vremii „milițieni lingvistici”, ceva mai dulceag, totuși, decât „teroriștii lingvistici” europeni de azi: „Comitetul de lectură polițist – observă sarcastic scriitorul – a ordonat imediat ridicarea Doamnei, bună doar de trimis «la Canal» și înlocuirea ei prin «dragă». Versurile lui Eminescu, astfel epurate, urmau deci să sune: «De din vale de Rovine/ Grăim, dragă, către tine...»” (3)

În contexte similare, de astă dată sprijinite de rafinament cultural și ideologic, au căzut și mai cad și reprezentanți de elită, atât din țară, cât și din exilul românesc, azi numit inadecvat „diaspora românească”. (4) Nicolae Breban crede că *stafia* corectitudinii politice poate fi eradicată atâta vreme cât n-a pierit spiritul critic din cultura românească. E convins de asta, la nivel occidental, și unul dintre cei mai pătrunzători analiști ai fenomenului, americanul William S. Lind: „Dacă putem da în vileag adevăratele origini și natura corectitudinii politice, vom fi făcut un pas gigantic către abolirea ei”. (5) Acum, însă, la vreme de pandemie, simptomul ideologic se află în mediul său natural. Democrația devine tot mai anacronică, mai în suferință. Nicolae Breban o pune în directă legătură cu problema persoanei, în sens creștin, cu identitatea comunitară, în același timp: „Vorbind de înțelegerea și practicarea unei reale democrații, va trebui să ne întoarcem încă odată la acea temă «blestemată» a identității. A nesiguranței, una din cele două fețe ale ei, pe care le-am desemnat mai sus, a căutării, uneori frenetice, deznădăjduite, a *ceea ce suntem*, mai degrabă decât *de unde venim* și *încotro mergem*! Or, nesiguranța, unui individ, a unei comunități, când i s-au surpat sub picioare acele lespezi ale realității pe care le credea stabile, adevărate, devine agresivitate! Și această agresivitate cu multiple fețe, care a dominat vreun deceniu și mai bine viața noastră comunitară după revoluție, a fost o față a acestei irealități dominante, plimbătoare prin meleaguri, născânde instituții ale acestei Stafii!” (p. 253)

Pe seama ei, a Stafiei, pune scriitorul „fractura gravă care s-a căscat în câmpul literelor și al culturii române după revoluție. Fractură și război fals la a cărui origine și susținere, ne pare rău, se află doi scriitori cu care, spuneam, am împărțit eu însumi, sub dictatură, nu puține nopți de confesiuni, discuții, controverse! Nu, nu le regret azi, când dânșii – în speță, domnii Manolescu și Liiceanu – în libertate, au întors rece – și inelegant, încruntați inutil! – spatele creatorului care sunt, întregii mele creații.” (p. 268) Și nu e vorba de o chestiune strict personală cu cei doi pe care nu a încetat niciodată să-i prețuiască, să le recunoască meritele, ci de un inutil și păgubos sentiment indus de stafia prezentului, un fel de *frică de libertate*, pe care prozatorul a transformat-o în personaj central în romanul *Frica*. Poate e chiar frica de noi înșine, în postura de creatori mereu destinați să-i urmeze pe alții, frica de a ne recunoaște propriile valori cu gândul că valorile universale stau de fiecare dată în altă parte: „Că celebrul și ultra-prestigosul, strivitorul canon al valorii, universale, reale se află mereu în altă parte? Cât o să mai așteptăm, aici, la porțile Orientului, ca... să fim luați în seamă de noi înșine?” (p. 276) El, creatorul romanului cinic în literatura română, iată, riscă să devină patetic, încercând să-și convingă confrății că flacăra comorii nu se află numaidecât în altă parte, doar la popoarele învingătoare și niciodată la cele învinse, oricât de comodă ar fi condiția de învins perpetuu. Asta se poate afla și de la un geniu al învingătorilor ca Immanuel Kant, cel care publica în 1784, în revista *Berlinsche Monasschrift*, un articol asupra întrebării *Ce este luminarea?* El pune acolo problema *stării de minorat* în viața indivizilor și a popoarelor. Minoratul – scriam în *A doua schimbare la față* (2008) – este rezultatul sincronismului opresiv. Alt nume pentru „complexul retardării”. Dar de la sincronizarea opresivă se ajunge, apoi, la minoratul consimțit. Sau, în termeni ironici kantieni: „Este așa de comod să fii în starea de minorat”. (6) Minoratul, adaugă filosoful, devine constitutiv naturii umane și, mai cu seamă, popoarelor

care nu s-au bucurat de libertate în istorie. Ba, ajung să iubească minoratul și după ce li se recunoaște libertatea dobândită: „Lenevia și lașitatea constituie cauzele care explică de ce o așa mare parte dintre oameni, după ce natura i-a dezlegat de multă vreme de orice conducere străină, rămân totuși de bunăvoie întreaga viață în starea de minorat; aceasta și explică de ce unora le este atât de lesne să-i ia sub tutorat”.

De la 23 august 1944 până azi, România trăiește sub zodia minoratului generalizat, inclusiv în sfera literaturii și criticii. Or, aceasta, în definitiv, este și miza majoră a cărții *Trădarea criticii*, o temă care a frământat și generația lui Mircea Eliade, în interbelic. La 4 octombrie 1936, el scria: „Înainte de Eminescu – la Heliade Rădulescu și, mai ales, la Hasdeu – cultura românească se situa altfel față de Europa. Avea curajul să (se) așeze față în față, în raport de egalitate. Nu copiam Europa, nici nu o respingeam – ci ne măsuram cu ea. Hasdeu, marele naționalist, nu are niciun sentiment de inferioritate față de Europa. În articolele sale politice, compara adesea România cu Italia. Nu avea sentimentul că participă la o *cultură mică*, meschină sau modestă (așa cum credeau, bunăoară, Maioreșcu și Caragiale). De aceea găsim la Bălcescu, Heliade Rădulescu și Hasdeu cea mai bună atitudine spirituală și politică față de Europa pe care o poate avea România modernă. De la Eminescu încoace, ne zbatem ridicol într-o luptă sterilă; ne acuzăm unii pe alții că suntem «reacționari» sau «occidentalizați», că «mirosim a opincă» sau că «măimuițăm Parisul» – ca și când asta ar fi problema culturii românești. Am arătat de mai multe ori că asemenea discuții (*pro* sau *contra* Europei) n-au niciun rost, și că cele mai *românești* genii creatoare (un Cantemir, un Hasdeu, un Eminescu, un Iorga) s-au realizat tocmai prin asimilarea uneia sau a mai multor culturi europene. Geniul românesc – ca orice geniu etnic – se manifestă rezistând, opunându-se, alegând și respingând.” (7)

Breban, în tonul lui Eliade, al pașoptiștilor, al lui Eminescu și Iorga, are „trufia” ca inteligența românească să se elibereze din starea de minorat, iar în ce-l privește, o spune direct: „Nu, recunosc, aici, la sfârșitul acestui eseu, la sfârșitul carierei, nu accept să fiu tratat așa, aruncat sau înghesuit undeva, la coada marii armate a scriitorilor europeni, laolaltă cu bucătarii ei, căruțașii, vivandierii, trișeurii cartofori, convinși ei înșiși că ranița lor inexistentă conține un baston străvezii de mareșal, laolaltă cu negustorii de grâne sau confesorii, copiii pierduți, care trebuie, la un moment dat, să răpăie în tobe, răniții la care se strigă să nu mai geamă deoarece ne asurzesc!” (p. 277) Toate acestea țin și de trădarea criticilor convinși că literatura română e condamnată stării de minorat, adevărată *nedreptate ontică*: „Nu, n-am să-l invoc nici pe un Țepeș al literelor, nici pe Eminescu, ci pe cel care la Paris, fâlfâia o spectaculoasă mantie albă: pe Heliade! El a fost printre primii care a crezut cu forța geniului imaculat, asumându-și ridicolul tuturor scepticilor și, iată, spuneam, e încă o dată nevoie de el, de spiritul lui, de un alt pașoptism!”

Avem nevoie de intelectuali, de creatori care să-și asume *ridicollul* libertății de creație. În atare privință, va trebui să-i dăm dreptate lui Nicolae Breban.

Note

1. Friedrich Nietzsche, *Opere complete*, vol. 7, ediție critică științifică în 15 volume de Giorgio Colli și Mazzino Montinari, trad. din germană de Simion Dănilă, Timișoara, Editura Hestia, 2012, p. 228.
2. Jean Sévillia, *Le Terrorisme intellectuel*, Editions Perrin, Paris, 2004.
3. N.I. Herescu, *Acum șaptezeci de ani „Doina”*, în *Înșir-te mărgărite*, an. III, nr. 12/1953.
4. Cuvântul *diaspora* e adecvat dislocării evreilor din țara lor, Israelul, din pricina prigoanei pricinuite de Imperiul Roman și a invaziilor din Orientul Mijlociu. Nu e și cazul noului exil românesc, care este unul preponderent economic. Nu hoarde străine l-au pricinuit, ci trădarea *sans rivages* a clasei politice, incapabile să administreze țara, transformând-o într-un stat eșuat, cum a recunoscut și președintele Klaus Iohannis.
5. Cf. William S. Lind, Andrei Dîrlău, Irina Bazon (coordonatori), *Corectitudinea politică. „Religia” marxistă a noii ordini mondiale*, București, Editura Rost, 2015.
6. Vezi traducerea lui Al. Boboc, în *Argeș*, IV, 39, nr. 3/285, martie 2009, p. 28.
7. Mircea Eliade, *Profetism românesc*, II, Editura „Roza vânturilor”, București, 1990, pp. 168-169.



Homo sapiens



Mihaela ALBU

Vintilă Horia – un gânditor-filosof. Cunoscut îndeosebi ca romancier (romanul *Dumnezeu s-a născut în exil*,

cu care a câștigat Premiul Goncourt, a fost publicat în sute de mii de exemplare și tradus în peste 20 de limbi), ca eseist (cu articole și studii de o rară adâncime ideatică, bazată pe o vastă informație), ca poet (autor a șase volume de poezii), Vintilă Horia a fost nu mai puțin un gânditor-filosof. O dovedesc studiile, volumul de interviuri *Călătorie la Centrele Pământului*, dar și jurnalele sale de o factură specială, mai mult jurnale de idei decât însemnări zilnice. *Jurnalul unui țaran de la Dunăre*, *Jurnal de sfârșit de ciclu 1987-1989* și *Jurnal de sfârșit de ciclu 1989-1992* demonstrează, toate, implicarea autorului în epoca sa, profunzimea cu care analizează și înțelege timpul în care trăiește, pe toate planurile, de la politic la social, de la economic la cultural. Deși a trăit cea mai mare parte din viață departe de țară, deși a trăit „paranteza” exilului „cât o existență” (în termenii Monicăi Lovinescu), pentru Vintilă Horia exilul a însemnat depășirea provincialismului și conectarea cu spații mai largi ale lumii, făcându-se cunoscut prin cărțile sale, prin sutele de articole și conferințe ținute în multe țări europene și nu numai. După premiera romanului *Dumnezeu s-a născut în exil*, chiar autorul notează în *Jurnalul din 1987* (la p. 36): „Exilul devine o patrie generoasă”, în ziarul *Le Figaro* fiind numit chiar „prince al exilului”.

Așadar, putem spune că Vintilă Horia a reușit să transforme tragedia ruperii de patrie într-un „exil creator”, iar faptul că a fost conectat la diferite culturi, pe rând, l-a ajutat să înțeleagă și mai bine epoca sfârșitului de secol în care a trăit.

Mai mult chiar. Multilingvismul său (vorbea și scria în franceză, spaniolă, italiană, română, citea în engleză și germană), conferințele și colaborările la diferite posturi de radio, faptul că a locuit în mai multe zone de pe glob (Argentina, Italia, Franța, Spania), dar nu mai puțin acea „călătorie” inițiată pe mai multe continente la „centrele pământului” pentru a dialoga cu cele mai importante minți ale secolului, alături de lecturile și cunoștințele din mai multe domenii, i-au creat o viziune largă nu numai asupra epocii pe care o traversa, dar și asupra istoriei în general, asupra determinărilor care au generat statele și societățile contemporane lui. („Eu cred mai degrabă în istoria în spirală, având un început și un sfârșit.../ Am oroare de sistemele închise, de axiomele civile și militare.”, *Jurnal de sfârșit de ciclu 1987-1989*; Ed. Vreamea, 2018, p. 9)

Personalitate complexă, Vintilă Horia – indirect în literatură, dar cât se poate de vehement în eseuri și *Jurnale* – va lansa, de altfel, în toată opera sa, un amplu rechizitoriu asupra epocii contemporane, inițiind totodată și o amplă investigație dedicată fenomenului *Cunoașterii*.

A cunoaște și a înțelege par a fi fost verbele care i-au determinat scriitorului întreaga existență.

Societatea occidentală în „epoca de criză”. „Tehnologia și comunismul, sprijinit pe capitalism, au alcătuit imaginea ciumei din secolul XX.” (Vintilă Horia)

În scopul *cunoașterii*, pe lângă lecturi și chiar prin exercițiul de elaborare de studii și de literatură propriu-zisă, unul dintre mijloacele importante pentru scriitor a fost așadar „călătoria la centrele pământului”, în fapt, seria de interviuri (*Călătorie la Centrele Pământului*, traduse la noi de Sanda Popescu Duma, Ed. Art, 2015) pe care a realizat-o cu mari personalități ale secolului, cu cei care puteau fi priviți drept „centre” ale secolului în care au trăit.

Călătoriile la „Centre” au însemnat astfel pentru Vintilă Horia un bun prilej de a analiza perioada contemporană, cu trimiteri către începutul decăderii – pierderea sacrului (secolul XVI) – „începutul sfârșitului”. Scriitorul preia și dezvoltă opinia lui Toynbee asupra cauzelor „căderii și morții civilizațiilor”, enumerând trei dintre acestea: „prima cauză era o pierdere sau o diminuare a puterii creatoare

a elitelor, urmată de abandonarea atitudinii de *mimesis* de către majoritățile imitative, adică a dorinței de imitare care caracterizează masele față de minoritățile conducătoare; în sfârșit, cea de a treia cauză era, ca urmare a celorlalte două, disoluția socială, dezmembrarea societății, ceea ce un scriitor austriac de după război numea *pierderea centrului*”.

Referirile directe sunt apoi la Spania contemporană și la Italia, „unde periferiile sociale devin agresive”.

Investigațiile pe care Vintilă Horia le consideră esențiale în *Călătoriile* sale se configurează în jurul unei întrebări care, explicit, e adresată lui Jaques Rueff (economist și filosof, membru al Academiei Franceze): „Ce înseamnă exact o epocă de criză?” (p. 370) Întrebarea va fi pusă, chiar dacă indirect, tuturor celor considerați oamenii importanți ai secolului, de la Gabriel Marcel la Jünger sau Werner Heisenberg ori George Emil Palade ș.a.

Pentru a fi înțelese cauzele crizei lumii actuale, Vintilă Horia opina că „ar trebui să plecăm de la lupta pe care Pascal a pornit-o împotriva raționalismului incipient, formulat într-un stil modern de către Descartes, pentru a înțelege nu numai ceea ce azi reprezintă în filosofie gândirea și atitudinea



lui, ci toată drama pe care existențialismul, plecând de la Kirkegaard și ridicându-se împotriva absolutismului hegelian, a reprezentat-o de-a lungul unui secol întreg”. (p. 23) Gânditorul ajunge astfel și la concluzia că „Momentul istoric în care știința se desparte de religie ne oferă cheia necesară deschiderii unei uși spre o înțelegere totală și neîndoiește definitivă a ceea ce numim criză și a cărei explicație se află în respingerea crucii.” (*Crucea*, Ed. Vreamea, 2017, pp. 75, 76)

Acesta este „secolul greșos și tenebros” (p. 250) în care omul „a ales răul ca tehnică inferioară de a trăi și a muri”, în care „îi lipsește esteticului, după Kirkegaard, saltul spre înălțime, către religios”, (în care) „arta nu servește la nimic, dimpotrivă, ea servește în sensul răului și al degradării vieții”. (p. 318)

Occidentul și simpatiile de stânga. **Domi-nația antivalorii.** În secolul analizat s-a întâmplat și invazia comunismului, cedarea țărilor din estul Europei tutelei sovietice. A fost secolul în care cei care au reușit să plece din țările ocupate și-au căutat refugiu în Occident. Dar acest Occident s-a dovedit, mai cu deosebire în perioada imediat de după război, a nu fi fost ceea ce se așteptaseră intelectualii – un loc în care libertatea cuvântului să fie un concept real, iar adevăratele valori să fie înțelese.

Printre imigranții estici, cea mai mare parte a fost constituită din intelectuali – scriitori, artiști, jurnaliști. Ei aleseseră libertatea fugind de un regim supus opresorului sovietic. Surpriza de a găsi în Franța sau în Italia, de exemplu, reale simpatii de stânga ori chiar propagarea directă și admirația declarată față de Uniunea Sovietică și comunism, a fost de-a dreptul bulversantă.

Consemnări și o analiză a acestei stări de fapt întâlnim în multe dintre scrierile exilaților români – la Monica Lovinescu, la Virgil Ierunca, la Camilian Demetrescu. (Chiar de la începutul primului volum, intitulat, semnificativ, *Exil*, Camilian Demetrescu consemna: „În Uniunea Sovietică și în celelalte

democrații populare, cu tot bombardamentul propagandistic de partid, nu s-a reușit extirparea credinței în Dumnezeu din sufletul oamenilor. Dimpotrivă, s-a întărit. În provinciile roșii italiene, în schimb, comunismul a reușit unde «marele partid frățesc» a dat faliment: prin înstăritele ferme din Emilia-Romagna, pe micile altare domestice, în loc de icoane, madonine și crucifici, se pot vedea statuete ale lui Marx, Lenin sau Stalin, după cum soseau din Soviete, distribuite prin Liga Cooperativelor tovarășești.” (*Exil*, ed. Albatros, 1997, p. 11) „Nu trebuia să vii neapărat din est pentru a te simți exilat cultural în Occident.” (p. 9) „După Yalta, partidele comuniste occidentale, desemnate de a nu putea obține majoritatea parlamentară prin alegeri, au decis să cucerească majoritatea ideologică prin orice mijloace. Strategia elaborată de Gramsci era în curs la sosirea noastră în Occident și, mai ales în Italia. *Imaginația la putere*, faimosul slogan al agitațiilor studențești, de la Paris în 68, de la Roma în 69, nu era altceva decât expresia acestei strategii care trebuia să ducă la constituirea așa-zisei «societăți civile», avangardă a progresismului marxist anti-occidental și filosovietic.” (*Ibidem*, p. 7)

„Câtva timp francezii s-au lăsat păcăliți de șmecheriile stângii”, consemnează și Vintilă Horia la un moment dat în analiza sa asupra timpului pe care îl parcurge. (p. 213) Iar mai departe: „Spania, e încă și mai adânc scufundată în minciună și într-o demagogie de cea mai proastă calitate.” (p. 215) „Ce avea să se întâmple cu Spania?”, se întreba scriitorul. „Asistasem, vreme de 33 de ani, la apogeul regimului franchist, la declinul lui, la moartea lui Caudillo, la schimbarea democratică, la campania de transformare, la extinderea deșertului, cum spunea Nietzsche. Tot ce era mai rău în străfundurile psihicului spaniol luase în stăpânire țara, în politică, jurnalism, în stradă, peste tot. După unsprezece ani (vorbesc tot de la nivelul anului 1986) aproape toate valorile tipic spaniole – onoarea, eroismul, bunătatea, credința, spiritul de sacrificiu și cel al demnității au fost înlocuite de antivalori, așa cum țara a început să trăiască într-o oglindă magică. Propria ei istorie grandioasă era batjocorită în cărți, la școală, la televiziune.” (pp. 71-72) Iar exemplul Spaniei poate fi emblematic, reproducând situația și altor țări, în care, desigur, România este inclusă. Căci în acest secol s-a petrecut în România „moartea sacrificială a marilor păstori români, de la Decebal până la Antonescu. Măreția micilor păstori asasinați la Canalul Dunăre-Marea Neagră, la Pitești și cam peste tot într-un spațiu ales de la început ca altar” (p. 250), iar prezentul este marcat de comunism.

Stiința și literatura – unică oglindă a societății contemporane. **Călătorie la Centrele Pământului.** Pentru a le cunoaște opiniile, pentru a înțelege el însuși mai bine lumea în care trăia și a-i face astfel pe cititori să o înțeleagă, Vintilă Horia, sprijinit de o revistă spaniolă, întreprinde o specială „călătorie”, se întâlnește și intervieuează importante personalități din cele mai variate domenii. Toți cei cu care Vintilă Horia a ales să intre în dialog erau considerați de el însuși ca „oamenii care conduc umanitatea spre un viitor non utopic”, „oamenii mari ai acestui secol, creierile cele mai decisive, aceia care au contribuit la schimbarea mentalității elitelor și la formarea unui nou spirit, caracteristic secolului XX”, „personajele cele mai ilustre ale secolului” din domenii diverse: fizică, filosofie, literatură, religie, istoria filosofiei, istorie, film etc. Aceștia sunt cei care, așa cum mărturisește în *Jurnal*, i-au schimbat viața, dar dialogul cu aceștia a însemnat, de asemenea, și o autoverificare asupra propriilor opinii: „Voiam neapărat să știu, deci să controlez, dacă ideile mele erau la nivelul timpului meu.” (p. 97)

Iar aceste idei, deopotrivă asupra societății timpului său, ca și asupra științei și culturii, reprezentate prin cei mai de seamă savanți, scriitori ori artiști, au fost ale unui spirit atent implicat în societatea în care trăia, dar mai cu deosebire spiritul care a reușit, prin talent și luciditate, să facă din literatura sa o „căutare a esenței”, un mijloc de dezvelire a adevărului.



Așadar, direct sau indirect, exprimând ideile care dau originalitate unuia sau altuia dintre cei intervievați, Vintilă Horia își exprimă propria opinie asupra societății și, la scară globală, asupra epocii în care trăiește. Un exemplu dintre altele – Ștefan Lupașcu și problema *cunoașterii științifice*, cunoaștere care, pe măsură ce se dezvoltă, „antrenează o sărăcire a bogăției afective”. Astfel, „epoca de sărăcire ontologică” este cea care facilitează „un proces evolutiv orientat înspre formarea unui tip uman din ce în ce mai mecanizat, din ce în ce mai redus din punct de vedere al vieții interioare, ceea ce ne-ar plasa în curând în plin proces de omogenizare fără întoarcere”. Sunt cuvintele lui Lupașcu, pe care Vintilă Horia le preia și le actualizează: „Șocul acestei căderi înspre pierderea afectivității îl trăim din plin. Ea se găsește cu ajutorul mass-mediei și al partidelor politice omogenizate în chiar sângele epocii actuale.” Cum ideologia devine „marele păcat al secolului”, trimiterea către România și către literatură – ca oglindă a societății – se face firesc: „Este ceea ce se petrece în România, a cărei literatură exprimă exact situația descrisă de Lupașcu. Limbajul științific, ca și literatura coincid din nou pentru a exprima aceeași realitate înfricoșătoare.” (pp. 140-141)

Astfel, cu luciditate, analizând fenomenul romanesc contemporan, convins fiind că „numai romanul poate spune astăzi adevărul total”, literatura, cu alte cuvinte, este cea care reflectă, fără distorsionări, realitatea în care scriitorul trăiește, el numește „trei romancieri capabili să exprime acest timp: Ernst Jünger, Raymond Abellio și eu”, „fiecare la capătul unei experiențe personale antagonice și complementare unul față de celălalt. Aparținem toți trei unei generații de învinși, proiectele noastre de tinerețe au fost distruse de război, fiecare dintre noi a fost obligat să trăiască un exil, uneori abominabil, exterior și interior, eu mai mult decât ei. Jünger nu este un credincios în sensul creștin al termenului, Abellio nu este decât până la nivelul la care devine gnostic și catar, dar eu am rămas creștin la fel de intim legat de Bizanț ca și de Roma, de Templieri ca și de țaranul de la Dunăre. Ei sunt Occidentali în cel mai bun sens al cuvântului, vreau să spun un sens pe care suntem pe cale de a-l perverti; în timp ce eu vin din răsăritul european unde miracolele sunt încă posibile, unde depășirea s-a produs deja prin foame, teroare, temnițe, depreciere totală a politicii, care este sinonimă cu depășirea materialismului, a pozitivismului, a naturalismului, care formează și deformează marxismul de la rădăcinile sale până în vârful petalelor lui carnivore cele mai dezgustătoare. În România și în Polonia noi am îndurat o spălare amicică de cea mai înaltă calitate, atingând astăzi fundul salvator al bălții diavolului.” (pp. 129-130)

Literatura/romanul – instrument de cunoaștere. Vintilă Horia afirmă adesea în confesiunile sale că literatura este – mai

presus de orice – un permanent instrument de cunoaștere. (Într-un rând îl citează pe Heidegger, conform căruia „opera de artă este locul în care se manifestă Adevărul.”) „Imediat ce am început să predau la Universitatea din Madrid aveam eu însumi să privesc literatura și mai ales poezia ca pe o tehnică de cunoaștere. Gerard de Nerval a fost primul care a știut asta, grație probabil contactului cu Hölderlin și Goethe. Marii romancieri și poeți ai secolului nostru au fost cei care au dus literatura la cel mai înalt nivel de înțelepciune și mă gândesc la Rilke, la Paul Valéry, la Ezra Pound și Eliot, ca și la Jünger, Thomas Mann (personaj de revizuit), Joyce, Musil, Hesse, Broch, Blaga (în poezie, în teatru și în gândirea lui filosofică).” (p. 21)

Un exemplu din multe altele este analiza romanului *Ulise*. În viziunea sa, romanul lui Joyce se constituie drept „o sinteză a civilizației noastre”, pe autorul irlandez considerându-l „reconstructorul Europei”, iar cartea sa o vede ca fiind „tot atât de vastă ca și aceea a lui Toynbee, o filosofie a istoriei transformate în roman; căci aceasta este misiunea romanului în secolul nostru nuclear și abstract, coborând într-un mod foarte inițiativ către misterele esenței și abandonând brusc /.../ suprafețele relativiste și existențiale ale falsului realism din trecut. Literatura – spune în continuare, lărgind aria – se înscrie în aceeași ordine de idei cu știința și filosofia cu care este contemporană.” Și astfel, chiar dacă autorul nu redă totul conștient, el reușește să transmită faptul că „un roman este la fel de capabil să reproducă lumea în profunzimea sa ca și un tratat de filosofie sau ca o teorie fizică sau biologică. Sau tot atât de armonioase ca o simfonie.” (op. cit., pp. 124-125)

Concluzii. Vintilă Horia prezintă și analizează – o spune direct, încă din titlul *Jurnalelor* sale – „sfârșitul de ciclu”, adică secolul în care trăiește. Începutul sfârșitului a fost, în opinia sa, anul 1789, continuat apoi cu 1917.

Multe concluzii, presărate ici-acolo, sunt pesimiste. Un exemplu: „Omenirea este pe cale de a se pierde în iluzia că știe să aleagă drumul direct către izbândă. Aceste două ultime secole, în pofida a tot, /.../ au fost o vastă degenerare.” (p. 244) Și un altul: „Sfârșitul acesta nu e apropiat. El a venit deja.”

Pentru timpul pe care îl traversează, un timp în dezordine, un timp în care s-au răsturnat valorile, în care binele a fost înlocuit cu răul, frumosul cu urâtul, analizându-l direct și indirect – prin operele literare, științifice, filosofice, ca și prin volumul de interviuri – gânditorul pare a „nu vedea nicio soluție” de îndreptare. (În literatura și arta contemporană lui, nu de puține ori, „urâtenia înlocuiește frumusețea, minciuna adevărul, viciul, virtutea, atitudinea fenomenul și așa mai departe.” (op. cit., p. 12), căci observă el, „frumusețea nu este absentă decât din civilizația noastră, dar ea a fost totdeauna prezentă în toate ciclurile culturale, a marcat stiluri, oameni, opere.” În alt rând, scriind despre „caracterul malefic” al

expresionismului, trasează „itinerarul satanismului” în lumea occidentală, în a doua jumătate a secolului 18, iar „dezlănțuirea absolută a satanismului” o constituie Al Doilea Război Mondial. „Perioada de după război, concluzia și sfârșitul de ciclu. Victorie a abominabilului.” (p. 151))

Dar cele peste 1000 de pagini ale jurnalelor sale ori cele aproape cinci sute ale *Călătoriei la centre* nu sunt totuși decât o permanentă căutare a „soluției” pentru ca lumea să se îndrepte într-o direcție bună, prin cunoaștere și analiză.

Întâlnim însă și concluzii optimiste. Astfel, după relatarea unei întâmplări concrete, dramatice – ca în tragediile antice, sacrificiul și moartea unei mame – („Mă întrebam cum erau posibile la sfârșitul secolului 20 asemenea lucruri, nu știam că tocmai la sfârșitul acestui secol acest gen de orori era mai posibil decât oricând înainte.”) – concluzia este totuși optimistă: „În esența esențelor, ființele umane nu s-au schimbat.” Așadar, omul, individul, e cel care învinge urâtenia, cel care învinge ideologiile acestui secol. „Este suficient să îi pui, ca pe grecii antici, în fața rigidității destinului pentru ca ei să se angajeze drept, omenește, fără compromis și fără ezitare, să accepte sacrificiul și, mai ales, să își accepte de fiecare dată utilitatea în raport cu viața altora.” (p. 74)

Și apoi, extinzând concluziile, raportându-se permanent și la țara și poporul său, el spune: „Sufletul rezistent al românilor lucrează încă. Scriitori și artiști, în România sau în exil, continuă o muncă milenară. Este posibil ca statul visat de mai multe ori și niciodată realizat să devină posibil la sfârșitul veacurilor, clădit pe un eșafodaj de suferințe pe care niciun alt popor n-a fost în stare să îl plătească. Ceea ce se întâmplă azi în România ar putea fi astfel ultima încercare, în vreme ce universalizarea mesajului, prin intermediul gânditorilor și al scriitorilor, artiștilor și savanților n-ar fi decât partea vizibilă a mesajului, preambulul a ceea ce într-o zi va căpăta formă în numele perfecționării ultime a ființei.” (pp. 288-289)

Să nu uităm că Vintilă Horia gândea și scria toate acestea în 1988, pentru ca în ianuarie 1989 (când încheie Jurnalul în limba franceză) să aibă o premoniție și să-și exprime concret dorința de revenire în țară și în limba română: „Dacă o schimbare de regim ar fi posibilă, m-aș întoarce în România, aș cumpăra o casă în fundul unei grădini, pe dealuri, la nord-vest de București, spre partea legendară dinspre Curtea de Argeș, chiar în inima *ținutului negru*, într-o vale acoperită de pruni, dacă așa ceva mai există încă. Să trăiesc sau să mor la umbra Carpaților. Să revin la limba română.”

Din păcate, visul nu i s-a împlinit. Scriitorul, marele scriitor și gânditor al veacului XX, a murit (în aprilie 1992) în Spania, țara care i-a fost a doua patrie, care l-a prețuit și îi prețuiește și astăzi opera.



Poezie fără frontiere

Traduceri de Gabriela CĂLUȚIU SONNENBERG
și Germain DROOGENBROODT

Atomii

Juan Gil-Albert (Spania)

omagiu distinsei Doamne Curie

Trăirea-i cel mai intim lucru de pe pământ.
Înseamnă să-ți simți pielea mângaiată
de aerul din jur. Să fii treaz.
Deșteptat din moarte. Să fii însuflețit.
Trecut de ale zădărniceii vămi
și stabilit în astă zonă
de spațiu permisiv
în care boala înseamnă viață.
Să poți fi tu trăirea.
Scumpa, vibranta, neașteptata
dogoare preschimbată-n vis,
acel sindrom placid, un cânt, o rugă.
Acel divertisment încântător
neștiind niciodată, pe moment,
ce-a fost, dacă a trecut,
de-a fost sau de va fi.

Suntem noi liberi precum fluturii?

Tabassum Tahmina Shagufta Hussein (Bangladesh)

Să fim noi liberi? Fluturii sunt.

Liberi să zboare peste țărini
și să privească vitele de sus.
Pot să adaste în flori
gustându-le nectarul
și adulmecându-le parfumul.
Sunt liberi să se înalțe în copacii
în care păsări poposesc,
unde, noaptea, bufnița în ascunziș pândește prada.
Fluturii pot să vadă cum se strecoară
un șarpe pe pământ.
Fluturii au deplină libertate,
pot hoinări după bunul lor plac
prin frunziș, cimitire și șosele,
purtați de propriul dor.
Nestăviliți, clipeșc de prin înalțuri
și ne ating ușor, în treacăt, izbăvind.
Suntem noi liberi?
Sufletul măcar de-ar fi la fel de liber ca ei.

Inscripție

Erich Fried (Austria)

Zi-mi, unde să-ți cioplesc eu numele?

În cer? E prea înalt,
În nori? Sunt trecători,

În arborele care e doborât și arde?
În apa care șterge orice urmă?

În glia cea călcată în picioare,
în care numai morții odihnesc?

Zi-mi, unde să-ți cioplesc eu numele?
În mine și în mine și apoi, tot mai adânc în mine.



Homo sapiens



De la chaturanga la AlphaZero (II)

Prin lumea șahului alături de Marcus

Irinel POPESCU

După meciul dintre David Levy și Șah 4.7, Fundația Fredkin a oferit un premiu de 100,000 de dolari primului program de calculator care-l va învinge pe campionul mondial la șah. Toata lumea era convinsă că acest lucru se va întâmpla, singura necunoscută era când se va produce evenimentul.

Și ziua aceea a venit duminică 11 mai 1997, când calculatorul denumit Deep Blue, construit în Laboratoarele IBM din Yorktown (SUA), a câștigat meciul de 6 partide jucat la New York cu campionul mondial *en titre* Gary Kasparov. Meciul a stârnit un mare interes, ceea ce a creat și o atmosferă de tensiune care s-a răsfânt în primul rând asupra campionului mondial, care a „reusit” să piardă ultima partidă în doar 19 mutări!

Rezultatul nu a fost lipsit de reacții, de la critici aduse lui Kasparov privind modul în care și-a apărât șansele până la întrebări legate de „dezumanizarea” unui sport care adusesese bucurie la milioane de oameni de-a lungul timpului și care prezenta toate ingredientele unei activități profund umane (pregătire teoretică, spirit de luptă, corectitudinea apărării șanselor, controlul emoțiilor, găsirea celei mai bune soluții în timp real la masa de joc etc.).

Asemenea reacții pot fi considerate ca absolut firești, dar ele nu puteau opri mersul istoriei și nici evoluția științei, astfel încât programele de șah au continuat să se dezvolte.

În anul 2004, norvegianul Romstad lansează programul Glaurung; de aici înainte se încetățenește denumirea de „chess engine” și noul actor, „motorul de jucat șah”, devine o prezență universal acceptată în lumea șahului. Următorul pas îl constituie proiectul comun italo-norvegian Stockfish: italianul Costalba se inspiră din Glaurungul norvegian și dezvoltă un program mai performant, bazat pe noile generații de microprocesoare, pe care îl lansează în noiembrie 2008.

Ani la rând Stockfish a deținut supremația mondială în competițiile computerelor (TCEC – *top chess engines championships*), având și adversari puternici, precum „motoarele” Houdini sau Komodo și, mai târziu, Leelastein și Leela Chess Zero.

În paralel cu creșterea impresionantă a puterii microprocesoarelor, se dezvoltă și teoria rețelelor neuronale care, deși cunoscute de multă vreme, au avut o evoluție fluctuantă. Recent însă, această dezvoltare a devenit exponențială, capacitatea „neuronilor” aflați în rețea fiind astăzi un element de bază a ceea ce numim „inteligență artificială” (IA).

Aceasta este definită ca fiind „capacitatea unui sistem de a interpreta corect datele externe, de a învăța din astfel de date și de a folosi ceea ce a învățat pentru a-și atinge obiective și sarcini specifice printr-o adaptare flexibilă” (Kaplan și Haenlein).

Putem recunoaște diferența: în loc de a crește în continuare capacitatea de procesare de date, inteligența artificială își propune să imite modul de gândire al omului și, mai ales, să învețe singură; acest ultim proces, cunoscut și sub numele de „deep learning” (învățare profundă) a produs rezultate absolut uimitoare.

Kaplan și Haenlein clasifică inteligența artificială în trei tipuri diferite de sisteme IA: inteligență artificială analitică, inspirată de om și umanizată. IA analitică are doar unele caracteristici compatibile cu inteligența cognitivă; ea generează o reprezentare cognitivă a lumii și utilizează învățarea bazată pe experiențe anterioare pentru a informa deciziile viitoare. IA inspirată de om are elemente din inteligența cognitivă și emoțională; înțelegerea emoțiilor umane, în plus față de elementele cognitive, și luarea în considerare a acestora în luarea deciziilor. IA umanizată prezintă caracteristicile tuturor tipurilor de competențe (de exemplu, inteligența cognitivă, emoțională și socială, este capabilă să fie conștientă de sine atât ca atare, cât și în interacțiunile cu ceilalți).

Termenul de inteligență artificială a fost introdus încă din anii '50, a avut o evoluție nesigură de-a lungul timpului, cu multe urcușuri și coborâșuri și s-a diversificat în foarte multe subdomenii care necesită descrieri separate.

Cu toate acestea, se poate vorbi și de un numitor comun: după anul 2000, performanțele obținute de inteligența artificială pe toate planurile au devenit vizibile și se reflectă din ce în ce mai mult în viața cotidiană.

Șahul a fost unul din modelele cele mai utilizate, împreună cu alte două jocuri, GO și shogi.

În anul 2009 a fost înființată compania Deep Mind, având ca scop principal crearea unei mașini care să joace toate cele trei jocuri la un nivel foarte înalt, utilizând inteligența artificială. În 2014 compania a fost achiziționată de Google.

Primul motor realizat de noua companie s-a adresat jocului

de GO și a fost denumit AlphaGo Zero. Peste puțin timp (5 decembrie 2017), este lansată și varianta pentru toate cele trei jocuri (șah, shogi și GO), sub numele de Alpha Zero, la care componenta de inteligență artificială depășea tot ceea ce fusese realizat înainte: după numai 24 de ore de „antrenament” („training”), timp în care a învățat fiecare joc cunoscând numai regulamentele, noul motor a atins un nivel suprauman pentru toate cele trei jocuri învingând „campionul mondial mașină” la șah (Stockfish), la shogi (elmo) și la GO (AlphaGo Zero).

De fiecare dată, „motorul” Alpha Zero a folosit procesoare de înaltă performanță (*custom tensor processing units* – TPUs), utilizând 5000 de TPUs de prima generație pentru a genera partide și 64 TPUs de a doua generație pentru antrenamentul rețelelor neuronale; motorul nu a avut acces la nicio carte de deschideri sau de finaluri. După 4 ore de antrenament s-a estimat că Alpha Zero ajunsese la un coeficient Elo superior lui Stockfish 8; după 9 ore de antrenament, Alpha Zero a învins Stockfish 8 într-un turneu de 100 partide (cu timp de gândire controlat), obținând 28 de victorii, 72 de remize și nicio înfrângere!

Lucrarea companiei Deep Mind despre algoritmul Alpha Zero a fost publicată în revista *Science* din 7 decembrie 2018.

Ulterior, în 2019, Deep Mind a publicat și un articol despre noul algoritm MuZero, care, pe lângă cele 3 jocuri menționate a adăugat și alte jocuri pe care noul algoritm le putea învăța și practica la un nivel foarte înalt fără să știe dinainte nici cum arată piesele și câmpul de joc, și nici care sunt regulile jocului.

Anul 2020 (luna iunie) marchează o premieră: o rețea neuronală eficient updatabilă (NNUE – *efficiently updatable neural network*) este încorporată în motorul de șah Stockfish.

Pe 2 septembrie 2020 a fost lansată versiunea Stockfish-12 despre care se afirmă că „joacă semnificativ mai puternic decât versiunea precedentă, Stockfish 11, față de care obține de 10 ori mai multe victorii în partide perechi (una cu albul și cealaltă cu negrul).

Pentru a avea o idee asupra performanțelor noii mașini, putem ține cont de faptul că actualul campion mondial de șah, norvegianul Magnus Carlsen, are un coeficient Elo de peste 2800, în timp ce algoritmul

Alpha Zero a depășit deja 3000!

Se așteaptă ca progresul mașinilor reflectat în coeficienți Elo din ce în ce mai mari să fie foarte rapid, iar distanța față de om să crească!

Pe de altă parte, omul a profitat, la rândul lui, de apariția mașinilor, de la învățarea jocului de șah până la pregătirea pentru competiție a marilor maeștri! Faptul că astăzi avem câțiva mari maeștri care au depășit coeficientul Elo de 2800, mai mulți peste 2700 și că media generală a coeficienților Elo în masa de șahiști profesioniști este în constantă creștere are, fără îndoială, legătură cu apariția mașinilor în șah.

Mașinile sunt deosebit de utile pentru analiza partidelor, care a fost întotdeauna una din modalitățile șahiștilor de a progresa (învățând din greșelile lor și din greșelile altora și, invers, admirând mutări excepționale ale marilor maeștri).

O astfel de analiză poate avea și conotații nostalgice; iată, de exemplu, analiza pe care o face motorul Stockfish 14+ NNUE partidei pe care am jucat-o (și am pierdut-o!) cu negrele, în 1969, în semifinala campionatului republican de juniori de la Galați împotriva celui ce avea să devină maestrul internațional Monel Tratatovici.

Monel Tratatovici – Irinel Popescu, Galați, 1969:

1. e4, d5, 2. e:d5, Cf6 3. Nb5+, Nd7, 4. Nc4, c6 (azi se joacă 4. ... Ng4, 5.f3 Nf5, 6.Cc3 c6 sau Cbd7 cu poziție egală; comentariul aparține maestrului internațional Iuliu Armaș, un alt coleg din aceeași generație) 5. d:c6, C:c6, 6. d4, e5, 7. d5 Cd4, 8. Ce2 Dc7, 9. Nb3, C:b3 (mai bine ar fi fost Nc5), 10. a:b3 b5, 11. Ng5, Nf5, 12. c3 Td8 (mai bine ar fi fost Ce4), 13. N:f6, g:f6, 14. Cg3, Ne6, 15. Ce4 (mai bine ar fi fost Ch5, Ne7, 16. c4,

Tg8, 17. Df3, N:d5, 18. c:d5, Dc1+, 19. Dd1, D:b2, 20. Cbd2, T:g2, 21. Tc1, f5, 22. Cg3, De4 cu avantaj alb), f5 ? (mai bine ar fi fost Ng7, 16. c4, f5, 17. Cec3, b:c4, 18. b:c4, Nd7, 20. Ca3, 0-0, 21. 0-0 Tb8, mic avantaj alb), 16. Dh5, T:d5 ? (mai bine ar fi fost Nc8, 17. d6, T:d6, 18. C:d6+, N:d6, 19. 0-0, Tg8, 20. Cd2, e4, 21. Te1, Rf8, avantaj alb), 17. Cf6+ (avantaj decisiv alb), Re7, 18. Dg5, Td1+, 19. R:d1, N:b3+, 20. Re1, Re6, 21. Ce8, Dd7, 22. Ta6+, negrul cedează.

S-a jucat apărarea scandinavă și s-a ales o variantă care, așa cum comentează maestrul internațional Iuliu Armaș, nu se mai joacă astăzi. A rezultat o poziție deschisă, cu multe amenințări tactice de ambele părți. Negrul a făcut două greșeli 15...f5 și 16...T:d5 și a intrat într-o poziție net inferioară, albul valorificându-și foarte rapid avantajul decisiv.

Dar, să vedem și cum joacă astăzi motoarele de șah! Am ales una din partidele deja faimosului meci între AlphaZero și Sockfish 8 reprodusă în cartea lui Matthew Sadler și Natasa Regan, *Game Changer; Groundbraking Chess Strategies and the Promise of AI*, apărută la Editura New in Chess, Alkmaar, Olanda, 2019. Titlul ales de comentatori este „Exactly how to attack”, partida fiind considerată un exemplu de atac concertat împotriva regelui advers, care începe cu un sacrificiu de pion la mutarea a 10-a și continuă pentru următoarele 35 de mutări, încheindu-se cu victoria albului.

La un moment dat (prin anii '60 în special), a existat temerea că șahul va muri deoarece se va deplasa spre un joc pozițional centrat pe obținerea unui mic avantaj și încercarea de a-l valorifica pas cu pas, ceea ce putea duce la o remiză sau la o victorie fără glorie. Mari campioni, precum Mihail Botvinnik sau Tigran Petrosian, au practicat în primul rând jocul pozițional, dar și mulți dintre ceilalți „corifei” ai epocii, mai ales din școala sovietică (Mark Taimanov, Efim Gheller, Paul Keres etc.).



Gândirea creativă și literatura

Sara MINA



Iată un subiect incitant care nu poate fi epuizat în câteva rânduri, ținând cont de avalanșa de teorii, metode pentru implementare și interpretări existente...

Asigur cititorul dintr-un început că demersul meu se concentrează, ca de obicei, exclusiv asupra argumentele autorilor publicați de Editura Biscara, pe care o conduc.

Așadar, să faci conexiuni noi între obiectele supuse observării reprezintă un simptom pozitiv de gândire creativă. Dar să duci un simplu exercițiu la nivel de obiectiv profesional pare o misiune foarte dificilă...

Mariana Nicolae, profesor universitar emerit de comunicare în afaceri, doctor în științele educației, spune în volumul de eseuri *Cu ochi străini*, apărut în februarie 2022: „Predau din 2012 dezvoltarea gândirii creative la ASE București și majoritatea studenților și masteranzilor încă mai cred și în prezent că a fi creativ ține de industriile creative sau de a avea idei cât mai originale. Or, în lumea dezvoltată, creativitate nu înseamnă generarea de idei, ci punerea lor în practică.”

Găsim în eseurile autoarei menționate o profundă preocupare pentru spiritul creativ intrinsec individului, care nu se va împlini, însă, atâta timp cât sistemul organizațional ce-l încadrează pe ins nu-i favorizează punerea în operă. Este evidențiat rolul primordial al educației, al învățământului... Întrebarea „Încotro se va îndrepta universitatea în viitor?” este urmată de o declarație optimistă: „Poate, dacă ne aplecăm cu răbdare asupra trecutului și încercăm să-i deslușim înțelesurile, vom reuși să zărim vreun contur al viitorului printre multele semne, semnale și profeții care ne sunt aruncate în față de coruri de analiști, experți sau ghicitori.”

Tot într-acolo privește și o altă personalitate, Maria-Ana Tupan, profesor universitar, doctor în filologie, critic și istoric literar. Domnia sa ne-ndeamnă în cartea *Eseuri contemporane*, apărută în 2020, să învățăm din trecut, căci îl reținem la nivel de clișeu. „Criza profundă în care au intrat mai ales cultura și învățământul României în anii 2004-2012 ne-a amintit, într-adevăr, de anii postbelici, când victimizarea elitelor de către decalasați sociali era sindromul inconfundabil al unei societăți conduse de brute analfabete...” Important este ca cei aflați la pupitrul de comandă al proceselor sociale să învețe să interacționeze cu deținătorii de reale soluții, așa cum continuă autoarea în eseu *Elitele între narcisism și implicare*: „De educația elitelor politice care controlează global și de dispoziția lor de socializare cu autenticele elite ale spiritului depinde în mare măsură șansa umanității noastre goetheene de a primi la cumpăna dintre viață și moarte mai multă lumină”.

In aceeași direcție curge și discursul Mariane Nicolae când demontează anumite prejudecăți generate de lipsa noastră de informație referitor la cum este influențat pe mapamond învățământul universitar de strategii politice, care au ca obiectiv produse eficiente pentru eșalonul de conducere.

Pe de altă parte, Maria-Ana Tupan declară argumentativ în *Geometrii ale imaginarii*: „Rezumând acum în puține cuvinte, am pledat în comunicarea mea pentru teorie contra activismului pragmatic, pur procedural, văzând în interdisciplinaritate, atât calea regală către creativitate – ceea ce s-a afirmat cu energie de mai toți participanții –, cât

și posibilitatea de a reconstitui istoria ideilor și de a reconecta fiecare generație la memoria umanității.” Autoarea susține ideea acelei interdisciplinarități de tip holistic, având la bază cunoștințe solide cu surse diferite, scopul final fiind cel al constituirii de structuri noi de informații.

Dacă ne-am întoarce la îngrijorările Mariane Nicolae, am înțelege dublul regret al omului și specialistului din rostirea „Trăim adesea între bule diverse de comunicare”, mai ales când sesizează incongruențele relaționale între universul științelor exacte și cel umanist. Autoarea susține teoria lui C.P. Snow, om de știință și scriitor britanic, afirmând că „științele umaniste ne oferă un fundal mai generos pentru sinteză și înțelegerea realității din jurul nostru”, în raport cu gradul mare de specificitate al limbajului științific, care, prin încryptare ireversibilă, devine un inamic al majorității profane. Transpare îndemnul la cunoaștere aprofundată, pentru spulberarea granițelor între „noi” și „ei”, oricare ar fi părțile...

Confruntând opiniile celor două ilustre autoare, ajungem la concluzia că este nevoie de legături ferme de comunicare între toți actorii pentru a obține acea abordare integratoare, care să permită cu ușurință conexiuni noi, bazate pe o permutare controlată a multiplelor fațete ale universului cognitiv, ducând la o reală gândire creativă.



Comunicarea... iată un proces simplu de schematizat, *un transfer de informație între emițător și receptor*, dar atât de greu de optimizat! Ba, dimpotrivă, barierele fizice, emoționale și intelectuale sunt transformate în vectori de manipulare, ajungându-se în situații când, dacă se ia în calcul separat câte o caracteristică de context (politic, economic, social, tehnologic, legislativ...), se pot construi banale drepte de regresie pentru predictibilitatea comportamentului uman, facilitând reacția forțelor coercitive...

Mariana Nicolae afirmă cu amărăciune că „în prezent, sistemul nostru încurajează gândirea fragmentară, simplistă, liniară”. Și Maria-Ana Tupan recunoaște că „opinia personală, impresia de moment, recursul comod la clișee au înlocuit de mult exercițiul minții, al observației critice, al evaluării sau argumentării care au caracterizat trecerea de la Evul Mediu dogmatic la modernitate”.

Ambele Doamne-dascăl transmit din aula universitară același mesaj, al cărui miez este ușor de

conștientizat: în lipsa unei abordări instituționalizate, ne așteaptă degradarea amprentei noastre genetice, ni se va diminua până la dispariție capacitatea de asimilare și interpretare a informațiilor, transformându-ne definitiv în pură masă amorfă, de manevră...

Este un truism faptul că efectele benefice ale gândirii creative sunt pe deplin exploatare și în artă. În literatură, trei direcții îmi apar mie personal preponderent privilegiate la nivel de impact al acestui fenomen: eseistica, genul liric și literatura de sorginte pur fantastică. Evident, drept catalizator este necesar acel ingredient aparte, inexplicabil, talentul.

Fără cunoștințe enciclopedice și forță argumentativă, eseistii n-ar avea impact. Cărțile de eseuri ale autoarelor prezentate, Mariana Nicolae și Maria-Ana Tupan, sunt mai mult decât grăitoare.

De partea cealaltă, a beletristicii pure, fără viziunile speculative, surprinzătoare, nu s-ar întreține fascinația pentru metaforă, ca semnătură energetică a poeziei, ori pentru combinații aflate dincolo de limita acceptabilului logic/absurdului, precum în literatura dedicată imaginarului.

Efectul sporește când cineva încearcă să le unească pe acestea din urmă... așa cum tot la Editura Biscara s-a întâmplat, la început de an 2022, prin ineditul volum de prozopoeme *Fulgurații lirice* al Angelei Dina-Moțășianu (semnalat și de revista *Leviathan*). Iată drept succint argument unul dintre prozopoemele în care autoarea, într-un exercițiu de gândire creativă, reușește să sugereze, prin asocieri de imagini prelungite unele din altele, două spații diferite percepute concomitent... „Cadre cu peisaje alpine atâră în aer, ocrotite cu scame duim de albi nori, cruțând de barbare călduri țarm de ocean în fiori. Din val, prefăcut în ploi de răcoare, se naște o creastă de stâncă surie cu alge-n mantie febrilă de cetină crudă, ce-n văzduh se disipă în aromă subtilă. Vaiet de pescăruși trimite spre munte, când trece, ecou cu strigăt de șoim neclintit în rama cea rece. Nisipul se preschimbă-n puzderii de turme mute din pajiști de munte. La ceas de-auroră, vâslaşul imploră, de pe creasta de val, ca doru-i de casă un baci să doinească sărutând un caval. *Albastrul-marin ca verde-montan* inserat e în toate și aleanul de tihnă pe clipă abate...” (*Exclusiv estivală*).

Indiferent că înclinăm spre teoria factorială a creativității, lansată de J.P. Guilford, ori spre cea umanistă, susținută de A. Maslow, ca să mă refer doar la două dintre cele mai cunoscute repere sistematice, gândirea creativă trebuie să ne fie scop, iar studiul profund și comunicarea eficientă, mijloace de facilitare a accesului la diverse noțiuni, care să ne sporească versatilitatea, configurarea unor nebanuite conexiuni, cu satisfacția returnată de procesul cognitiv în mod conștient condus de noi înșine...

„Nu voi nici pietre scumpe, nici aur, nici argint, nu voi nici țărături fără număr în ochii-mi să perind... Voi doar să-mi țin puterea asupra minții-ntregi, căci doar așa mă număr printre nemuritorii regii!” spune un fragment din alt prozopoem al Angelei Dina-Moțășianu...

Sper ca cititorul să-i dea dreptate, e calea prin care putem îndepărta apăsarea vremelnicele noastre fizice.

Insă, mari maeștri precum Bobby Fischer sau Gary Kasparov au contrazis un astfel de scenariu; iar cine urmărește partida de mai jos își va da seama că „motoarele” de astăzi joacă poate chiar mai agresiv, mai inventiv și mai combinativ decât cei pe care i-am citat! Așa încât, viitorul șahului pare asigurat!

AlphaZero – Stockfish 8, Londra 2018:

1. Cf3, Cf6, 2. c4, e6, 3. Cc3, Nb4, 4. Dc2, 0-0, 5. a3, N:c3, 6. D:c3, a5, 7. b4, d6, 8. e3, Ce4, 9. Dc2, Cg5, 10. b5, C:f3, 11. g:f3, Df6, 12. d4, D:f3, 13. Tg1, Cd7, 14. Ne2, Df6, 15. Nb2, Dh4, 16. Tg4, D:h2, 17. Tg3, f5, 18. 0-0-0, Tf7, 19. Nf3, Dh4, 20. Th1, Df6, 21. Rb1, g6, 22. Tgg1, a4, 23. Ra1, Tg7, 24. e4, f4, 25. c5, De7, 26. Tc1, Cf6, 27. e5, d:e5, 28. The1, e4, 29. N:e4, Df8, 30. d5, e:d5, 31. Nd3, Ng4, 32. f3, Nd7, 33. Dc3, Ch5, 34. Te5, c6, 35. Tce1, Cf6, 36. Dd4, c:b5, 37. Nb1, Nc6, 38. Te6, Tf7, 39. Tg1, Dg7, 40. D:f4, Te8, 41. Td6, Cd7, 42. Dc1, Tf6, 43. f4, De7, 44. T:f6, C:f6, 45. f5, De3, 46. f:g6, D:c1, 47. g:h7+, Rf7, 48. T:c1, C:h7, 49. N:h7.

În această poziție, albul are un avantaj decisiv, pe care și l-a valorificat în continuare, câștigând la mutarea 67.

Faptul că mașinile au ajuns mai puternice decât cei care le-au creat nu înseamnă că oamenii vor renunța să mai joace. Rolul șahului în formarea și dezvoltarea personalității umane va rămâne același sau chiar se va accentua, întrucât progresele aduse de mașini se vor reflecta în calitatea jocului.

Șahul de concurs nu va dispărea nici el, cu siguranță! Este interesant de văzut dacă nu cumva, sclipitoarea minte a omului nu va găsi, până la urmă, mijloacele prin care să ajungă sau chiar să întrecă inteligența artificială pe care tot el a creat-o. Cheia răspunsului la această problemă s-ar putea găsi în infinita creativitate a omului, datorită căreia au apărut, de fapt, și mașinile de jucat șah!

Mai interesant este însă faptul că algoritmi utilizați de mașinile de jucat șah sau alte jocuri pot avea aplicații cu mult mai extinse la nivelul întregii societăți: probleme legate de schimbările climatice și de sursele de energie, o medicină mai performantă atât la nivel de diagnostic, cât și de tratament, rezultate mai rapide și mai semnificative în cercetarea științifică.

Inteligența artificială deja ne schimbă viața și o va schimba și mai mult în viitorul apropiat!



Homo sapiens



Octav CALLEYA

Fenomenologia muzicală a fost creată de cel mai mare dirijor-interpret al tuturor timpurilor, românul Sergiu Celibidache (1912-1996), care, după profunde studii simultane la Berlin, cuprin-

zând filosofia, matematica și, bineînțeles, tot ce ține de gândirea analitică și interpretativă muzicală, a transferat în muzică postulate fundamentale ale fenomenologiei filosofice a lui Brentano și Husserl. Astfel, studiul fenomenului muzical primar, care pleacă de la un singur sunet și trece prin absolut toate combinațiile posibile și de toate genurile, este direct legat de efectul pe care îl produce asupra conștiinței umane. În cuvinte simple, cele două fațete ale fenomenologiei muzicale constau în tot ce ține de sunet și de urechea și conștiința umană.

Trebuie spus încă de la început că acest sistem analitic, bazat pe formele muzicale obișnuite, se ridică deasupra celor anterioare ale lui Herman von Helmholtz, Wilhelm Wundt, Franz Brentano, Carl Stumpf, Edmund Husserl, Ernst Ansermet și Heinrich Schenker. Acesta din urmă (austriac, 1868-1935) și-a expus și detaliat teoriile în multe cărți, în special despre lucrări pianistice și orchestrale (unele sonate și simfonii de Beethoven, printre altele). De asemenea, mulți dintre discipolii săi (ca Felix Saltzer, de exemplu) au continuat acest demers care, astăzi, datorită valorii sale incontestabile, se regăsește ca obiect de studiu obligatoriu în multe universități din Germania, Anglia, Statele Unite ale Americii, Italia, bineînțeles Austria, și așa mai departe până în România. În Spania, cea mai cunoscută lucrare tradusă este *Introduction to Schenkerian Analysis* de Allen Forte și Steven E. Gilbert.

Am putea spune că analiza schenkeriană reduce analiza compozițională muzicală, prin trei planuri, la esența armonică minimă, evident necesară delimitării părților mari ale unei lucrări. Ceea ce face fenomenologia în continuare este să stabilească nu numai între aceste părți mari, ci și între cele mai mici articulații (cum ar fi intervalul), gradul permanent de tensiune care se reflectă direct asupra conștiinței noastre. Și asta prin concepte noi, absolut noi, plecând chiar de la definiția însăși a muzicii!

Dacă întrebăm orice persoană ce crede că este muzica, obținem aprecieri și definiții extrem de diferite, de la „ceva ce mângâie plăcut urechea” (Caragiale) la, de exemplu, „un grup de senzații unice ale sufletului” și așa mai departe, la nesfârșit. Cu siguranță, în fiecare există ceva din adevărul și esența muzicii. Dar, încetul cu încetul, căutând definiția cea mai autentică, atât științifică, dar și din punct de vedere al senzațiilor umane pe care muzica le produce, specialiștii au adăugat și ei o multitudine de fraze destul de corecte, fără a reuși vreodată să exprime pe deplin esența acestei mari și unice arte. Numai prin fenomenologia muzicală s-a putut ajunge la cea mai bună definiție, care în acest moment reflectă atât adevăratele sale componente, cât și relația directă cu elementele receptive umane. Această definiție este: *Muzica este o masă sonoră în mișcare, articulată și polarizată și legată direct de conștiința umană*. Este de dorit ca, prin fenomenologia muzicală, această definiție să rămână pentru totdeauna (până când un alt nivel, poate „cosmic”, să o depășească).

După cum se vede, definiția conține patru concepte și este direct legată de conștiința umană. Vom explica, doar pe scurt și într-un mod necesar, această definiție.

Observăm mai întâi cei doi piloni de bază care aparțin sunetului (primul) și conștiinței umane (al doilea). Cele patru concepte ale primului pilon sunt (în ordinea apariției): masa sonoră, mișcarea, articulația și polarizarea.

Masa sonoră este constituită, de la primul sunet care se produce, din toată verticalitatea sonoră a armonicelor; dacă pentru un singur sunet armonic cele sunt deja cunoscute, ne imaginăm întreaga acumulare de armonice ale unui singur acord (simultan în verticalitatea sa sau a patru-cinci sunete) și, extinzând totul într-o distribuție instrumentală orchestrală, de exemplu, ne imaginăm imediat masa sonoră enormă rezultată (indiferent dacă este produsă în „piano” sau „forte”). În orice fel de compoziție, se văd permanent mii de exemple clare, dar voi alege doar unul dintre multe, dintre cele mai evidente: masa sonoră care se formează în primele măsuri ale *Bolero*ului de Ravel, în comparație cu aceleași, din ultimele patruzeci-cincizeci de măsuri ale lucrării. Este evident și fără să știm nimic că verticalitatea (pur și simplu spus aici, prin acumulare) este imens mai mare decât la început; adică masa sonoră are atât de multă „greutate” încât va avea, evident, o mare influență asupra mișcării corespunzătoare (fără a intra aici în alte detalii), și același lucru este valabil, a nu se uita, și pentru masa sonoră a unui singur instrument, cu caracteristicile sale de producere a sunetului.

În sine, ci și toate propriile ei teorii. Bineînțeles, și-a pus în practică conceptele în fiecare execuție, timp de 42 de ani, fiind recunoscut fără nicio îndoială că a depășit oricare alt interpret; la fel, și-a predat teoriile în multe cursuri (din Germania, Italia, Franța etc. până la cunoscutul Institut Curtis din SUA) și în sute și sute de interviuri. Ca autor direct, el apare doar într-o mică lucrare care nu este altceva decât transcrierea unei conferințe de o oră. Mai există și un volumaș care adună o parte a notelor sale. Prin urmare, s-ar părea că există pericolul de a înțelege greșit teoriile lui Celibidache. Din fericire, mulți muzicologi și mai ales discipoli au adunat și au difuzat pe scară largă toate învățăturile sale. Din acest motiv, atât schema grafică finală din figura alăturată, cât și definițiile explicative anterioare sunt propriul meu rezultat al anilor de studiu și sinteză, de la singura catedră de Fenomenologie muzicală instituită în Spania, precum și de la multe alte cursuri din diferite țări. Majoritatea cărților dedicate acestui muzician unic sunt publicate de Fundația care îi poartă numele de la München (Germania).

Ca și definiția fenomenologică a muzicii, există și alte concepte, cunoscute în principiu, dar niciodată

definite și dezvoltate din acest nou punct de vedere. Este vorba de exemplu, de tensiune-intensitate, simultaneitate-temporalitate, formă-structură, presiune verticală-presiune orizontală, sunet-muzică, reducere, repetiție... (în fenomenologie aceasta nu există, pentru că în conștiința auditivă orice

sunet sau interval, de exemplu, ce se repetă imediat, niciodată nu va avea același efect ca prima dată).

Lucrul cel mai important se referă la *tempo*, care, pe scurt, este rezultatul relației dintre mișcarea orizontală și presiunea verticală a fiecărui moment. Dar baza pentru a putea stabili *tempoul corect* al unui text muzical este ceea ce numim *puls*, care reprezintă unitatea ce caracterizează orice mișcare și care, nefiind haotică în natură sau în vreuna dintre manifestările sale, se manifestă și în muzică. Chiar dacă existau tot felul de indicații pentru a stabili tempoul corect (cuvinte italiene, metronom, cuvinte germane din ce în ce mai precise – de exemplu), Bach spunea că dacă tempoul just nu este cunoscut corect, este mai bine a nu cânta o lucrare. Iar exemplul cel mai clar este *Clavecinul bine temperat*, unde, fără nici cea mai mică indicație, orice interpret trebuie să domine tempoul corect – și cum poate să o facă dacă nu prin *puls*? Stabilirea pulsului corect este întotdeauna primul lucru de făcut. Din păcate, se dovedește că prin atâtea versiuni diferite, inclusiv contrastante, tocmai acest criteriu (puls-tempo), care poate orienta bine dezvoltarea muzicală globală, nu este încă bine cunoscut. În sprijinul acestui criteriu există și un adevăr simplu: este clar că orice creație a fost concepută și scrisă de autorul ei doar într-o formă, nu în mai multe și diferite. Micile variații sunt normale, din multe motive (spațiu acustic, posibilități tehnice, personalități diferite etc.), dar nu se pot îndepărta niciodată de gândul inițial al autorului și, tocmai sub acest aspect, tempoul corect este elementul prioritar care trebuie să asigure intențiile și mesajul unui compozitor. Concret, în principiu, trebuie stabilit pulsul corect, apoi legat direct de indicațiile verbale (*andante con moto*, de exemplu... Haydn, Mozart, Beethoven nu au greșit niciodată din acest punct de vedere) și ulterior chiar și cu indicațiile metronomice orientative (când nu sunt indicate greșit, așa cum se întâmplă uneori, din păcate, din diverse motive, chiar și la anumiți mari compozitori). În acest sens, este foarte important să nu uităm niciodată caracterul expresiv al multor cuvinte care indică tempoul, dar reflectă în același timp caracterul mișcării, aspect fundamental de realizat.

ConductingArt^{As.} O. Calleya

FENOMENOLOGIA MUSICAL

Introducción						Nuevos Conceptos						Fenomen. de la conciencia humana			Fenomen. de la Dirección Orquestal		
Antecedentes		Bases musicales		La música	Tempo	Horizontalidad	Verticalidad	Fenomen. Estructural	Otros	Relacion M-C	Triángulo dorado	Interpretación	Orquesta	Técnica Directorial	El Código		
Aspectos históricos	Husserl	Definición	Armonía	Contrapunto	Schenker	Son 4 conceptos (definición)	Pulsos Indicaciones	Articulaciones Melos	Armonicos Masa sonora	Forma Estructura	Simultaneidad Temporalidad	Responso	Acústica Etc	Características Ensayo	Sintesis fenomeno		
							Melismo Bach	Frases	Presión Vertical	PC/PM Clima	Td Repeticiones Etc.			Concursos			
"MUSIK IST WERDEN" - "EN EL INICIO ESTA EL FIN"																	

"MUSIK IST WERDEN" - "EN EL INICIO ESTA EL FIN"

©copyright 2013 Octav Calleya

Mișcarea oricărei mase sonore este al doilea concept (al definiției). Știind că toată muzica se dezvoltă în timp, ceea ce se mișcă este deci o masă sonoră (care este, evident, în permanentă schimbare). În mod logic, mișcarea este guvernată în bazele ei de legile fizice care capătă adaptări în funcție de materialul care o compune, în principal, armonicile surselor care produc sunetele; aici, orice mișcare este reprezentată în ritm și toate variantele sale infinite; prin urmare, variantele sunt infinite, de la începutul până la sfârșitul unei entități muzicale.

Desigur, mișcarea unei mase sonore nu poate fi haotică sau întâmplătoare, ci organizată într-un fel sau altul, în acest caz, așa cum a lăsat-o creatorul. În termeni fenomenologici mai adecvați, spunem că masa sonoră este *articulată*, de la părțile ei mici (semifraze, fraze, teme etc...) până la părțile mari care o alcătuiesc, reprezentate de o formă muzicală globală.

În această evoluție, desigur, aceeași masă sonoră este și *polarizată*, adică fiecare parte, de la început, este îndreptată către următoarea, iar asta se întâmplă de la elementele primare între ele, în egală măsură cu cele mai mari, până la sfârșit.

Al doilea pilon de bază în definiția fenomenologică a muzicii este conștiința umană, de la percepție până la cel mai profund și transcendent proces, unde nimic nu poate fi tradus în cuvinte, ocupându-se de senzații indefinibile, de la cele mai puțin perceptibile la cele „cosmice”, cu o importantă caracteristică: totul este trăire instantanee (fără a uita, „provocată” de ceea ce muzica folosește pentru a se manifesta, de la un singur sunet sau pauză, la toate combinațiile infinite verticale și orizontale care au existat, există și vor exista vreodată, astăzi și în viitor).

Și, să nu uităm că diferența dintre un ascultător și oricare altul (întotdeauna unic și inegalabil), care se transformă în conștiință sonoră, până la un nivel spiritual și transcendent, face parte din complexul părților de acustică, psihologie, filosofie și chiar cultură și multe alte caracteristici ale fiecărui individ.

Spre deosebire de Schenker, Sergiu Celibidache a scris foarte puțin și asta din diverse motive: pentru că a fost un dirijor extraordinar de activ până în ultimul moment și pentru că uneori considera că este imposibil să se transpună în cuvinte nu doar muzica



Despre chipul tragic al globalizării

Dedic acest eseu unei țări, Ucraina, și unui popor sacrificat, aflat în derivă, victima conflictului de interese dintre Est și Vest. Victima unui dictator cu nostalgii sovietice.

Cu toții ne gândim, cu toții ne temem că tragedia acestui popor se poate întinde, poate contamina întreaga Europă și întreaga lume. Poate deveni o pandemie mortală, fără posibilitatea de a fi oprită de vreun vaccin. Asistăm, cu toții, de câțiva timp, la o criză a globalizării, dar și la o globalizare a crizei. O globalizare la minut! O globalizare tip fast-food! Observăm, în direct, cum globalizări secvențiale, cum au mai fost și vor mai fi – globalizări economice, comerciale, militare, politice –, ajung la o masă critică, explodează și escaladează. Războiul devine, brusc, o soluție pentru ieșirea, temporară, dintr-o criză a globalizării. Vor urma altele. La fel de dramatice. Omenirea nu va învăța nimic, ca de obicei, din această criză, pe viu, pe cord deschis, cu care istoria ne schingiuește.

Fenomenul globalizării 'prins' într-un război adevărat, în Ucraina, cu victime omenești și distrugerii de bunuri, se crispează, dă rateuri. Apar reacții și solidarități, pe care strategii globalizării nu le identificaseră, nici nu le codificaseră. Astfel: Grupul de hackeri sau hacktiviști Anonymous a declarat „război cibernetic” împotriva Rusiei, după ce Vladimir Putin, țarul roșu, a declanșat invazia Ucrainei. După atacarea canalului de televiziune rusesc RT, hackerii reușesc să „spargă” baza de date a Ministerului Apărării din Rusia. O altă comunitate de hackeri activiști, care se opun regimului rus, numit *Partizanii Ciberneticii din Belarus*, se autointitulează „grup tactic al Belarusului” pentru a lucra cu hackeri voluntari, în scopul de a ajuta armata Ucrainei în lupta digitală.

Astfel, apar forme noi de tribalizare globalizantă și globalizatoare; tipologii comunitare noi. Guvernele ostile, invazioniste, războinice, pot produce, se pare, comunități transguvernamentale pașnice, care luptă împotriva guvernului din propria lor țară. Acest nou tip de globalizare la minut, un fel de *task-force* neoficial, civil, umanitar, acționează asupra conștiinței, în forma sa afectivă, sensibilă, sentimentală, empatică.

In cazul de față, simt nevoia să redenumesc fenomenul, pentru că este o mutație suferită de globalizarea clasică. Astăzi, asistăm, implicați cel puțin emoțional, la o „globalizare pro-Ucraina”, care devine virală, de la o clipă la alta. Oamenii din mediul virtual au reacționat pozitiv la postarea grupului Anonymous. Mii de persoane din mediul virtual cer să se facă dreptate și Rusia să fie pedepsită pentru toate evenimentele sângeroase din Ucraina.

Există și potențiale măsuri oficiale, dar lipsește voința politică. De ce? Pentru că voința economico-financiară este mai puternică. Conflictul civilizațional, după modelul Huntington, a fost înlocuit de conflictul inter-interese, susținut de eterna goană nimicitoare după profit. Un profit nejustificat socialmente sau umanitar. Un profit absurd, distructiv și autodistructiv, în timp.

Invazia Rusiei va afecta aproape toate zonele planetei, însă niciuna nu va fi la fel de afectată

ca Europa. După invazie, oficialii UE au înghețat acțiunile rusești din Uniunea Europeană și au restricționat accesul băncilor rusești la piața financiară europeană. Toate aceste măsuri vor avea efecte globale. Vor declanșa valuri tsunami, cu anvergură variabilă și morfologii necunoscute. Dar această globalizare economico-financiară este cenzurabilă de și prin voința politică unională, comunitară, până la punctul unde se poate bloca sau poate deveni inefficientă, din cauza nerespectării ritmului specific; a foii de parcurs.

Concret: Comisia Europeană nu poate impune sancțiuni fără sprijinul unanim al șefilor de state și guverne din statele membre UE. Nu există o dată limită pentru semnarea de către statele membre a ultimelor sancțiuni propuse, deși Consiliul European a cerut membrilor să le adopte de îndată. Având în



vedere că relațiile cu Rusia diferă de la stat la stat, există riscul ca unele state membre cu legături puternice la Moscova, precum Germania și Italia, să încerce o schimbare de ritm sau o blocare a sancțiunilor. Apare, astfel, un fenomen, pe care l-aș numi procesul de fisiune nucleară a globalizării. Această metaforă nu trimite la reactorul atomic decât prin două particularități: viteza de propagare și gradul de periclitizate. La acestea, se adaugă un element specific deciziei umane: procesul de globalizare, determinat și modelat de voința politică și economică, poate avea ritmuri variabile, corecturi, intervenții, blocaje, viteze multiple etc. În cazul de față, criza umanitară din Ucraina, dublată de criza decizională a UE, creează o oportunitate, de care Franța ar putea profita. Jucând rolul unui *trickster*, Parisul, de fapt, plănuiește să devină liderul *de facto* al Uniunii Europene, în locul Berlinului, care se erodează moral prin egoismul economic și relațiile toxice cu Moscova.

Acest scenariu va genera un anumit tip de globalizare. Dacă însă adăugăm câteva piese extrem de importante pe tabla de șah a acestui moment istoric, vom observa că regulile jocului se pot schimba drastic. Germania, de exemplu, se bazează pe energia rusească, dar, pe de altă parte, nu își permite să aibă dispute cu un cumpărător de top: SUA. Așa că este obligată

materializarea ei sonoră, simplă, la un singur instrument (fie flaut, pian etc.) sau la nivelul unei orchestre, cu paleta infinită a culorilor și combinațiilor proprii și dirijorale.

În sfârșit, ca sinteză a criteriilor fenomenologiei muzicale stă conceptul *în început este sfârșitul*, sinteza filosofiei Zen, de asemenea, aplicată interpretării muzicale. Fără a intra aici în explicațiile poate necesare, este simplu de înțeles relația globală a gândirii complete pe care trebuie s-o aibă orice executant, înainte de a purcede la o interpretare muzicală, pentru a încerca și dobândi cât mai veridic, a realiza și transmite ceea ce un autor a lăsat într-o creație. Este evidentă în ziua de azi necesitatea cunoașterii profunde și complete a criteriilor fenomenologiei muzicale, față de simpla execuție a notelor unor portative, ceea ce încă se mai întâlnește din păcate.

Narcis ZĂRNESCU



să crească numărul de militari germani pe flancul de est al NATO. Jocul globalizării se modifică. Fisiunea nucleară a globalizării se reorientează. Invazia a adus în prim-plan *Intermarium*, grupul de țări de la granița Rusiei, care pornește de la Marea Baltică și merge până la Turcia. Decizia lor de a cere activarea Articolului 4 al NATO poate modifica, din nou, direcțiile, efectele și vitezele procesului de globalizare. Dar un actor cheie în *Intermarium*, Turcia, are decizia politico-economică scindată. Aici, apare un nou blocaj și o nouă necunoscută în jocul incoerent și trans-etic al globalizării. După cum se observă, interesele economice complexe, disparate geografic și politic, blochează deciziile politice, chiar dacă ele implică destinul unor popoare din aceeași comunitate militară.

Uniunea europeană experimentează, desigur, și diverse micro-strategii secvențiale, care ar putea să blocheze parțial economia rusească. Observăm, așadar, pe cord deschis, unul din modurile de funcționare ale globalizării: procesul globalizării este, în general, rațional și codificat, într-un procent minimal, între 1 și 10%. Doar atunci el se desfășoară coerent sau în salturi calculate. Restul procentual al globalizării se desfășoară sub semnul distrugător al hazardului și haosului. Zilele acestea asistăm la spectacolul globalizării în doi timpi: asaltul bine pregătit, codificat, al strategiilor războinice, declanșează globalizări asimetrice, hibride, haotice. Globalizarea pe un meridian energetic al ființei sociale provoacă blocaje ale globalizării pe alte meridiane energetice. Este evident că economia globală ar putea fi dezechilibrată, din cauza conflictului Rusia-Ucraina. Mișcările balanței, în piețe sau la burse, chiar dacă sunt aparent infime, semnalează un pericol ascuns. Astfel, o creștere minimală de preț la energie reprezintă un factor de creștere a prețului pentru absolut toate serviciile și produsele. În adâncul globalizărilor, se pregătesc tornadele și valurile de tsunami economico-financiar, generate de piețe și burse. Și, bineînțeles, de factorul uman. De cuantele emoționale. Catastrofele economice și umanitare vor deveni incalculabile și imposibil de convertit, vreodată, în profit.

Observăm, așadar, un paradox dinamic: cum globalizarea este blocată tocmai de globalizare. Acest simptom ar putea fi de bun augur, deoarece am putea înțelege mai bine mecanismele și disfuncțiile globalizării, pe baza teoriilor comunicării sau a principiului al doilea din termodinamică. Așadar, de la autoreglare și feedback la entropie și mai departe. Desigur, deocamdată, nu poate fi vorba decât de o speranță și o ipoteză utopică.

Mass-media ne ajută să facem încă o observație necanonică, pe care nu o regăsim în manualele standard despre globalizare. Și anume: faptul divers se globalizează. Un exemplu, devenit viral: dialogul între o femeie ucraineană și un soldat rus dobândește o importanță planetară, dat fiind contextul dramatic, și de aici începe globalizarea faptului divers. Un fapt divers devine, astfel, fapt istoric sau chiar eveniment istoric și se globalizează prin rețeaua de internet.

Extrêm de importantă este și fenomenologia structurală, adică relația globală a tuturor părților unei lucrări între ele. Desigur, acest criteriu este la fel de aplicabil celor mai mici structuri; astfel, în ambele cazuri, lucrul cel mai important îl constituie relațiile de tensiune și relaxare între părți, în așa fel încât să poată fi ordonate clar punctele culminante și climaxul final, cât și punctul de tensiune minimă. Acest concept (adevărată structură a unei creații) nu a mai apărut ca atare nici în analiza schenkeriană, și nici în simplul parcurs al formelor muzicale. Din acest motiv, fenomenologia are ca scop definitiv, mereu în practica interpretativă, pe acela de a efectua corect acumulările de tensiune și gradarea punctelor culminante până la punctul culminant și apoi până la final. Este adevărat că această muncă analitică pasionantă este foarte complexă, dar este singura care trebuie urmată de oricine dorește să interpreteze o lucrare, indiferent de



Istoria de lângă noi



George BACIU

Istoria se repetă. Sunt vorbe pe care le știe toată lumea. Numai că pericolul repetării istoriei ar putea fi îndepărtat, dacă istoria ar fi cu adevărat cunoscută. În fapt, repetăm istoria fiindcă nu conștientizăm că facem parte din ea, ci trăim în afara ei. O povestim, o explicăm, dar n-o gândim. Sunt unii însă ce vor repetarea istoriei indiferent de cât de mult sau de corect o cunoaștem.

Dezastrul uman și material produs de Primul Război Mondial era cunoscut în cele mai mici detalii, în tranșee pieriseră milioane de soldați și fiecare familie suferise într-un fel sau altul, dar asta nu a împiedicat, două decenii mai târziu, izbucnirea unei noi conflagrații și mai devastatoare, cu un preț și mai mare de vieți omenești.

A urmat un Război Rece a cărui transformare într-unul fierbinte a fost împiedicată doar de certitudinea că nimeni nu va supraviețui unui conflict nuclear.

Dar oamenii nu se mulțumesc cu ce au. Discursurile trecutului revin, într-o altă formă, poate, dar cu aceleași idei. Ceea ce era acoperit de întineric revine la lumină, tentația extremelor, a convingerii că cei care nu sunt cu noi sunt împotriva noastră.

Deceniile de pace și de prosperitate de după sfârșitul Războiului Rece au scos de sub pragul de sărăcie miliarde de oameni, din țări ce nu sperau la așa ceva. Au apărut noi puteri. Dar și noi frustrări. Cei rămași în urmă sau cei care se consideră nedreptățiți se radicalizează, în interiorul națiunilor tot mai fragmentate sau la nivel internațional.

Clivajele cresc între regiuni sau între centru și periferie, nemulțumirile se acumulează între puterile

consacrate și cele care vor să le ia locul. Tensiunile din interior și cele din exterior se potențează și cresc instabilitatea la cote periculoase. Capcana lui Tucidide este un concept invocat pentru a descrie destinul implacabil al repetării conflictelor din teama că rivalul va ajunge mai puternic decât tine sau din nostalgia imperiilor care nu se uită.

Rusia a invadat Ucraina. Istoria se repetă. Fiindcă un lider a căzut în paharul nostalgiei unui imperiu nociv pentru stabilitatea lumii. Ce ne spune istoria?

Punctul nevralgic al conștiinței naționale ucrainene e legătura foarte strânsă cu Rusia, în urma unei istorii împletite, de voie, de nevoie, de peste un mileniu încoace. De aceea, după cum remarca istoricul Timothy Garton Ash, „viitorul Ucrainei e mai important pentru identitatea națională a Rusiei decât viitorul Scoției pentru identitatea Angliei”.

După spulberarea Rusiei Kievene sub tăvălugul mongol din 1240, Marele Ducat al Lituaniei și-a extins teritoriul asupra bazinului Niprului, până la Marea Neagră. Între 1386 și 1569, teritoriul actualei Ucraine a făcut parte din Uniunea polono-lituaniană, sub coroana Jagellonilor. Din cauza amenințării Rusiei, cele două state au încheiat Uniunea de la Lublin, în 1569. Acest stat a dăinuit până la sfârșitul secolului al XVIII-lea, când cele trei împărțiri succesive ale Poloniei au extins stăpânirea rusă asupra teritoriilor ucrainene.

Cazacii au scris cea mai glorioasă pagină a istoriei Ucrainei, care-și revendică identitatea din lupta lor pentru libertate. Prinși între absolutismul țarist, regii polonezi și ofensiva tătarotomană, cazacii au reușit să-și păstreze câteva secole autonomia, culminând cu crearea Hatmanatului cazac în 1649, în urma răscoalei conduse de Bogdan Hmelnitki împotriva

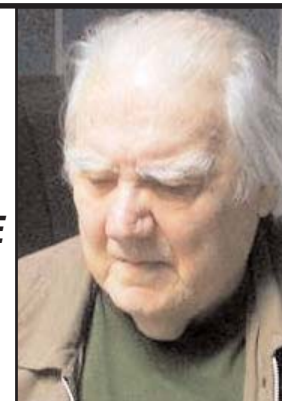
puterii polono-lituaniene. El e considerat părintele națiunii ucrainene, deși a fost criticat, de-a lungul vremii, pentru opțiunea sa finală în favoarea alianței cu rușii. În 1654, Hmelnitki a fost nevoit să se plaseze sub suzeranitatea Rusiei. După moartea lui, pentru a-și păstra libertățile, cazacii au încercat să treacă sub suzeranitatea poloneză. Au sfârșit prin a fi împărțiți în 1667 de cele două mari puteri, linia de demarcație fiind Niprul. O falie care durează până azi în conștiința ucraineană.

Să nu uităm, totodată, că un sfert din teritoriul actual al țării a fost alipit odată cu Al Doilea Război Mondial de Stalin, înglobând teritorii românești, poloneze și cehoslovace. De aceea, aspirația europeană a multor locuitori din vestul țării e strâns legată de dorința de eliberare de sub puterea Rusiei.

Ortodoxie versus catolicism, influența Vienei față-n față cu aceea a Moscovei, colaboraționism sau rezistență, nazism contra comunism, de la visul de libertate al cazacilor la îmbrățișarea sufocantă a Maicii Rusii, Holodomor (exterminarea prin foamete, între 1931 și 1933, ordonată de Stalin) și Holocaust – memoria colectivă ucraineană e puternic fracturată. Diviziunile de azi ale societății se hrănesc din valurile de sânge ce despart etnii, regiuni și religii. Cum sublinia fostul premier francez Dominique de Villepin, „Ucraina e o sinteză a tragediilor continentului și a ororilor secolului XX”. De toate aceste răni nevindecate trebuie ținut cont în evaluarea situației din Ucraina și în conturarea strategiilor pentru depășirea impasului care nu e doar geopolitic și economic, ci și identitar.

Istoria se repetă. Chiar dacă este corect sau incorect înțeleasă. Așa să fie, oare? Istoria nu se uită niciodată în oglindă?

Un fragment din cartea lui Traian De bello Dacico găsit în Transilvania



Miron SCOROBETE

Uluito! Mai tare ca Numele trandafirului! Veți urmări acțiunea unui roman inexplicabilă rațional.

Pentru înțelegerea mai ușoară a enigmei ce urmează, ne imaginăm un scenariu simplificat la maximum.

Eu scriu o carte despre Groenlanda. Un exemplar este depus la Biblioteca Națională din Capitală. Cu timpul, cartea mea dispare fără urmă. Într-un viitor îndepărtat, se găsește un fragment din ea, dar unde? Nu aici, unde cartea a fost scrisă, nu la București, unde ea a fost în Bibliotecă, ci... în locurile despre care ea scrie, în Groenlanda!

Imposibil de explicat. Dar, să vedem ce s-a petrecut, nu într-un scenariu fictiv, ci în realitate.

În a doua jumătate a secolului al XIX-lea, Niccolò Vecchiotti, poet și latinist din Cologna Veneta (Verona), publica un text incredibil: un fragment din cartea lui Traian *Commentarii de bello Dacico*, operă dispărută fără urmă încă din Antichitate.

Cum ajunsese în posesia neprețuitului text?

Un cunoscut și concitadin al său, agronomul și umanistul Bartolommio Fornasa, dintr-o călătorie pe care o făcuse în Transilvania, a adus cu el un codice vechi pe care îl găsisese acolo într-o mănăstire. Acesta, cam de pe vremea Codicelui Voronețean, conținea o culegere de cuvinte ale Părinților Bisericii. Printre acestea însă se aflau și două citate ale unor celebri autori păgâni, unul provenind din *De bello Gallico* (V, 25) a lui Cezar, iar celălalt din cartea a III-a a pierdutelor *Commentarii de bello Dacico* ale lui Traian.

Iată citatul din Traian:

Interim Daci nuntios in omnes partes dimiserunt et paucitatem nostrorum militum suis praedicaverunt ac in aeternum sui liberandi facultas daretur. Deinque magna multitudo pedatus coacta ad castra Romanorum apud Apulum venerunt. Prima luce

productis copiis, duplicem aciem ordinavi et consilium hostium expectavi.

Adică:

Între timp dacii trimiseră mesageri în toate părțile și anunțară inconsistența trupelor noastre și că li se oferea ocazia de a se elibera pentru totdeauna. Și astfel, după ce au adunat o mare mulțime de trupe de infanterie, se îndreptară spre tabăra romanilor, în apropiere de Apulum. În zorii zilei, după ce am adunat trupele, le-am dispus în două rânduri și am așteptat inițiativa inamicului.

Ulterior, *Codicele* a avut soarta cărții lui Traian: a dispărut și el.

Ne întrebăm: nu era mai bine ca italianul să nu-l fi găsit? Noroc totuși că fragmentul a apucat să fie tipărit, deci salvat de la pieire, nouă revenindu-ne bucuria de a vi-l oferi în acest roman de formulă SF.

Sintetizând, facem o constatare de care să te cruțești. Deci.

La Roma, învingător, Traian, luând exemplul lui Cezar cu galii lui, narează la rândul său într-o carte războaiele sale cu dacii săi. Cartea, firește, e așezată la locul cel mai de onoare din fantastica bibliotecă ridicată de împărat în For cu ambiția mărturisită de a o eclipsa pe cea din Alexandria.

Biblioteca avea două corpuri de clădire, unul pentru scrierile în limba greacă, iar celălalt pentru cele în limba latină, o raritate bibliografică constituind-o colecția de opere scrise pe plăci de fildeș. Între cele două clădiri se înălța Columna, cu posibilitatea ca de la etajele bibliotecii să fie văzute episoadele sângeroaselor războaie sculptate pe ea. Astfel, cartea lui Traian era de fapt subtitlarea „filmului” de pe Columnă.

Numai că un fragment, nu unul oarecare, unul anume, se desprinde din carte. El nu e mulțumit nici

cu locul unde cartea a fost scrisă, nici cu vitrina imperială în care a fost așezată, ci o ia la drum, străbate mii de mile ca să ajungă în locul despre care textul scrie, între cei pe care textul îi evocă. În Transilvania adică.

Ați citit, desigur, despre peștii care străbat mii de kilometri în susul fluviilor, sărind pe contrasens cascade enorme, ca să ajungă să-și depună icrele într-un singur punct de pe glob, acolo unde ei își au obârșia.

Asta face fragmentul nostru.

Numai că, constatarea, pe lângă că ne tulbură, naște alte întrebări.

În fragment e menționată o singură localitate: Apulum.

Același Apulum în care, cândva, își va face intrarea triumfală cel care va reconstitui unitatea Daciei vechi.

Același Apulum în care, într-un viitor îndepărtat, va fi sacrificat Horea Rex Daciae.

Același Apulum în care, într-un viitor și mai îndepărtat, se va reface Dacia reîntregită.

Ce viziune profetică a avut Traian când a scris că acolo dacilor „li se oferea ocazia de a se elibera pentru totdeauna”?

Ce fir nevăzut le leagă pe toate acestea într-un lanț la fel de unic și la fel de misterios precum cel al ADN-ului?

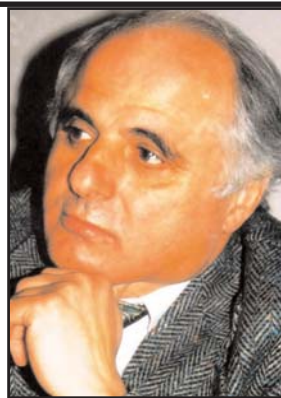
Dar ne oprim pentru că întrebările încep să se rotească în jurul axei lor.

(Ne-am slujit în textul prezent de informațiile senzaționale preluate de la *Istoria cu Mari*, căreia îi aducem mulțumirile cuvenite.)



Maria, regina naționalistă

Tudor NEDELCEA



Istoria fiind făcută, în general, de bărbați, femeia nu a avut parte de un tratament echitabil. Chiar și în istoria românilor, prea puțin (sau deloc) s-a scris de rolul esențial jucat pe scena istoriei naționale de Ana Ipătescu, Maria Grant (Maria C.A. Rosetti), Maria Simonis (în cazul Revoluției pașoptiste) sau chiar de rolul decisiv, determinant, al Cocuței Conachi (fiica boierului-poet Constantin Conachi și soția caimacamului Vogoride) în realizarea Unirii Principatelor Române.

În această ilustră descendență o putem așeza, cu asupra de măsură, pe Regina Maria, fără a ierarhiza meritele celorlalte femei de toată isprava.

Am numit-o „regina naționalistă”, în sensul real, adânc al cuvântului. A-ți iubi națiunea nu înseamnă a urî alte națiuni, a-ți iubi mama nu înseamnă că urăști celelalte mame. Naționalismul n-are nimic în comun cu xenofobia, rasismul, antisemitismul sau alte anti..., doar cu antiprostia. „Naționalitatea trebuie să fie simțită cu inima și nu vorbită *numai* [sublinierea lui Eminescu, n.n.] cu gura” (ms. 2257), s-a pronunțat „românul absolut” (Petre Țuțea), pentru unii, „cadavrul din debara” pentru alții (care au fost decorați cu medalia „Petofi”). Și continuă să ne lămurească autorul *Luceafărului*: „Nu cu fraze și măguliri, nu cu garde naționale de florile mărlui se iubește și se crește nația adevărată. Noi o iubim așa cum este, cum a făcut-o Dumnezeu, cum a ajuns prin suferințele seculare până în zilele noastre. O iubim *sans phrase* [...], dar o iubim fără a-i cere nimic în schimb, nici chiar încrederea ei, atât de lesne de indus în eroare, nici chiar iubirea îndoită azi la lucruri străine și la oameni străini. Și chiar dacă amintirea

noastră ar pieri în umbra vremurilor și s-ar șterge din memoria tuturor, tot pe aceeași cale a conservării naționalității și țării vom stăruia, fără a face în această supremă privire nicio concesie primejdioasă ideilor veacului. Cine în această privire nu e cu noi e contra noastră.” (*Timput*, IV, nr. 115, 27 mai 1879, p. 1)

In acest concept eminescian o putem așeza, cu grațitudine, pe regina noastră, Maria, Regina Reîntregirii. În istoria noastră o putem asemăna cu Maria, soția domnitorului-martir Constantin Brâncoveanu, care și-a dat viața sa și a celor patru feciori ai săi, a sfetnicului Ianache, în prezența ambasadurilor țărilor creștine europene (?!), la Sfânta Maria Mare a anului 1714, pentru păstrarea credinței creștine și a țării sale mult râvnită și pe atunci și dintotdeauna.

Chiar în familia regală, Regina Elisabeta (Carmen Sylva, ca pseudonim literar), soția Regelui Carol I, și-a dedicat întreaga activitate de primă Doamnă intereselor națiunii române, ajutând în Războiul de Neatârnamare (fiind numită „mama răniților”), sprijinind moral și chiar material aproape întreaga elită românească (invitându-l pe Eminescu la Palat, ducându-i ceașca cu ceai făcută de ea însăși a comentat: „Eram ca o vestală care duceam ofrandă regelui poeziei românești”), având relații externe cu mari personalități (a purtat corespondența cu marele Lev Tolstoi). La Palat se îmbrăca în ie românească spre a dezvolta industria casnică; dar, mai presus de toate, a scris despre români și România cu sinceritate și obiectivitate, stil de viață care a impresionat-o pe urmașa ei la tronul României, Regina Maria: „Femeie de o puternică pasiune în tot ce iubea sau ura, având atâta entuziasm cât acei care încep abia viața, mare muncitoare, gânditoare mare, regina Elisabeta avea adesea nevinovăția copilului. Impresionabilă și idealistă înfocată, ea nu vedea totdeauna lucrurile sau oamenii potrivit cu adevărul lor preț, și, de aceea, adeseori cădea prada celor care știau cum să speculeze prea marea bunătate a inimii sale. Trăia pentru alții. Mâna-i era totdeauna gata să dea, urechea să asculte, ochiul să verse lacrimi pentru durerea altuia. Era într-însa ceva din furtunile naturii; avântul ei era tot atât de vijelios ca și disperarea ei.” (Vezi N. Iorga, *Regina Maria. Cu prilejul încoronării*, Iași, TipoMoldova, 2017, p. 40.)

Numită pe drept cuvânt Regina Marii Uniri, Regina Unică a României Unite, alcătuitoarea volumului *Maria – Regina Marii Uniri* (Liga Culturală pentru Unitatea Românilor de Pretutindeni și Fundația Cultural-Științifică Aromână „Andrei Șaguna”, 2013), IPS Teodosie, A. Papari, Liviu Pandle, Victor Crăciun, M. Zidaru, Tr. Brătianu, Cristiana Crăciun, Mircea Chelaru, au omagiat-o la împlinirea a „75 de ani de la trecerea în lumea arhanghelilor neamului a A.S. Regale Maria de

România”. Aici, în acest volum, citim *Rugăciunea unei Regine*, un emoționant text sacru care dă măsura personalității sale: „Îmi înalță inima spre Tine, oh! Doamne! Ascultă, te rog, ascultă smerita mea rugă. M-ai înălțat, m-ai așezat în locul de slavă și ai pus în mâinile mele o putere ce nu e hărăzită multora. Mi-ai însemnat un drum care trebuie să fie al meu și pe care trebuie să pășesc fără a șovăi. Din pricină că sunt nevoiți să-și înalțe fruntea ca să mă vadă, mulți cred că nu calc decât prin locuri pline de soare; dar Tu, oh, Doamne!, cunoști pietrele ce-mi rănesc picioarele și mulțimea spinilor ascunși sub trandafirii ce mi-au fost dăruți.

Ai făcut să strălucească chipul meu în fața smeriților acestei lumi. Ai așezat purpura pe umerii mei și coroana pe capul meu și mi-ai poruncit să le port



ca și când n-ar fi o povară, Și ai grăit:

Ai fost aleasă între mulți; fii vrednică de cinstea ce ți s-a făcut, fie mâna ta blândă, cuvintele tale pline de mângâiere și fă din inima ta un loc de odihnă pentru cei oboșiți și fără tihnă. Scoală-te în zori de zi, iar noaptea nu dormi prea greu ca nu cumva să rămână neauzit vreun strigăt înălțat către tine. Căci ești mama unui popor și ai fost aleasă să-l călăuzești în viață și să porți povara durerilor și bucuriilor lui.

De aceea strig către Tine, oh, Dumnezeu meu! Dă-mi putere să înfrunt orice soartă, să înving orice temere, să străbat prin orice furtună.

Dă-mi o nesfârșită răbdare, oh, Doamne, și voința de a birui orice ispită nevrednică; fă-mă fără teamă, bună și dreaptă, oh, Doamne, așa încât să rămân neclintită în mijlocul oricărei nenorociri. Dă-mi o inimă vitează ca să suport toate durerile pe care le văd și le aud; o inimă vitează ca să nu pierd curajul la sfârșitul unei zile de zbucium; o inimă destul de mare ca să îi poată iubi și pe cei pe care nimeni nu-i iubește, destul de dreaptă ca niciodată să nu osândească în grabă și destul de milos-tivă ca să poată ierta «de 70 de ori 7».”

Să pătrundem cu emoție și evlavie în biografia acestei regine, care și-a uimit contemporanii, români, europeni sau americani, iubită de întregul popor român, dar urâtă și umilită de propriul său fiu, devenit rege.

S-a născut la 30 octombrie 1875 în Comitatul de Kent din Marea Britanie, ca fiică a Ducesei Maria (fiica țarului Alexandru al II-lea și a prințesei germane Maria de Hesse) și a Ducelui Alfred de Edinburg, fiu al Reginei Victoria a Marii Britanii. După o copilărie fericită în familie, îl întâlnește, aproape întâmplător, pe viitorul său soț, Ferdinand,

la unchiul său, Frederick de Hohenzollern. De fapt, Regele Carol I-a trimis special în Germania spre a întrerupe povestea de dragoste dintre prințul moștenitor Ferdinand și Elena Văcărescu (din familia poezilor boieri, viitoare mare scriitoare și diplomată). Cei doi îndrăgostiți, Maria (17 ani) și Ferdinand (27 ani), se logodesc la Potsdam, iar căsătoria are loc la Palatul Cotroceni, la 29 decembrie/10 ianuarie 1893, întâi cununia civilă, apoi cea catolică, iar petrecerea are loc la castelul Sigmaringen, la sfârșitul lunii ianuarie 1893. Tinerii întorși în țară prin Ardeal participă la slujba religioasă de la Mitropolia noastră ortodoxă, iar la Biserica Sfântul Spiridon se oficiază căsătoria ortodoxă: „Mulțime, urale, zgomot, bună primire, veselie... dar cu toate că eu eram punctul central în jurul căruia se desfășura atâta alai, nu eram decât o biată mică străină într-o țară străină”.

„Biată mică străină” avea să devină, prin meritele proprii, una dintre cele mai iubite personalități feminine din istoria românilor, iar țara străină i-a devenit propria-i țară, pe care a slujit-o cu devotament și credință.

Prin această sfântă căsătorie, englezoaica devine româncă Maria, iar România a devenit pur și simplu *Țara mea*. O mărturisește cu sinceră empatie: „Iubirea mea pentru această țară, pe care am făcut-o a mea prin lacrimi și suspine, a ajuns pentru mine ca o religie. Mă simt legată de ea prin lanțuri de oțel, legată prin inimă, prin creier și prin sânge. Simt că fiecare din cei șase copii ce i-am născut e unul din inelele aceluiași lanț pe care numai moartea și dezastrul îl pot sfărâma.”

Tânăra regină, cu „ochi albaștri argintii”, se instalează cu soțul ei, Regele Ferdinand, la Cotroceni, dar frecventează și Castelul Peleş din Sinaia, unde i se nasc primii doi din cei șase copii ai cuplului: Carol (viitorul Carol al II-lea, în 1893) și Elisabeta (viitoarea regină a Greciei, în 1894). La Gotha (Germania), Maria dă naștere Marioarei (viitoare regină a Iugoslaviei, în 1900), la Peleş îl naște pe Nicolae (1903), la Cotroceni pe Ileana (în 1909, măritată întâi cu principele Anton de Habsburg, apoi cu boierul mehedintean Ștefan Issărescu; după despărțire s-a călugărit sub numele de Maica Alexandra). Al șaselea copil și ultimul, Mircea, moare la numai patru ani de febră tifoidă.

Între 1899-1902, Regele Carol I și Regina Elisabeta construiesc pentru viitoarea familie regală castelul Pelisor (lângă Peleş), principesa Maria punându-și amprenta asupra arhitecturii și mobilierului din interior.

La 27 septembrie/10 octombrie 1914 moare regele Carol I, pe tron urmându-i nepotul său de frate, Ferdinand, la 28 septembrie/11 octombrie 1914. Doi ani mai târziu, moare și Regina Elisabeta, la 1 februarie 1916. Noul cuplu regal avea să împlinească o misiune istorică, a Reîntregirii Neamului, intrând în Primul Război Mondial de partea cui o cereau interesele naționale ale României (regele Carol I refuzase acest deziderat).

10 Mai

Vasile Alecsandri

**A venit din munți un vultur
Și ne-a zis: – „Români Eroi,
Știu un prinț viteaz și tânăr
Ce-ar veni cu drag la voi.
Dacă-l vreți vi-l dau ca Vodă.”
Noi cu toții: – „Să ni-l dai.”
Și ne-a dat pe Vodă CAROL,
Într-o zi de 10 Mai.**

**Și-a venit vulturul iară,
Și ne-a zis: – „Popor Român,
Ești viteaz, de ce mai suferi
Jugul unui neam păgân?
Fă-te liber, dezrobește-ți
Mândra țară care-o ai.”
Și noi liberi ne făcurăm
Într-o zi de 10 Mai.**

**Vulturul venit-a iarăși
Și ne-a spus: „Popor Român,
Ați luptat cumplit la Plevna
Duși în foc de-al vostru Domn.
Vrednic e să-l faceți Rege,
Într-o țară ca în rai.”
Și noi rege îl făcurăm
Tot în zi de 10 Mai.**

**Zece Mai ne-a fi de-a pururi
Sfântă zi, căci ea ne-a dat
Domn puternic țării noastre
Libertate și Regat.
Ridicați cu toții glasul
De prin șesuri, de prin plai,
Să trăiască România
Ura! pentru 10 Mai!**



Istoria de lângă noi

Primirea veștii, prin telefon, de la prințul Știrbei, că este regină, a suportat „una dintre emoțiile cele mai zguduitoare și covârșitoare din viața mea”, conștientă de „nemărginita răspundere ce mă aștepta, mai ales din pricina vremurilor în care trăiam și a faptului că situația Europei îndeobște și mai ales a României era în grea cumpănă. Eram în pragul unei noi ere politice și orice mișcare, orice hotărâre aveau să fie de o însemnătate covârșitoare. Clipa era solemnă, dar nu simțeam nicio teamă, deși mi se părea că mi se deschisese asupra vieții o ușă tainică.”

Își alege ca doamne de onoare pe Maruca Cantacuzino, Cella Delavrancea, Dissescu, Haret, Antonescu, Mimi Racolă, Catargi, Julie Ghica. Femeie-bărbat, tână regină făgăduiește defunctului rege Carol că „îți vom duce vitejește opera mai departe”, că „voi încerca să fiu cum ai fost tu, credincioasă până la moarte, să-ți iubesc țara cum ai iubit-o tu, atâția ani îndelungați; cu Voia Domnului îți vom duce înainte opera fără a ne teme”. Și l-a convins pe soțul său, șovăielnicul Nando, să intre în război de partea Antantei, devenind în acele vremuri de restriște, 1916-1918, „cei mai temeinici prieteni din lume, (...) legați de țara noastră așa cum nu e dat multor suverani să fie. Suntem una cu poporul nostru și, cu toată dezbinarea trecătoare, poporul nostru e una cu noi.” Aici, Regina este prea optimistă „cu toată dezbinarea trecătoare”. Dezbinarea dintre români nu a fost/nu este trecătoare din păcate și este cultivată și de unii lideri politici de azi, total opuși patriotismului Reginei Maria.

„Era la începutul marelui război mondial și fusese vorba de abdicarea bătrânului rege din pricina unei dezbinări temeinice între părerea lui și a poporului său; se șoptea că noi, generația tânără, care aveam în fața noastră viața întreagă, trebuia să-l urmărim în exil dacă se hotăra să plece. Întreaga mea ființă se răzvrătea vitejește împotriva unei asemenea idei, tot imboldul de luptător ce e în mine se pregătea să spulbere un asemenea plan.”

Splendidă mentalitate și maximă responsabilitate față de poporul său! Regele Carol I, cu merite incontestabile de altfel, dorea înființarea unei mitropolii catolice la București, nejustificată prin numărul prea mic de catolici în capitală. Numai demersurile jurnaliste ale lui Eminescu l-au determinat pe rege să nu pună în practică un asemenea proiect. (Vezi Tudor Nedelcea, *Eminescu*, Editura Academiei Române, 2020, p. 83 și următoare.)

Marea Regină Maria este hotărâtă, în consens cu țara și poporul pe care-i păstorește, chiar indignată de ideea abandonării noii sale țări, adică *Țara mea*: „Ce fel? Să fiu nevoită să părăsesc această țară, care în sfârșit ajunsese a mea și în inima căreia mă furișasem atât de încet, însă atât de temeinic?”

Ce fel? Să părăsesc acest popor care începea să aibă încredere în mine și să mă privească drept zorii nădejdlor lui? Să-mi părăsesc menirea, viitorul și sfântul drept de a fi înmormântată în pământ românesc?

Oh, niciodată! Așa ceva nu trebuie să se întâmple. Și privind la călărețul mic și îndrăzneț pe căluțul lui alb ca zăpada, îmi dădui seama că-l născusem cu gândul că făcea parte din țara lui și țara lui dintr-însul. Bucuria de a trăi, ce-i alergia prin vine și îl făcea să-și dea capul pe spate râzând cerului deasupra lui, era strâns împletită cu câmpiile, cu munții, cu pădurile, cu ogoarele, cu râurile acestei țări care era a lui. Fiecare picătură de sânge din vinele lui era legată de acest pământ peste care trecea în galop.

Nu s-ar putea simți acasă în nicio altă țară din lume, aceasta era moștenirea lui, dreptul lui...

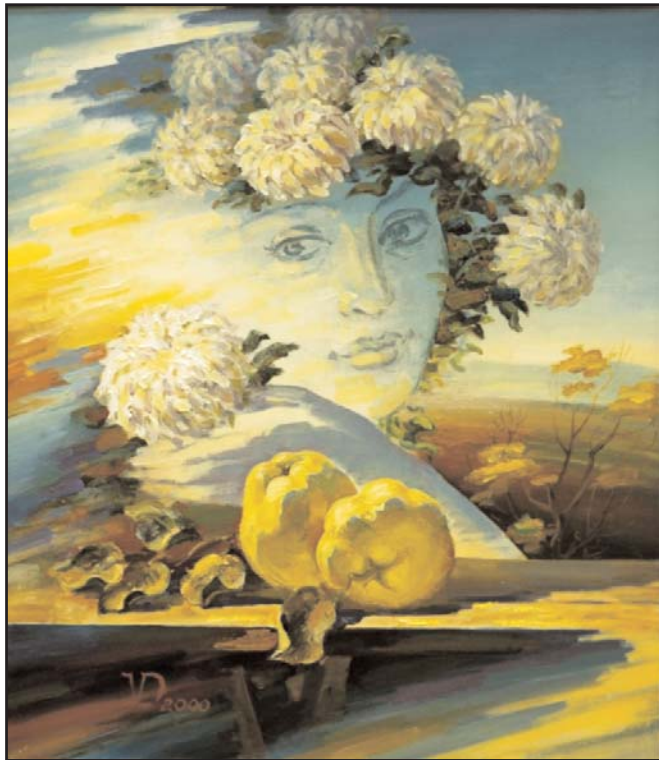
Și în acea clipă știam cu o siguranță tare ca piatra că, chiar dacă s-ar hotărî alții să plece, eu cu copiii mei aș rămâne lipită de acest pământ, căci a ne smulge de lângă el însemna să ne smulgă inima din trup.” (*Maria – Regina Marii Uniri*, pp. 130-131)

Hotărârea României în 1916 de a intra în război (acolo a fost războiul „nostru” nu cel din Irak, Afganistan sau Ucraina) a însemnat privațiuni, lacrimi, răniți și morți, dar și împlinirea unui ideal. Regina s-a dovedit a fi din nou la înălțime, impresionând prin devotament, energie, curaj, sfidarea morții: „Eu nu am timp să fiu bolnavă atâta timp cât România are nevoie de mine”, scrie principesa Ileana, fiica ei. Când se întorcea acasă la Iași, partea de jos a rochiei Reginei era plină de păduchi, dar Regina

n-a luat niciun medicament și Dumnezeu a păzit-o.

Dar Primul Război Mondial aduce și bucurie în sufletul românilor de pretutindeni și al Reginei. „Basarabia s-a declarat alipită de România; aceasta ne pricinuește o mare bucurie”, dar și o temere în contextul european politic al anilor 1918-1920 și al semnării Păcii de la Bufta: „Nu pot decât să privesc viitorul cu teamă și să mă întreb ce necazuri noi vor izvorî din aceasta”. Și vor izvorî multe necazuri, pe care tot Regina avea să le rezolve. Totuși, „alipirea Basarabiei, notează ea, la 30 martie/12 aprilie 1918, e netăgăduit un mare eveniment pentru țara noastră. E primul pas spre *Unirea* visată de România.” Întoarcerea familiei regale la București, după exilul forțat la Iași, este descris cu minuțiozitate: „Am fost aproape strivită de mulțimea scoasă din fire de fericire, inima mi-e plină până la revărsare”, „mulțime nerăbdătoare, sute de soldați, urale furtunoase, muzici, cântări și fluturatul multor steaguri, o înveselire obștească”, „o simfonie ametoitoare de roșu, galben și albastru”.

Intr-o scrisoare către mama sa, din 19 septembrie/2 octombrie 1916, Regina Maria vorbește nu de probleme familiale cum ar fi firesc, ci tot despre *Țara mea*: „Fiecare țară are idealul ei, iar țara noastră a nutrit un vis de secole,



visul că într-o bună zi toți românii vor fi uniți sub o singură coroană – nu există nici cel mai mărunț și mai ignorant țărăn, în cel mai uitat colț al țării, care să nu fi avut acest vis. Pentru ei, acest război este unul sfânt și își vor da de bunăvoie ultima picătură de sânge pentru a-l realiza!”

Sfârșitul Primului Război Mondial nu însemna și împlinirea idealului românilor. Imperiile se destramă, urmează formarea statelor naționale. Dar cum? Își intră într-un rol decisiv Regina Marii Uniri. „Am fost trimisă în afara granițelor ca să vorbesc pentru țara mea, de a pune problemele sale în fața acelora care astăzi remodelau harta Europei și eram bine avertizată că România se afla într-o situație delicată”, conștientă de faptul că „misiunea mea era aproape misiunea unui bărbat, [dar] felul meu de a pleda a fost acela al unei femei”. Are o misie grea, dar se simte flatată că „toți s-au gândit că pot ajuta”, dar cel mai mult Regina simte că poate ajuta Țara, prin recunoașterea internațională a Unirii de la 1 Decembrie 1918. Se întâlnește cu decidenți politici mondiali: Clemenceau, prim-ministrul francez, președintele Franței, Poincaré, președintele SUA, Wilson, regele Marii Britanii, George al V-lea etc. „Am prezentat nevoile și aspirațiile poporului meu. Am pledat, am explicat, am rupt nesfârșite lănci în apărarea lui. Am dat țării mele o imagine energică, vie și mulți au înțeles și mi-au susținut eforturile, înțelegând entuziasmul care mi-a dat putere.” Regina Maria a pus pe harta Europei un nou stat: România. Vine în Parlament, alături de Ferdinand, după acest istoric turneu diplomatic victorios, dar este nevoită să recunoască un adevăr care ne macină de secole: „Toți românii noștri nu erau uniți așa cum ar fi trebuit să fie, lumea după război nu se arătase la înălțimea eroismului desfășurat în timpul giganticului efort de a câștiga. Am câștigat, dar lumea a rămas mică, sordidă, lăcomă și egoistă. Se mimează unul pe altul,

sunt invidioși și egoiști, lacomi și meschini în scopurile lor. Puțini, prea puțini se ridică deasupra mocirlei cu idealuri curate și dorințe spre bine.”

Trist adevăr! Aceleași lucruri le-a exprimat și Eminescu, când a vorbit de voievodul martir Grigore Ghica III.

Si vine anul încoronării, 1922, cu inevitabilele găselnițe românești și nu numai: Regelui nu i se permite de Vatican să intre într-o biserică ortodoxă, el fiind catolic. Tot Regina rezolvă: încoronarea se face în fața bisericii. Partidele Național Liberal și Național Țărănesc – deci *naționale* – nu participă, fiind în opoziție, iar serbarea de la Alba Iulia era doar o „manifestare de partid”.

La 15 octombrie 1922, Ferdinand este încoronat la Alba Iulia ca rege al tuturor românilor, alături de Regină, care s-a implicat și în politică, cu rezultate benefice, rol pe care și-l autodefinește: „Adevărul este că eu fac munca unui bărbat și a unei femei totodată și oamenii mă tratează ca și cum aș avea o autoritate pe care, de fapt, nu o am. Vin la mine miniștri, politicieni, generali, mari industriași și oameni de finanțe, oameni de toate naționalitățile și de toate categoriile. Eu sunt un fel de organ executiv, ceea ce Nando nu este, acesta e adevărul: dar ceea ce face activitatea atât de imposibil de obositoare este toată acea muncă pregătitoare – cuvântul final trebuie să fie rostit de rege. El nu știe cât am eu de lucru, deci poate sta liniștit, neștiind. Aparține acelei categorii de ființe care nu fac niciodată singure lucrurile, deși deseori se gândesc la ele și vor sau speră să le facă.”

De menționat că înainte de a intra în Primul Război Mondial, România avea 137.000 km pătrați și 7.700.000 locuitori, iar după 1 Decembrie 1918, România Mare însuma 295.000 km pătrați pe care locuiau 17.000.000 suflete.

După un turneu de asemenea triumfal în SUA, în 1926, Regina Maria, care a trăit în România 45 de ani, este nevoită să se întoarcă în țară, datorită înrăutățirii sănătății soțului ei, Regele Ferdinand, care-și dă obștescul sfârșit la 20 iulie 1927, la Pelișor.

Pentru această Regină-Om încep necazurile, datorate fiului său cel mare, Carol, care a încălcat conștient legile țării și statutul Coroanei Regale, dezertând de pe frontul din Moldova („Mai degrabă să mori de un glonț dușman și să zaci în bunul pământ românesc decât să dezertezi într-un asemenea moment, disprețuit de întreaga țară, ceea ce va apăsa greu pentru tot restul vieții tale”), căsătorindu-se ilegal cu Zizi Lambriano. Se autoexilează în 1925, renunțând la domnie în favoarea fiului său legitim, Mihai, dar, apoi se răzgândește. La 6 mai 1928 încearcă o lovitură de stat, închiriind două avioane din Marea Britanie. Autoritățile britanice îl opresc, îl declară „persona non grata”.

In iunie 1930 se întoarce în țară și se instalează prin forță ca rege, înlăturându-și de pe tron pe propriul său fiu. Asupra mamei sale, Regina Maria, își varsă toată ura, pentru că nu i-a tolerat aventurile amoroase și destrămarea familiei. Dacă la 2 august 1927, Reginei Maria i se fixează un venit de 20 de milioane lei (Mihai avea 22 de milioane, prințul Nicolae, 7 milioane, Elena, mama lui Mihai, 7 milioane), Carol al II-lea îi diminuează veniturile, o izolează și o umilește peste măsură. N-o consultă ca Regină mamă, îi urmărește toate mișcările, o spionează, îi expropriează în folos propriu venitul moșiei Sinaia, conform codicilului lui Ferdinand, îi reduce cu 25% lista civilă, îi pune sub control toate convorbirile interne și externe, de la Cotroceni, Pelișor, Balcic și Bran, o izolează la Balcic, interzice organizației femeilor române s-o sărbătorească la împlinirea vârstei de 60 de ani, o îndepărtează pe sora sa, Ileana (pe care o considera „vitregă”); la inaugurarea Arcului de Triumf din București, în decembrie 1936, regele îi laudă pe toți, numai pe regină nu, deși era de față. Izolată și umilită, Regina i se destăinuiește vărului său, regele britanic George: „Nu ți-am scris niciodată în ultima vreme că viața este foarte grea și foarte tristă. [...] Am luptat doi ani înghițind toate răutățile, toate căderile, dar totul în zadar, [...] toate drepturile de mamă mi-au fost refuzate, chiar și dreptul de a fi iubită. [...] În ultimul timp am trăit într-o lume pe care nu o înțeleg. [...] Am fost totdeauna un bun luptător. Dar să lupt împotriva poporului tău copil?”



Originea românilor (XI)

Din nou despre daci și geți

Dan D. FARCAȘ



Faptul că strămoșii noștri erau numiți, acum două milenii, când geți, când daci cred că mai merită câteva precizări. În perioada marilor regate, geții locuiau pe ambele maluri ale cursului inferior al Dunării, iar dacii în părțile Transilvaniei și ale Banatului, până dincolo de Tisa și spre Slovacia de azi. De pildă, Strabon (63 BC – 26 AD) preciza că dacii sunt geții care au locuit spre câmpia Panonică, în timp ce geții propriu-zisi gravitau spre coasta Mării Negre (Scythia Minor). Tot el scria că dacii și geții „vorbesc aceeași limbă”. Iar Trogus Pompeius, în aceeași perioadă, afirma că geții și dacii erau identici, singura deosebire între cele două grupuri fiind că geții locuiau la câmpie, în timp ce dacii trăiau în zonele mai înalte, montane.

Încă din scrierile lui Herodot (cca. 430 BC), geții sunt recunoscuți ca aparținând sferei de influență tracice. În ciuda acestui fapt, ei se disting de alți traci prin particularități de religie și obiceiuri. Dacă termenul de geți era preferat de autorii greci, până la sfârșitul secolului I AD, toți locuitorii din ținuturile care acum formează România erau cunoscuți de romani ca daci, cu excepția unor triburi celtice și germanice care s-au infiltrat dinspre vest și a sarmaților și sciților veniți din est.

În epoca timpurie a bronzului, pe teritoriul actual al țării noastre a avut loc un amestec de popoare indigene și de invadatori. Peste fermierii sedentari s-au suprapus păstorii războinici indo-europeni veniți din stepele ucrainene și rusești, proces început în jurul anului 3000 BC și încheiat în jurul anului 1500 BC. Populația rezultată, indo-europenizată, poate fi descrisă ca „proto-traci”, care mai târziu, în epoca fierului, s-au divizat în geto-daci danubiano-carpatici, respectiv traci situați în estul Peninsulei Balcanice.

În continuare, între secolele 15-12 BC, cultura daco-getă a fost influențată și din vest, de războinicii culturii Tumulus-Urnfield, din epoca bronzului, care se manifestau, prin Balcani, până către Anatolia.

În jurul anului 1000 BC, teritoriul actual al României este invadat de cimerieni, un popor de origine iraniană care avea, sau a căpătat, trăsături înrudite cu tracii. Ei sunt dizlocați, în jurul anului 700

BC de o invazie a sciților, dinspre stepele nord-pontice. Aceștia erau tot indo-europeni, din ramura iraniană, reveniți din nordul mării Caspice către munții Carpați. La momentul sosirii sciților, tracii carpato-dunăreni evoluau rapid spre civilizația din epoca fierului iradiată din Occident, așa cum s-a dezvoltat ea în Italia și ținuturile Alpilor. Migrația sciților a împins spre vest tribul agatârșilor înrudiți cu ei, care s-au așezat pe teritoriile actualei Moldove, ale Transilvaniei și, posibil, ale Olteniei. Sosind cu propriul tip de civilizație din Epoca Fierului, ei au pus capăt relațiilor cu Occidentul, dezvoltând o civilizație distinctă, care va fi, mai târziu, capabilă să susțină mari regate centralizate până în secolele I BC și I AD.

Potrivit paradigmei pe care am descris-o în episodul anterior, agatârșii au venit ca invadatori și s-au suprapus ca o „nobilime războinică” peste indigenii sedentari, cu care s-au amestecat, fiind ulterior asimilați complet. Herodot, în 430 BC, primul care îi menționează, deja nu îi considera un popor scit, ci doar unul strâns înrudit cu ei, dar cu obiceiuri apropiate de cele ale tracilor. În timp, fortificațiile agatârșilor au devenit centrele grupurilor getice care s-au transformat ulterior în cultura dacică. Astfel, o parte importantă a poporului geto-dac, mai ales a elitelor, era descendentă din agatârși.

Potrivit istoricului Arnold J. Toynbee, „geți” și „daci” sunt nume iraniene a două grupuri scitice vorbitoare de iraniană care au fost asimilate de populația majoritară, vorbitoare de tracă, de pe teritoriul țării noastre. S-a mai speculat și că geții ar putea fi înrudiți cu masageții, iar dacii cu populația dahae, cunoscută în persana veche ca *daos*, ambele fiind triburi scite trăind în secolul VI BC în zona Mării Caspice. Savanți precum David Gordon White au legat în mod explicit etnonimele *daci* și *dahae*.

Originea numelui de „daci” a fost relaționată de mai mulți autori cu cel de „lup”. De pildă, lingvistul german Paul Kretschmer a legat „daos” de lupi prin rădăcina „dhau”, adică a apăsa, a aduna sau a sugruma. Mircea Eliade, în cartea sa *De la Zalmoxis*

la *Genghis Han*, a încercat să dea un fundament mitologic unei presupuse relații speciale dintre daci și lupi. Dacii s-ar fi putut numi deci „lupi” sau „aceași cu lupii”. Această apropiere este argumentată și prin faptul că dacii foloseau, în lupte, un stindard cu cap de lup, așa cum se poate vedea, de pildă, pe Columna lui Traian. Dar s-a vorbit mult mai puțin despre faptul că același steag de luptă îl foloseau și strămoșii populațiilor din Kazahstan. Exploratoarea Uca Marinescu a făcut publică imaginea unui monument din Kazahstan cu un războinic purtând un asemenea stindard, ceea ce poate fi încă un argument și pentru înrudirea dacilor cu populația Dahae. (<http://www.cunoastelumea.ro/razboinici-din-kazahstan-cu-un-cap-de-lup-in-sulita-foarte-asemanator-cu-draconul-dacic-ce-cauta-o-statuie-cu-un-astfel-de-simbol-tocmai-in-asia/>)

În timpul expediției lui Darius I (522-486 BC) împotriva sciților (513 BC), primii care i s-au opus, fiind înfrânți, au fost geții împreună cu celelalte neamuri tracice din dreapta Dunării. Herodot scrie: „Înainte de a ajunge Darius la Dunăre, primii oameni pe care i-a supus au fost geții, care credeau că nu mor niciodată”. Au urmat treizeci de ani de ocupație ahemenidă, care poate fi detectată în iconografia specifică care i-au influențat pe metalurgii daci și tracii.

În perioada care a urmat, geții din dreapta Dunării plăteau tribut Regatului tracic Odrys, până ce acesta a fost supus de Filip II, regele Macedoniei (aprox. 340 BC). Întrucât geții din dreapta Dunării deveniseră dependenți de Macedonia, regii macedoneni au ridicat pretenții de stăpânire și asupra geților din nordul Dunării, însă încercările lui Alexandru cel Mare (335 BC și 327 BC) și Lisimah (310 BC) de a-i supune au eșuat.

(Continuare la pag. 18)

Dureros strigăt de mamă. Se confirmă un proverb românesc: „Nicio faptă bună nu rămâne nepedepsită”. Și Regina Maria a fost pedepsită cu vârf și îndesat. Și nu de oricine, ci de propriul său fiu.

Dacă spun despre Carol al II-lea că a fost dictator (a desființat, în 1938, toate partidele politice din România, creându-și propriul partid, „Totul pentru Țară”), că a adus România la cele mai strâmte hotare etc., ești catalogat imediat ca antimonarhist. Ai voie să-i critici pe Mihai Viteazul, Ștefan cel Mare, Vlad Țepeș, Brâncoveanu, Cuza Vodă etc., nu și pe unii regi sau unele fapte ale acestora, căci aceștia sunt trimișii lui Dumnezeu pe pământ și sunt infailibili. Adevărații istorici și oameni de cultură știu să țină dreapta cumpănă.

Revenim la eroina noastră, Regina Maria. Este firesc ca după atâtea necazuri, sănătatea să i se șubrezească. În martie 1937 este diagnosticată cu hemoragie internă. Dr. Eppinger din Austria vrea s-o examineze la clinica sa din Viena, dar Carol al II-lea nu aprobă această deplasare. Este investigată la Dresda și trimisă înapoi la Sinaia că n-au ce să-i facă. Călătorește cu trenul, Carol al II-lea neaprobându-i călătoria cu avionul, fiind prea costisitoare. O nouă hemoragie o obligă să se oprească 12 ore la Cernăuți. Ajunge în sfârșit la Sinaia și-și comandă o „rochie largă gri-perl”. Moare la Pelișor, la 18 iulie 1938, orele 17.30, corpul neînsuflit fiind depus în holul castelului Pelișor, îmbrăcat în stofă violet, culoare dorită de Regină în locul negrului. Catafalcul era învelit în roșu, sicriul cu tricolorul național și armele regale, cum ne încredințează Ion Bulai. Pe 21 iulie 1938, corpul reginei e adus la Palatul Cotroceni pentru trei zile, după care este depus la Palatul Regal. Pe 24 iulie 1938, trupul reginei, transportat într-un vagon deschis, ajunge la Curtea de Argeș, fiind înhumată alături de soțul ei, Regele Ferdinand, și de prima familie regală românească: Carol I și Elisabeta. O țară întreagă a plâns-o ca pe o adevărată regină. Și-a exprimat dorința (conform unui bilet găsit în poșeta sa) la întoarcere de la Dresda ca inima să-i fie îngropată la Balcic. I s-a îndeplinit dorința: învelită în vată formalizată, inima Reginei a fost așezată într-o casetă de argint și depusă la Biserica Stella Maris din Balcic; după cedarea Cadrilaterului, inima a fost luată de fiica ei, Ileana, și ascunsă într-o stâncă de la Palatul Bran, iar din 1970, inima Reginei a fost depusă la Muzeul Național de Istorie din București ca un odor sfânt, făcând parte din patrimoniul național cultural.

Ultimele cuvinte/gânduri testamentare ale acestei mărețe Regine au fost adresate celor dragi, pe care i-a iubit și slujit cu sfințenie:

Țării mele și Poporului meu,

Când veți citi aceste slove, Poporul meu, eu voi fi trecut pragul Tăcerii veșnice, care rămâne pentru noi o mare taină. Și, totuși, din marea dragoste ce ți-am purtat-o, aș dori ca vocea mea să te mai ajungă încă o dată, chiar de dincolo

de liniștea mormântului. Maria

Un testament pe măsura sufletului său atins de Divinitate. În numele ei și al faptelor sale, toți românii să mediteze, poate vor fi mai buni, mai înțelegători, mai toleranți, mai uniți, mai buni creștini, mai.... Până atunci, să-i ridicăm Reginei monumente artistice, să-i dedicăm creații, să-i atribuim numele unor străzi, cartiere, instituții, s-o respectăm cu evlavie etc.

Stă în puterea noastră. Măcar atât!

Maria de Saxa-Coburg n-a fost numai Regina României, ci și o reputată scriitoare, recunoscută pe plan european, publicând povestiri, romane, povești în engleză și traduse în limba română, unele chiar de N. Iorga. În două volume de *Povești* reunește 12 basme fermecătoare închinete copiilor din România Mare: *Poveste de Crăciun*, *Copila Soarelui*, *Comoara lui Baragladin*, *Cei trei purcei*, *Trandafirul lui Conu Ilie*, *Insula Șerpilor*, *Cartea minunată a părintelui Simion*, *Sămânța înțelepciunii*, *Ciobanul și Domnița*, *Baba Alba*, *Orfana*, *De coada Cometei*.

Alte volume: *Crinul vieții* (1912), *Visătorul de vise* (1912), *Ilderim* (1915), *Patru anotimpuri* (1915), *Povestea unei inimi* (1915), *Povestea unui dor nestins* (1916), *Povestea neastâmpăratei Kildeen* (1917), *O poveste de la Sfântul Munte* (1917), *Regina cea rea* (1918), *Minola* (1918), *Țara mea* (1921), *Cartea de basme a reginei României* (1923), *Glasul de pe munte* (1923), *Înainte și după război* (1925), *Lulaloov* (1929), *Casele mele de vis* (1930), *Copila cu ochi albaștri* (1930), *Regine încoronate* (1930), *Stella Maris* (1933), *Povestea vieții mele* (trei volume, 1934) etc.

La 1 mai 1915 a fost aleasă membră de onoare a Academiei Române. Din familia regală, au mai fost membri ai Academiei Române Regele Carol I (membru de onoare al Societății Academiei Române la 15 septembrie 1867; președinte de onoare (27 mai 1879 – 27 septembrie 1914) și protector (15 septembrie 1867 – 27 septembrie 1914)); Carol al II-lea (membru de onoare la 17 mai 1921, președinte de onoare și protector al Academiei Române (8 iunie 1930 – 5 septembrie 1940)); Regina Elisabeta (membră de onoare la 4 aprilie 1881); Ferdinand (membru de onoare la 16 martie 1890; președinte de onoare și protector (29 septembrie 1914 – 20 iulie 1927)); Mihai (membru de onoare din 19 decembrie 2007 și protector (6 septembrie 1940 – 30 decembrie 1947)); Nicolae, principe de Hohenzollern (membru de onoare din 28 mai 1929, repus în drepturi la 3 iulie 1990).

Destinul ne-a dăruit o poveste frumoasă: o prințesă din Anglia, rudă cu multe familii regale, a venit pe plaiurile Mioriței, s-a căsătorit cu un prinț german, a făurit o Românie Mare și ne-a „românizat”, ne-a schimbat Istoria.

În veci fie-i numele lăudat!



Seniori ai culturii



Mihai Nadin

Am ales acest mod de (auto)prezentare a „clasicului de lângă noi” Mihai Nadin, dar adaug și un scurt portret, bazat pe informații de pe internet, selecții din mai multe surse, inclusiv o listă de cărți, câteva dintre cele multe scrise sau editate de dumnealui. (Gh. Păun)

Mihai Nadin, s-a născut la 2 februarie 1938 la Brașov, a absolvit Facultatea de Electronică la Universitatea Politehnică din București și Facultatea de Filosofie

la Universitatea București, unde și-a luat și doctoratul în Estetică. Ulterior, a obținut un titlu post-doctoral (Logică, Filosofie și Teoria științei) la Universitatea Ludwig Maximilian din München și unul la Johns Hopkins University, în circuite neurale. Activitate de cercetare în electronică, estetică, semiotică, interacțiune om-calculator, grafică de calculator, societatea post-industrială, sisteme de anticipare etc.

A publicat peste 200 de articole academice pe aceste teme și peste 25 de cărți (în română, germană, engleză, franceză, rusă, coreeană), a organizat conferințe, a editat volume colective și numere speciale de reviste, a ținut prelegeri în lumea întreagă. A întemeiat *computational design* ca disciplină și a co-întemeiat studiul modern al sistemelor de anticipare. În 1994 a înființat primul Institut de Cercetare a Sistemelor de Anticipare – antÉ. A predat la Universitățile Stanford California-Berkeley și la Universitatea din Bremen; este Distins Fellow al Institutului de Studii Avansate Hanse Wissenschaftskolleg (Delmenhorst, Germania), unde coordonează o rețea internațională de oameni de știință preocupați de domeniul anticipației. Din 2004, este Ashbel Smith Professor la Universitatea

Texas din Dallas. A avut peste 500 de doctoranzi, mulți dintre ei fiind activi în universități și firme bine cunoscute în întreaga lume.

Unul dintre proiectele sale majore, *Seneludens*, a vizat menținerea capacității de anticipare a indivizilor vârstnici (dar nu numai) prin interacțiunea în medii interactive virtuale. Domeniul său actual de cercetare continuă să fie sistemele de anticipare, în mod special conceperea unor forme computaționale noi care integrează substratul fizic și procesele ce definesc viața.

Dintre cărțile publicate: *Aventură în universul lui Shakespeare: Lawrence Olivier*, 1968; *O zi pentru podoabe*, 1971; *Mattis-Teutsch*, 1971; *A trăi arta*, 1972; *Reîntoarcerea la zero*, 1972; *Hans Eder* (ediții în română și germană), 1973; *Cămașa lui Nessus*, 1973; *Pictori din Brașov*, 1975; *Artiști din Satu Mare*, 1976; *Mattis-Teutsch: Kunstideologie*, 1977; *Problems of Artistic Development in Marxist Aesthetics: A Critical Perspective* (în germană), 1978; *Zeichen und Wert*, 1981; *Visual A(E)ducation* (cu Richard Zakia), 1989; *Die Kunst der Kunst. Metaaesthetik*, 1990; *MIND-Anticipation and Chaos* (în engleză și germană), 1991; *Signs for Success. Creating Effective Advertising* (cu Richard Zakia), 1994; *Alias/Wavefront. A Training Manual for Advanced Modeling, Rendering and Animation* (cu S. Lehmann, T. Overberg), 1996; *Jenseits der Schriftkultur. Das Zeitalter des Augenblicks*, 1999; *Pană de gravitație* (ficțiune), 2001; *Creating Effective Advertising Using Semiotics* (în coreeană), 2003; *Anticipation – The End Is Where We Start From* (în engleză, germană, franceză), 2003; *EXIT* (ficțiune), 2005; *The Privilege of Memories* (în română și engleză), 2011; *Are You Stupid? A Second Revolution Might Save America From Herself*, 2013.

Profesorul Mihai Nadin este unul dintre cei mai lucizi-activi-calificați intelectuali ai lumii contemporane, cu studii, cercetări și preocupări cu adevărat multi-disciplinare (trans-disciplinar este probabil un termen și mai potrivit), de mulți ani semnalând racilele societății (occidentale), tendințele de evoluție a umanității, pericolele acestei evoluții, cu diagnostice argumentate, subtile, echilibrate. Ajunge să amintesc masivul volum, apărut mai întâi în engleză, *The Civilization of Illiteracy* (Dresden University Press, 1997, 881 pp.), tradus în română în 2016, *Civilizația Analfabetismului*, la Editura Spandugino, București. Tot la Editura Spandugino este în pregătire avansată cartea cu titlul provizoriu *Cumpăna științei. Viitorul contează*, care, folosind din plin argumente furnizate de recenta pandemie Covid, pledează încă odată pentru depășirea reducionismului cartezian, care mult bine, dar și mult rău a făcut și face omenirii (de pildă, prin reducerea viului la fizică și chimie, la o cauzalitate simplistă, mecanicistă, care leagă prezentul doar de trecut, ignorând anticiparea, viitorul, nedeterminismul). Sunt multe de spus, de adăugat, cititorul le va afla din carte – din care un fragment este reluat mai jos.

Despre cifre și semnificația lor la vremea pandemiei

Mihai NADIN

Pentru cei interesați de aspectele deterministe ale bolii (adică pentru aceia care țin un „ciocan” în mână cu scopul de a lovi „ciul”, care este bacteria, inflamația, virusul, accidentul etc.), cifrele reprezintă cuie care așteaptă să fie lovite. De fapt, cifrele – care provin întotdeauna din măsurători – mint. Ele transformă continuumul unui fenomen într-o succesiune. Niciuna dintre măsurătorile individuale nu înseamnă ceva. Doar împreună ele ar putea avea sens. Cifrele elimină efectiv timpul – mai exact, viitorul – din cadru. Ele reflectă standardul de măsurare adoptat – ca, de exemplu, în cazul temperaturii, tensiunii arteriale, greutateii –, dar nu îl justifică. Oamenii de știință ar putea să facă cifrele să spună adevărul dacă ar depune efortul de a le descoperi semnificația: Ce anume se măsoară? Ce se lasă deoparte? Cum se măsoară? Și, cel mai important, cu ce scop se măsoară? (De ce?) Toate acestea înseamnă că cifrele devin semnificative doar dacă sunt puse în context. Altminteri, caracteristicile formale ale numerelor (sintaxa adunării și scăderii) devin scop, în detrimentul obținerii unei înțelegeri adecvate a fenomenului de care dau seama. Atunci când ceva este reprezentat sub forma unui număr, istoria formării sale (cum a fost înainte de a fi numărat) este exclusă. Cu alte cuvinte, cifrele nu explică în mod adecvat un proces. Viața se definește ca proces, prin dinamică; cei care vor să o măsoare produc date despre caracteristicile materiei, dar nu despre sensul existenței.

Și iarăși: pentru indivizii captivi în *lockdown* sau „izolați la domiciliu”, ce reprezintă cifrele? În cazul celor cărora li se permitea să iasă din casele lor, pentru un interval limitat de timp (ca să-și plimbe câinii), ca, de exemplu, în Franța, era neclar de ce anume erau practic „arestați” la domiciliu și ce legătură avea numărul celor infectați sau al celor decedați cu viața lor. În România, armata a dat zilnic



cetățenilor instrucțiuni de genul celor la care te-ai aștepta în timp de război. În Islanda, poliția (de fapt, o troică) a preluat conducerea.

In Noua Zeelandă, țara a fost închisă. Dacă au dat faliment afacerile – cum s-a întâmplat în lumea întreagă –, ca urmare a măsurilor de urgență, care au făcut imposibil ca acestea să rămână deschise, de ce le-ar mai păsa patronilor de cifrele oferite de istoria unor dezastre similare, care au omorât milioane și milioane de oameni? Cea mai recentă epidemie de gripă (2019–2020) a infectat un număr foarte mare de oameni pe întreg mapamondul (între 39 și 56 de milioane) și a dus la un număr mare de decese (cifra maximă estimată a fost de 62 000), însă economia mondială abia dacă le-a remarcat. Pandemia de HIV/SIDA este încă în desfășurare. Numărul victimelor este mult mai mare decât în cazul Covid-19. În plus: virusul H3N2 („gripa Hong Kong”), cu un potențial letal mai mare decât al Covid-19 (între unul și două milioane de morți), nu a provocat ravagiile cu care este creditat (sau calomniat) SARS-CoV-2. Indivizii care au fost bombardați cu cifre despre pandemie au aflat că bolile cardiace și cancerul omoară mai mulți oameni decât epidemiile. Afecțiunile respective nu sunt infecțioase, dar implică, asemenea oricărei boli cronice, un preț foarte mare.

Cu toate acestea, Covid-19 a depășit rapid stadiul de criză medicală. Noile cifre au ajuns pe prima pagină: șomaj, faliment personal și de afaceri, oameni care protestează pentru diverse cauze, oameni care mor pentru că nu au putut fi tratați, copii care nu-și pot trăi copilăria. Pandemia a devenit un eveniment social și politic. S-a făcut un efort minim pentru a-i ajuta, în mod calm și competent, pe membrii societății să înțeleagă ce înseamnă toate aceste lucruri. Senzaționalismul tradus în cifre (fiecare cauză și-a generat propriile cifre) se vinde mai bine decât cunoașterea. Politicienii pun gaz pe foc ori de câte ori ceva îi face pe oameni să se simtă nesiguri, ca să nu spunem neputincioși. Din păcate, în absența unei formări profesionale care să aibă în vedere considerente anticipative, practicienii din domeniul medicinei, prea adesea implicați în sfera politică, acționează în continuare aproape exclusiv în mod reactiv – validând sau respingând o facțiune sau alta –, în ciuda faptului că rezultatul este mai curând dezamăgitor.

Indivizii – indiferent de identitatea lor (rasă, gen, religie, înclinații politice, vârstă etc.) –, condiționați de înțelegerea vieții (inclusiv a propriei lor vieți) conform principiilor enunțate de Descartes în anul 1637, au consimțit să fie tratați ca niște mașini. Într-adevăr, mașinile sunt concepute pe baza unor principii care se traduc în cifre. Ele pot fi monitorizate prin recursul la numere, ca reprezentări ale funcționării. Cu sau fără pandemie, oamenii caută mecanici mai buni – adică specialiști –, înzestrați cu unelte mai bune, care să dea de cap problemei – la nivelurile atomic, molecular, celular și genetic –, presupunând că soluția chiar se află acolo.



Într-adevăr, în spiritul descrierii făcute corpului de către Descartes, pacientul era redus la materie inertă – cum ar fi o piatră – sau la o mașină. Faptul că pietrele (și, în consecință, mașinile) nu știu ce este durerea și nici nu mor este pur și simplu ignorat atunci când viața este redusă la aspectul său pur fizic sau chimic. În pandemie, a devenit o dată în plus evident faptul că dimensiunea anticipativă a vieții a fost înlocuită de concepția reactivă. Ca urmare, fiecare persoană a devenit mai vulnerabilă – și mai dependentă. Puntea ce duce de la vulnerabilitatea individuală la vulnerabilitatea globală a fost din nou trecută.

Întrebarea care ar trebui să se afle pe buzele tuturor este: „Cum ar trebui să procedăm pentru a evita evenimente și mai dezastruoase?” Nimeni nu pare să aibă timp pentru o asemenea întrebare. Din moment ce numai nebunii (și politicienii) au răspuns la toate întrebările, este puțin probabil ca această întrebare – ce trebuie să facem pentru a evita evenimente similare – să aibă o soartă mai bună. Interogările fără sfârșit legate de legitimitate, care umplu până la refuz zilele pline de angoasă ale pandemiei, au creat psihoză de masă. Pentru pandemia în sine există o realizare relativ simplă: la urma urmei, este la latitudinea fiecărui individ și a fiecărei comunități să decidă în ce măsură sunt parte a problemei, și nu doar beneficiari ai unei soluții care vine de la alții. Este prea târziu pentru a mai preveni răspândirea noului virus. Dar nu este prea târziu pentru a înțelege ce ar implica prevenția într-un asemenea caz sau în orice alt caz. Nu uitați: atins de un virus, corpul începe să creeze copii ale acestuia. Deci ar putea cei contaminați să frâneze procesul de răspândire a virusului? Responsabilitatea individuală nu poate fi legiferată. Însă poate fi stimulată conștientizarea a ceea ce este necesar pentru diminuarea riscului, atât pentru sine, cât și pentru cei din jur. Solidaritatea generațiilor, sentimentul de apartenență, încrederea reciprocă! Cifrele, indiferent cât de multe sau cât de mari, nu sunt suficiente. Semnificația – adică interpretarea în cunoștință de cauză a datelor – este singura cale spre o conștientizare autentică.

Titluri ale unor articole scrise de medici, precum „Riscul de a vă îmbolnăvi de Covid-19 s-ar putea afla în genele dumneavoastră” („Your Risk of Getting Sick from Covid-19 May Lie in Your Genes”, Brown și Cortez, 2020) sau alte variațiuni pe aceeași temă provoacă teamă. Riscul se află în *biomul* dumneavoastră, în tromboza venoasă, în gastrită, în obezitate și în atâtea altele – sunt descrieri sugestive pentru numeroasele aspecte ale vulnerabilităților identificate. Dar sunt și dovada înclinației spre oportunism a specialiștilor din domeniul medical. Se pare că unii medici se pricep de minune la manipulare – istoria profesiei medicale o dovedește din plin. Profesioniștii din domeniul inteligenței artificiale și al informaticii, matematicienii, biologii (de toate felurile), sociologii și psihologii publică mii de articole în care explică fiecare detaliu al acestei crize sau chiar inventează propriile detalii. Recurg la cifre pentru că este momentul cifrelor. „TESTAȚI! TESTAȚI! TESTAȚI!” a devenit noul refren al vechiului cântec al unei concepții primitive, conform căreia măsurătorile ar trebui să salveze omenirea.

Să presupunem, în mod ipotetic, că toată lumea a fost testată. Covid-19 va fi, în continuare, prezent. Testarea nu reprezintă un tratament care să vindece boala, iar netestarea nu este factorul agravant, după cum s-a susținut. Nici virusurile, nici „poarta de intrare” ACE2 nu citesc ziarele. Testarea se aseamănă cu topografierea terenului: în absența unui tratament care să vindece, a unui vaccin sau a anticorpilor, care pot constitui ei înșiși un tratament (cu o eficacitate mai scurtă ca durată decât a unui vaccin), testele stau la baza deciziilor guvernamentale și chiar a opțiunilor individuale. Însă nu orice decizie este pertinentă. Se dovedește că testul cel mai des folosit (PCR) a dat rezultate fals pozitive în aproape 90% din cazuri, ca urmare a modului în care i-a fost stabilită sensibilitatea. Dacă testele sunt deficitare, testarea devine o activitate costisitoare și inutilă, care

alimentează disputele politice, dar nu generează date utile, după cum susține dr. Michael Mina într-un interviu apărut în *Harvard Magazine* (Shaw, 2020). Iată o poveste de care merită să ne aducem aminte: în 2007 – cu 13 ani în urmă –, în New Hampshire și Vermont, după un efort intens de testare pentru pertussis (tuse convulsivă) cu ajutorul testului molecular de reacție de polimerizare în lanț (PCR) – considerat acum cel mai demn de încredere test pentru Covid-19 –, s-a ajuns la următoarea concluzie: „Cel mai important mesaj este că orice laborator este expus riscului de a obține rezultate fals pozitive. [...] Niciun test nu oferă rezultate absolut sigure, iar acest lucru este cu atât mai important în cazul rezultatului unui test bazat pe P.C.R.” (Kolata, 2007).

Mesajele derutante din partea comunității medicale au generat, cel puțin în parte, panica asociată cu pandemia. După ce au declarat măștile ineficiente – o poziție oficială în Olanda, de exemplu –, aceiași experți de notorietate au început să predice purtarea obligatorie a măștii. În esență, măștile ar trebui purtate de persoanele infectate, pentru a preveni răspândirea virionilor. A presupune că măștile – unele mai bune decât celelalte – au o funcție eficientă de protecție înseamnă a ignora fizica – exact de către aceia care promovează fizica drept știință a tot și toate (Verma, Manhar și Frankenfeld, 2020). Este ușor să susții că reglementarea comportamentului – distanțarea socială, purtarea măștilor, *lockdown*-ul, carantina etc. – și alocarea de resurse pentru a răspunde nevoilor celor afectați (aparate de oxigen, de exemplu)

influențată de faptul că o măsură. Cei care își măsoară zilnic tensiunea știu că rezultatele „proaste” influențează starea lor de spirit. Afecțiunile care generează hipertensiunea nu sunt influențate de măsurare. Doar schimbarea comportamentului poate duce la ameliorări. Medicația influențează procesul, dar nu lecuiește

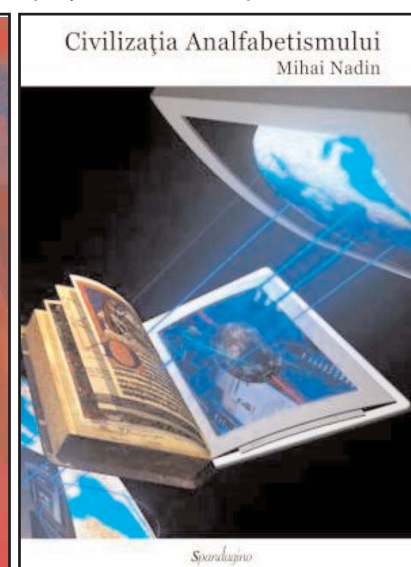
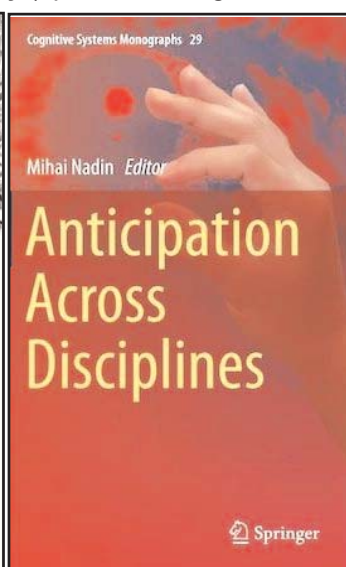
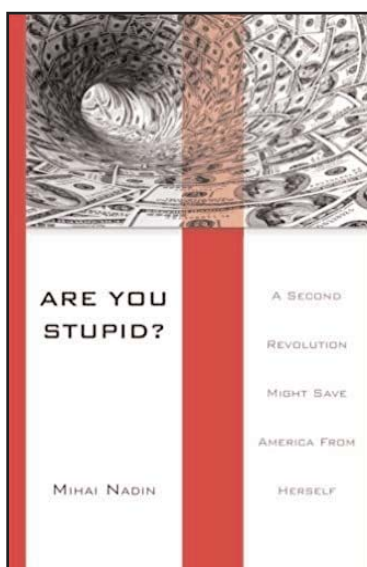
Datele din trecut au fost folosite ca premisă a modelelor. Minți strălucite – sau, cel puțin, profesioniști bine intenționați – au militat pentru testare ca metodă de limitare a numărului de victime. Guvernele din toată lumea au cerut date noi, care să justifice cheltuirea banilor. Date noi, care să alimenteze mașinăria predictivă, au fost generate zi și noapte. În realitate, aplatizarea curbei – care corespunde reducerii ratei de creștere a numărului de infecții și, deci, de decese – poate fi realizată doar prin acțiuni, nu prin generare de date. Într-adevăr, măsurătorile coroborate cu acțiuni întreprinse pe baza datelor au sens. În absența acțiunilor, testarea nu este decât un exercițiu tehnic scump.

Americanii – dar nu mai puțin francezii sau românii – resping mecanismele de control guvernamental. Vietnamezii și chinezii nu au avut de ales și au trebuit să le accepte. Locuitorii din Noua Zeelandă și Australia s-au supus și ei. Concret: europenii au încercat să legitimizeze fiecare decizie. Unele, cum ar fi portul obligatoriu al măștii, au fost respinse de populație (s-au consemnat numeroase demonstrații și acte de nesupunere). Noua Zeelandă și Hong Kong au impus un *lockdown* strict, acceptat de peste 80% din populație. Ele s-au separat, în mod

voluntar, de restul lumii. Testarea n-a făcut decât să documenteze cât de bine „erau înțucate ușile”. Confruntându-se cu al doilea val al pandemiei, un prim-ministru a exclamat: „Nu din nou!”. China a fost și mai radicală în impunerea unui *lockdown* pe care nu l-ar putea urma nicio țară care se autointitulează democrație liberă. Actul măsurării nu schimbă – sau n-ar trebui să schimbe – ceea ce se măsoară. Japonia a furnizat dovada acestui fapt. Desigur, izolarea și distanțarea, o igienă mai strictă, autocontrolul și acceptarea localizării, monitorizarea (prin toate mijloacele) se reunesc într-un comportament controlat, care limitează propagarea infecției și

creșterea numărului de decese. Comportamentul este rezultatul înțelegerii: viața este un profesor bun, dar o lecție învățată târziu ar putea fi plătită scump. Premisa unei educații reușite a publicului este credibilitatea. Nici sistemul medical, nici guvernele (cu anumite excepții) și, din păcate, nici sistemul educațional nu s-au dovedit credibile. Societatea a eșuat încă înainte de Covid-19. Din acest motiv, pandemia a devenit mai periculoasă decât ar fi fost altminteri.

Această remarcă readuce în discuție problema fundamentală a semnificației cifrelor: ce înseamnă că Singapore, Coreea de Sud, Taiwan și Vietnam au menținut un număr scăzut de victime? Cum se face că țările baltice au făcut, cel puțin un timp, atât de bine față? Ce înseamnă că Republica Populară Chineză, cu cele 1,5 miliarde de locuitori ale sale, a avut peste 90 000 de cazuri și mai puțin de 5 000 de morți? Măsurile autoritare (așa cum sunt izolarea, monitorizarea tuturor, portul măștii de către toată lumea, limitarea mobilității, carantinarea unor părți din țară), care nu puteau fi impuse în SUA sau în multe alte țări, nu sunt compatibile cu democrațiile comerciale. Ele nu sunt compatibile cu economia de consum. În cadrul capitalismului (mai ales în versiunea sa americană), pus în mișcare de obținerea profitului, economia este asemenea unui mecanism. Mișcarea accelerată a banilor în economie se traduce în profituri mai mari. Altfel, banii își pierd valoarea. De aceea guvernul a disponibilizat sume uriașe. În Europa, același fenomen. Evident, în absența lucrătorilor, nici produsele și nici serviciile nu sunt disponibile la nivelul de așteptare al consumatorilor. Cetățenii ținuti captivi în casele lor nu pot consuma. Indiferent dacă în China – „fabrica” unei lumi în căutare de forță de muncă ieftină – continuă să se producă, indiferent de virus și de costurile ridicate ale reacțiilor.



ar trebui să se bazeze pe evaluări obiective. Însă, atunci când cei implicați în aceste reglementări au un interes în acțiunea respectivă – fie economic, fie politic –, premisa obiectivității este compromisă. Medicina trebuie să se abțină de la participarea în disputele politice toxice ale acestei perioade sau ale oricărei alte perioade. Medicina trebuie să se ridice la înălțimea obligațiilor sale morale: ocrotirea sănătății pacientului. Ea nu are dreptul să pună pe primul plan rezultatul alegerilor sau profitul industriei farmaceutice sau succesul comercial al spitalelor. Experiența Covid-19 a demonstrat că sistemul de sănătate nu are nevoie de tot mai multe date, ci de *concentrarea pe semnificație* – ce înseamnă un anume simptom pentru fiecare pacient în parte. Eliminarea conflictului de interese poate salva medicina de corupție. Etica nu pare a mai fi preocuparea nimănui. Societatea, în ansamblul ei, a renunțat la etică în favoarea unei mai mari eficiențe traduse în parametri de prosperitate.

„Oare 35 de milioane de teste Covid-19 pe săptămână sau chiar pe zi, în SUA, vor rezolva problema?” Cel care a pus această întrebare este economistul Paul Romer (2020), de la Universitatea din New York, laureat al Premiului Nobel pentru economie. Iar întrebarea a fost reiterată și folosită din plin în sfera politică. Într-o zonă cu infecțiozitate ridicată, testarea prin metoda „pool testing” – se prelevă eșantioane din cadrul unui grup și, dacă nu se descoperă nicio infecție, se crește numărul de persoane testate, reducându-se, astfel, costurile – a fost considerată, pe drept, ca o modalitate eficientă de amăgire. Faptul că testarea nu poate aplatiza curba, care este, în realitate, rezultatul testării – remarcă circularitatea situației –, s-a pierdut în mijlocul disputelor aprinse. Nu slăbești „testându-te”, în mod repetat, pe cântar. Trebuie să-ți schimbi comportamentul: mișcare, atenție la ceea ce mănânci și bei, evitarea exceselor. Tensiunea arterială este



Seniori ai culturii



Mircea Martin

S-a născut la Reșița, pe 12 aprilie 1940, este membru corespondent al Academiei Române, Secție de Filologie și Literatură, din 26 septembrie 2014.

Studii liceale la Reșița și universitare (Facultatea de Filologie) la București, fiind licențiat în teoria literaturii, critică literară și folclor. În 1980 și-a luat doctoratul în filologie în cadrul Facultății de Limba și Literatura Română din București cu teza *G. Călinescu, critic și istoric literar. Privire teoretică*. A desfășurat o bogată activitate didactică în cadrul Catedrei de teorie literară și literatură comparată a Facultății de Filologie din București, pe care a condus-o între 1990 și 2006. Paralel a fost director al Editurii Univers (1990-

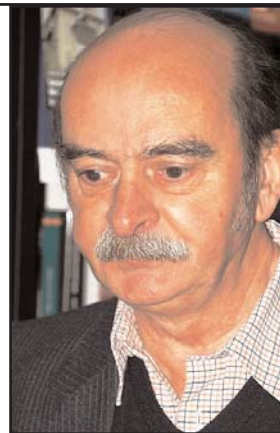
2000), al revistei *Euresis* (din 1990) și al revistei *Cuvântul* (2004-2006), director editorial al Editurii „Paralela 45” (2002-2004) și al Editurii „Art” (2006-2012). Din 2006 este director al Centrului interdisciplinar de studii europene și românești „Tudor Vianu” al Universității din București. A debutat în 1959 la *Contemporanul*. A colaborat la reviste din întreaga țară: *Amfiteatru*, *Argeș*, *Cronica*, *Luceafărul*, *România literară*, *Steaua*, *Viața*

românească. Este autorul a numeroase cărți, între care: *Generație și creație* (1969; ed. II, 2000); *Critică și profunzime* (1974; ed. II cu titlul *Geometrie și finețe*, 2004); *Tudor Vianu și neoclasicismul* (1974); *Identificări* (1977); *Albert Beguin-Marcel Raymond* (1980, în colab.); *G. Călinescu și „complexele” literaturii române* (1981, ed. II, 2002); *Dicțiunea ideilor* (1981); *Introducere în opera lui B. Fundoianu* (1984); *Singura critică* (1986; ed. II, 2006) ș.a. A coordonat volumele: *Explorări în trecutul și în prezentul teoriei literare românești* (2006); *Identitate românească – Identitate europeană. Conferințele Cuvântul* (2008); *Universitas. A fost odată un cenaclu...* (2008). A făcut parte din colectivul care a realizat *Dicționarul scriitorilor români* și *Dicționarul esențial al scriitorilor români*. A coordonat ediția critică *Opere Fundoianu – Fondane*, din care au apărut volumele *Poezia antumă și Baudelaire și experiența abisului* (2013). Membru al Asociației internaționale a criticilor literari (din 1990), fondator (1991) și președinte (1991-2000) al Asociației editorilor români, vicepreședinte (2004-2010) și președinte (din 2010) al Asociației de literatură generală și comparată din România, membru al Academiei Latinității (Paris/Rio de Janeiro, 2005). A fost distins cu premii ale Uniunii Scriitorilor (1969, 1977, 1981), ale revistelor *Flacăra* (1986), *Amfiteatru* (1986), *Ateneu* (1992), *Euphorion* (2004), *Mozaicul* (2005), *Convorbiri literare* (2006, 2009); Ordinul Național „Serviciul Credincios” în grad de Ofițer (2000) și Ordinul Național al Braziliei „Cruzeiro do Sul” în grad de Comandor. Cetățean de onoare al municipiului Reșița.

(Reluare din Dorina N. Rusu, *Membrii Academiei Române. Dicționar 1866-2016*, Editura Academiei Române, București, 2016)

Mircea Martin și efigia lui Tudor Vianu

Gheorghe JURMA



Născut și format la Reșița – veche cetate industrială a României –, criticul și teoreticianul literar Mircea Martin i-a evocat cu mândrie, în diverse ocazii, pe dascălii săi reșițeni. Unul dintre ei a fost profesorul Nicolae Ișfan, pe care l-a avut diriginte în clasele gimnaziale. Prin el, de altfel, l-am cunoscut indirect pe Mircea Martin, în primăvara lui 1970. Mai târziu aveam să-l cunosc îndeaproape și să ne bucurăm – concetățenii lui – de personalitatea criticului, mai ales în vacanțele de vară, întâlnindu-ne la cenaclu, la ziar, la bibliotecă. Apăruse atunci prima sa carte – *Generație și creație*, 1969 –, iar profesorul a adus la redacția ziarului reșițean, proaspăt devenit cotidian, cartea și o recenzie la ea, promovând conținutul și valoarea volumului de debut. Merită reținute câteva rânduri de atunci (azi o mică pagină de istorie literară). Chiar începutul, deschis printr-un citat din Tudor Vianu: „Anul trecut, reșițeanul Mircea Martin, critic din generația mai tânără, ne-a dat satisfacția de a onora un crez afirmat mai demult de Tudor Vianu: «conștiința morală a criticului, simțul lui de răspundere, scrupolul onestității lui ni se par însușiri infinite mai prețioase și singurele care pot susține autoritatea și eficiența criticii literare».” Iar către concluzie, autorul recenziei apreciază: „Am putea spune chiar că tânărul critic, cu o busolă lovinesciană, «se entuziasmează cu măsură și respinge cu gentilețe».” (*Flamura*, 15 mai 1970)

Mircea Martin a evocat, în mai multe împrejurări, figura acestui dascăl (de fizică și chimie!) cu o biografie fabuloasă: având părinți și rude deportate

în Bărăgan, mergea „incognito” să-i vadă, călătorind, la sfârșit de săptămână, cu trenuri personale sau de marfă. Într-una din călătoriile lui clandestine spre București, l-a întâlnit pe Tudor Vianu. În această împrejurare, profesorul reșițean a primit volumul *Generație și creație*.

Mai târziu, cartea a ajuns la Mircea Martin. „Acest profesor al meu mi-a arătat-o. A fost prima carte a lui Vianu pe care am văzut-o. Așa am aflat, la o vârstă mai fragedă, ca să zic așa, despre existența lui Vianu...” (Din dialogul Mircea Martin – Ion Bogdan Lefter, în volumul *Mircea Martin – 70*, Editura Paralela 45, 2010.) Există cu certitudine o relație profundă între prima carte citită și evoluția unui scriitor. Am sesizat-o și dovedit-o, sper, într-o carte-anchetă mai veche (*Prima carte*, Reșița, Editura Timpul, 2003). Chiar dacă nu s-a petrecut acest transfer spiritual în anii școlii dintâi, ci mai târziu, iar broșura lui Tudor Vianu nu se găsește printre primele cărți citite de Mircea Martin în copilăria sa, întâmplarea aceasta e prea ieșită din comun pentru a nu ascunde o semnificație. Căci prima carte pe care o publică criticul Mircea Martin are titlul *Generație și creație*, preluat de la Vianu. Iar legăturile cu Tudor Vianu au fost adesea luminate de cercetătorii operei lui Mircea Martin. Așadar, dincolo de o cronologie riguroasă, care să argumenteze o relație directă între cartea citită și destinul scriitorului, există un alt fel de conexiune între viețile și operele spirituale, o relație de profunzime stabilită peste acolada istoriei.

Cartea lui Tudor Vianu *Generație și creație*

a apărut în seria interbelică a „Bibliotecii pentru toți”, sub numerele 1441-1442, și cuprinde câteva eseuri, primul fiind cel care dă titlul broșurii. Încă de la începutul eseului său, Tudor Vianu apreciază: „Societățile civilizate sunt astfel constituite încât oameni de vârste felurite se pot asocia în urmărirea unor teme comune, refăcând o generație creatoare solidară.” Spre deosebire de societățile primitive, unde generațiile (cronologic/biologic) sunt riguros separate, în aceste societăți civilizate „oameni de vârste diferite se pot simți solidari în comunitatea acelorași idealuri și acelorași teme inedite.”

Termenii fundamentali – generație și creație –, ca și reunirea lor într-o sintagmă care este generația de creație, precum și ideea de solidaritate par a fi reale obsesii pentru Tudor Vianu: „Sub discrepanța generațiilor cronologice și biologice se pot reface unele generații de creație, adică solidarități între oameni care, trăind în aceeași vreme, oricare ar fi vârsta lor, nutresc aceleași aspirații și colaborează la aceeași operă.” În mod implicit, în cartea sa de debut, privind generația '60, Mircea Martin judecă în același fel, făcând legătura directă cu conceptele propuse de Tudor Vianu: „Aceste cronici sunt, înainte de toate, opțiuni, și opțiunea suverană o reprezintă generația celor care – deasupra formației și vârstei – s-au afirmat plenar abia în ultimii ani.

Recompensa pe care o oferă guvernele occidentale propriilor cetățeni, în schimbul renunțării la libertate – termenul *lockdown* e un sinonim slab pentru acest fenomen –, este programul uriaș de ajutorare, demarat ca răspuns la epidemia de Covid-19, în virtutea modelului cauză-efect. Vor mai fi și alte – mult mai multe – demersuri de mituire a cetățenilor. Prin salvarea piețelor financiare, diferitele fonduri de ajutorare (din SUA, Uniunea Europeană, Japonia etc.) pun în mișcare sume uriașe de bani. În prezent, se tipăresc o mulțime de bani – ceea ce se traduce printr-o ipotecare a viitorului. Bani îndulcesc viața în celulele conectate digital ale singurătății și evită sau aplanează tulburările sociale. Dar, mai important, generează profituri imense pentru cei care au făcut avere construind economia vulnerabilă, pe care virusul a adus-o la un punct mort. Până acum, pandemia a dus la unul dintre cele mai mari transferuri de bogăție din istorie (Cramer, 2020). În Marea Recesiune din 2007–2012, pierderea medie la nivel de venit pentru americanul de rând a fost de 70 000 de dolari. Însă venitul celor 1% cei mai bogați oameni a atins, de fapt, noi culmi. „Nicio criză nu trebuie irosită!” – înseamnă lucruri diferite pentru persoane diferite. În zilele noastre, 1% dețin peste 50 de trilioane de dolari, în timp ce jumătatea mai săracă a americanilor are mai multe datorii decât bunuri. Covid-19 a lărgit și mai mult prăpastia dintre bogați și restul societății. Criza mai amplă, CoVID (criză C de of/o viziune VID, de la termenul „a vedea” din latină), a adus această situație

imposibilă pe prima pagină a multor publicații și pe ecranele de televizor. Cum se vor rezolva conflictele inerente în această stare a lucrurilor? Sau se va ajunge, în ultimă instanță, la conflicte imposibil de controlat? Întrebare este inevitabilă. Dar răspunsurile întârzie să fie formulate.

Bibliografie

1. Cramer J., 2020, „The pandemic led to 'one of the greatest wealth transfers in history'”, *CNBC Report*, 4 iunie, disponibil online: <https://www.cnbc.com/2020/06/04/cramer-the-pandemic-led-to-a-great-wealth-transfer.html>, accesat în 5 iunie 2020.
2. Kolata, G., 2007, „Faith in Quick Test Leads to Epidemic That Wasn't”, *The New York Times*, 22 ianuarie, disponibil online: <https://www.nytimes.com/2007/01/22/health/22whoop.html>, accesat în 30 august 2020.
3. Shaw, J., 2020, „Failing the Coronavirus-Testing Test”, *Harvard Magazine*, 3 august, 2020, disponibil online: <https://harvardmagazine.com/2020/08/covid-19-test-for-public-health>, accesat în 1 septembrie 2020.
4. Verma, S., Manhar, D., Frankenfeld, J., 2020, „Visualizing droplet dispersal for face shields and masks with exhalation valves”, *Physics of Fluids*, 32, 1 septembrie, disponibil online: <https://aip.scitation.org/doi/10.1063/5.0022968>, accesat în 2 septembrie 2020.



E vorba de o «generație de creație» – cum spune Tudor Vianu, de la care împrumut termenul, împreună cu titlul volumului. Nu solidaritate gregară sau intoleranță juvenilă, ci o atmosferă de emulație artistică, un concurs deschis pentru promovarea noului și a adevăratelor valori.

Dacă volumul de debut urmărea generația '60, ulterior criticul a promovat și apărut noi generații, fie prin Cenaclul Universitas, fie prin Editura Univers (sau alte edituri), ba chiar a susținut o dezbatere teoretică despre *Conceptul de „generație”*, în anii 1971-1972. Atunci când am reeditat volumul *Generație și creație* („ediția a II-a nerevăzută, dar adăugită”, Reșița, Editura Timpul, 2000, Colecția Repere), am adăugat și aceste intervenții care clarifică numeroase probleme precum (și cităm subtitlurile): vârsta interioară și generația de creație, exclusivismul generației, psihologia generației, statutul istoric al generației, de-retorizarea „generației”, despre concurența literară, recapitulări, delimitări ne-voite, pentru a conchide cu câteva observații memorabile, în stilul lui Mircea Martin: „Am definit generația ca pe o *unitate de formație și de negație manifestată prin debuturi relativ simultane*. Generația de creație înseamnă mai mult și mai puțin decât atât: autori de vârste și chiar formații diferite (dar debutând în același timp) se pot înscrie în efortul ei global care nu implică numai acordul asupra unor negații, ci și asupra unor teme de dezvoltat. Nu numai opoziție comună, dar și inițiative creatoare comune. Integrarea unui autor într-o anumită generație de creație continuă să se facă după opere, nu după declarații de apartenență.” (s.a., M.M.)

Vianu precizase în același spirit: „Ceea ce este mai caracteristic pentru o generație, este, pe lângă faptul de a aparține aceluiași timp, acela de a *prețui unele valori în același fel și de a lucra pentru o temă comună*...” (s.n., G.J.)

Sumarul volumului de debut al lui Mircea Martin – *Generație și creație* – tocmai la o astfel de generație de creație se referă, una lărgită, incluzând nu doar scriitori cunoscuți ai generației '60, ci și câteva nume „aparținând unor generații mai vechi, dar care, după experiența traumatică a închisorii comuniste, ieșeau la lumină cu opere capitale: Edgar Papu, Adrian Marino, Ion Negoitescu. Cu toate că diferența de vârstă și de formație era importantă, mi s-a părut firesc, logic – în logica mișcării literare și culturale din epocă – să-i includ în efortul de schimbare, de urnire pe care îl depunea generația care mai târziu va fi numită a anilor '60.” (Din prefața la ediția a II-a.)

Ceva mai încolo, altă precizare, în același spirit: „Nevoia de raliere și solidaritate intelectuală era puternic resimțită din ambele părți, a celor tineri în primul rând, însă și a celor mai vârstnici, adică mai știutori, reconfortați de o recunoaștere entuziastă la care nu mai sperau. Aveam sentimentul că formăm împreună un bloc împotriva agresiunii ideologice oficiale și a imposturii conformiste” (aceeași prefață la ediția a II-a). Așadar, o generație de creație, cu o „comunitate de idealuri”, ceea ce ne întoarce la Tudor Vianu, așa cum însuși Mircea Martin ne atenționează: „Generația ca expresie cronologică și biologică face loc generației de creație pe care Tudor Vianu o închipuie memorabil ca o solidaritate peste vârstă între oamenii aceleiași epoci *«care nutresc aceleași aspirații și colaborează la aceeași operă»*.”

Firește, relațiile de profunzime dintre Mircea Martin și Tudor Vianu pot fi citite și descifrate în mai multe feluri, dar legătura rămâne esențial aceeași. Desprin-

dem un citat dintr-un comentariu al lui Ovidiu Verdeș intitulat *De la Tudor Vianu la Mircea Martin. Prelucrare creatoare a unei idei* (în volumul *Identificarea continuă. În onoare Mircea Martin 80*, Editura Muzeul Literaturii Române, 2020): „Comentarii cărților lui Mircea Martin au subliniat adesea locul fundamental pe care îl ocupă «modelul Vianu» în cadrul lor. Dacă debutul criticului cu un articol consacrat lui Vianu va fi fost, la data când s-a produs, în 1957, o întâmplare, nimic nu a mai fost întâmplător după aceea, în lunga serie de studii critice, eseuri și portrete care a urmat.” Într-un interviu cu Titus Crișciu, publicat în *Tribuna*, 1987 (reprodus în volumul *Radicalitate și nuanță*, 2015), Mircea Martin confirmă: „Primul text sub care se poate întâlni semnătura mea este unul (coincidență?) despre Tudor Vianu. Recenzia la *Ideile lui Stendhal* a apărut în *Contemporanul* în vara lui 1959.” Deși anul apariției diferă în cele două trimiteri, nu acesta ar fi relevant, cât paranteza lui Mircea Martin: (coincidență?), semnul întrebării nefiind decât o sugestie a recunoașterii unei certitudini. Și cum n-ar fi putut să fie dacă prima carte citită din Vianu are consecințe în cartea de debut a lui Mircea Martin, sau dacă primul articol critic al lui Mircea Martin este consacrat lui Tudor Vianu, sau dacă în toate cărțile ulterioare se poate descoperi un dialog în profunzime.

In *Geometrie și finețe*, Mircea Martin notează, între altele, despre autorii analizați în carte: „Fie că se supun unui proiect analitic sau unuia sintetic, ei aduc lucrurile la o transparență lămuritoare, edificatoare. Transparență care, departe de a fi una simplă, *tranzitivă*, se vedește a fi purtătoarea unei aure de *reflexivitate* – semn al implicării, al investiției personale.” (s.n.) Conceptele subliniate de noi trimit la celebrul text al lui Vianu, *Dubla intenție a limbajului și problema stilului*. E un simplu exemplu din multe care generează interpretări fertile, fațetele modelului Vianu fiind reasezate în scrisul și comportamentul lui Mircea Martin, în principiile deontologice ale profesiei. Într-un studiu despre Gaetan Picon: „Limbajul artistic *comunică și se comunică* în același timp.” În *Dicțiunea ideilor*, bănuim aceleași trimiteri: „Pentru mulți, criticul trece drept un glosator detașat pe marginea cărților, iar limbajul său drept unul din cele mai *tranzitive* cu putință.” Pentru Mircea Martin contează, firește, *reflexivitatea*, „pecetea stilistică inconfundabilă”, fiindcă doar stilul este „o prezență în profunzime”, caracterizarea venind ca o definiție, diseminată constant în textele criticului: „Efect de sinteză organică, dar și de lucidă stringență, *stilul unui critic adevărat se recunoaște în primul rând prin darul formulării exclusive, al expresiei irepetabile și memorabile*.”

Punctul de plecare pentru eseul citat al lui Ovidiu Verdeș l-a reprezentat textul *Actualitatea lui Tudor Vianu* (din volumul *Radicalitate și nuanță*), dar pe parcursul demonstrației se analizează alte diverse intervenții ale lui Mircea Martin cum ar fi: *Simetria*

revelată a ideilor sau Tudor Vianu despre filosofie și poezie (prefață la o ediție a lucrării lui Vianu *Filosofie și poezie*), studiul *Tudor Vianu sau idealul clasic al omului*, o evocare *Tudor Vianu, Profesorul și altele*, determinându-l pe eseist să-și încheie textul cu secvența concludivă foarte bine numită *Vianu ca „prezență în profunzime”*. Lucrarea lui O. Verdeș leagă mai ales studiul critic intitulat *Simetria revelată a ideilor sau Tudor Vianu despre filosofie și poezie* de prefața, respectiv capitolul final *Dicțiunea ideilor, un manifest în loc de postfață*, pentru a demonstra că ele „ar avea ca temă ceea ce Martin numește «preluarea creatoare a ideilor»”, astfel asigurându-se acea „actualitate deschisă problematizării” prin noi conexiuni și echivalențe. Cu termenii lui Mircea Martin din introducere: „Creatoare poate fi chiar și aplicarea unei idei, dacă implică acoperirea de spații noi și, mai ales, cucerirea în acest fel a unei noi coerențe.” Analiza curge coerent în studiul-prefață evocat mai sus: *Simetria revelată a ideilor*, din care am putea desprinde această exclamație intens personalizată: „Efortul acesta al lui Vianu de a aduce experiența subiectivă la o rigoare impersonală m-a fascinat întotdeauna.”

Cum se vede, de la acea primă recenzie până azi, există un permanent dialog, iar spiritul lui Vianu, de atâtea ori evocat de Mircea Martin pentru efortul totalizator și perspectiva integralistă, pentru coerență și armonie, pentru stil etc., pătrunde în biografia spirituală a criticului, ca filiație și ca actualitate. Altfel zis, e interesant pentru un critic al profunzimilor să inducă în autoportretul său, în filigran, figura tutelară a unui Profesor/Scriitor care i-a modelat destinul.

In articolul despre *Actualitatea lui Tudor Vianu* (1997), Mircea Martin scrie despre nevoia unei actualități perene a celui care „a adus până la noi, în chip exemplar, o tradiție universală și națională. Avem, grație strădaniilor sale, o cultură critică, estetică, filosofică, demnă, valabilă, pe care se poate întemeia orice formație intelectuală.” Adevărata „readucere în actualitate” se poate face însă răspunzând concret unor inevitabile întrebări: „Am preluat noi această moștenire și am transmis-o mai departe? I-am adăugat propria noastră reflecție teoretică, am dus mai departe temele lui Vianu, așa cum el însuși le-a prelungea pe ale înaintașilor săi?” Asemenea întrebări propun un larg examen de conștiință. Cei care au scris despre cărțile lui Mircea Martin au sesizat acest traseu, în contextul evoluției criticii sale, nu doar în propunerea sau aprofundarea unor concepte, ci și în noi orizonturi ale participării. Dacă ne amintim mari proiecte ale lui Tudor Vianu, gen *Dicționarul limbii poetice a lui Eminescu* (1968), am putea înțelege mai bine și insistența lui Mircea Martin pentru apariția *Dicționarului multidisciplinar de terminologie culturală* sau realizarea altor proiecte de anvergură (Conferințele *Cuvântul*, Centrul de studii „Tudor Vianu” ș.a.).

Se observă în diverse interviuri acordate de Mircea Martin sau în unele cărți mai recente o insistență pe cultură, pe construcția unei comunități intelectuale („o comunitate de valori, de repere, de principii și de simboluri ce se constituie ca un focar iradiant”), pe coeziune, pe solidaritate. Construcția identității românești pare a fi o temă de actualitate a gândirii, a scrisului și faptei prin și dincolo de generații, dar în continuitatea istorică a valorilor... Undeva, în profunzime, ca „unul dintre deținătorii cifrului magic al totalității, ca *ultimul om cu adevărat universal*” se află Tudor Vianu...

(Urmare de la pag. 14)

In a doua jumătate a secolului IV BC, datele arheologice din zona Dunării de mijloc, a regiunii Alpilor și a Balcanilor de nord-vest încep să arate influența celților din cultura La Tène. Semnele materiale ale lor apar acum și în nord-vestul și centrul Daciei. Investigațiile arheologice vizând această perioadă au scos în evidență mai multe morminte de războinici celți cu echipament militar, ceea ce sugerează pătrunderea în forță a unei elite militare celtice în zona Transilvaniei. Siturile arheologice din secolele III și II BC, de aici, au relevat un model de coexistență și fuziune între purtătorii culturii La Tène și dacii indigeni, de pildă, prin locuințe cu un amestec de ceramică celtică și dacică sau câteva morminte în stil celtic care conțineau vase de tip dacic. Populația autohtonă pare să fi imitat forme de artă celtică, rămânând însă fundamental dacică în cultura sa. În jurul anului 150 BC, materialul La Tène dispare din zonă. Aceasta coincide cu scrierile antice care menționează ascensiunea autorității dacice. O explicație plauzibilă propusă este că celții transilvăneni s-au contopit în cultura locală și astfel au încetat să mai fie distincti.

Invaziile celtice dinspre vest au continuat totuși. Geto-dacii locuiau pe ambele maluri ale râului Tisa în secolul I BC, când tribul celtic al boilor a încercat să

cucerească teritoriul dacic de pe malul de est al râului. Dacii, conduși de regele Burebista, au alungat boii spre sud, peste Dunăre și în afara teritoriului lor, după care boii au abandonat orice plan ulterior de invazie.

Descoperirile arheologice din așezările și fortificațiile dacilor din perioada regatelor lor (sec. I BC și secolul I AD) au inclus vase celtice de import și altele realizate de olari daci care imitau prototipuri celtice, arătând că relațiile dintre daci și celți din regiunile de la nord și vest de Dacia au continuat. Și în Slovacia actuală, arheologia a scos la iveală dovezi pentru populații mixte celtic-dace în bazinele râurilor Nitra și Hron.

Din secolul I BC, în referințele istoricilor, în nordul Dunării predomină numele de „daci”, iar numele „geți” se păstrează mai ales în sudul Dunării. În Scythia Minor (Dobrogea), sunt amintiți trei regi geți: Roles, Dapyx și Zyraxes. După ce romanii au ocupat teritoriile tracice din sudul Dunării, geții sud-dunăreni au fost consemnați în izvoarele scrise sub denumirea de *moesi* sau *mysi*.

Între 200 și 100 BC, poalele nord-estice ale Carpaților până la malurile Nistrului au fost ocupate de un popor germanic: bastarnii. După lupte îndelungate, ei au fost învinși de daci. Dar s-a deschis astfel o nouă direcție de migrație – dinspre nord – care va deveni tot mai importantă în secolele care vor urma. (Va urma.)



In memoriam



Octav Onicescu: Pe drumurile vieții

Eufrosina OTLĂCAN

Cu 130 de ani în urmă, la 20 august 1892, venea pe lume la Botoșani Octav Onicescu, cel care va deveni unul dintre cei mai mari matematicieni români, cu scrieri frumoase – nu doar matematice, cu o largă activitate matematică și extra matematică, cu o viață frumoasă sfârșită după 91 de ani, în 19 august 1983, la București. Cum a fost viața sa, ne-a povestit-o singur, spre anii săi din urmă, în cărțile *Pe drumurile vieții*, publicată de Editura Științifică și Enciclopedică, București, 1981, și în cele două volume de *Memorii*, apărute la aceeași editură, în anii 1982 și 1983.

Matematicianul Octav Onicescu figurează în Enciclopedia franceză din 1937, în Enciclopedia italiană de matematici de la Milano din 1950, în Istoria Generală a Științelor a lui René Taton (1964, Paris) și este citat în lucrări și tratate ale unor celebri matematicieni străini, precum Borel, Hostinsky, Fréchet, Blanc-Lapierre, Fortet. A fost membru activ și apoi membru de onoare al Institutului Internațional de Statistică de la Haga, membru corespondent al Academiei Române din 1933 până în 1948, membru titular din 1965. Numele său se leagă de înființarea Școlii de statistică, actuariat și calcul din București, de teoria lanțurilor cu legături complete (coautor Gh. Mihoc), de crearea mecanicii invariante, dar și de organizarea Institutului de Educație fizică, unde a fost director mai mulți ani și a predat cursul de mecanica mișcării.

Absolvent în același an 1913 a două facultăți ale Universității din București, cea de Științe, secția matematică, și cea de Filosofie, Octav Onicescu funcționează ca profesor de matematică la Liceul militar Mănăstirea Dealu, lângă Târgoviște, de unde, la cererea sa, în 1916 pleacă pe front, participând la Războiul pentru Reîntregirea Neamului.

După încheierea războiului, este trimis cu bursă de stat în Italia. La 20 iunie 1920 obține, cu calificativul *magna cum laude*, titlul de doctor în matematici al Universității din Roma. Titlul tezei sale de doctorat, *Asupra aplicațiilor einsteiniene cu grupuri continue de transformări*, vorbește de la sine de noutatea în acel moment a cercetării prin mijloacele geometriei diferențiale și dezvoltării teoriei relativității generalizate, elaborată de Albert Einstein în 1916, cu doar 4 ani în urmă. Odată cu teza principală, menționată mai sus, Onicescu susține încă două teze, cu subiecte complementare, la Universitatea din Roma. Se întoarce în țară după ce ține două comunicări la Seminarul lui Jacques Hadamard la Paris, unde și organizează, în 1921, un seminar pentru matematicienii români aflați atunci acolo: Petre Sergescu, Pius Servien, Șerban Gheorghiu, Alexandru Pantazi (pe care-l vom întâlni alături de Onicescu în activitățile de asigurări sociale din țară).

Octav Onicescu scrie și publică în țară în iunie 1930 un memoriu al activității sale (bănuim că pentru concursul de profesor titular la facultatea de științe din București, post pe care-l va deține din 1931). În funcția sa de profesor, excelează prin aria foarte întinsă a cursurilor pe care le predă studenților: mecanică, calcul diferențial absolut legat de teoria lui Einstein, grupuri continue de transformări, calculul probabilităților, mecanică statistică, statistică și asigurări, potențial. De asemenea, temele sale de cercetare vizează multiple domenii: probabilități, varietăți riemanniene, calcul diferențial absolut, analiză funcțională, algebră, teoria topologică a funcțiilor (numărul lucrărilor publicate de Octav Onicescu trece de 250).

Această scurtă expunere a ceea ce reprezintă Octav Onicescu în matematica românească și mondială a fost necesară pentru a înțelege că avea baza unei formații intelectuale cu larg orizont de cunoaștere, o gândire profundă, sprijinită pe calculul probabilităților și al statisticii matematice, pe știința sistemelor, dar și o mare putere de convingere, de organizare și anticipare a dinamismului social.

Îl urmărim mai departe pe Octav Onicescu, pe drumurile vieții sale, la conducerea a două instituții cu impact mare asupra finanțelor și economiei țării.

La Asigurările Sociale. În memoriul său de activitate din 1930, Octav Onicescu notează: „În cursul acestui an am primit din partea Comisiei de Recensământ și a Ministerului Muncii, Sănătății și Ocrotirii Sociale (de care ținea la acea dată Statistica) sarcina de a organiza o Școală de Statistică, în vederea imediată a pregătirii unui personal necesar Recensământului și în cea mai depărtată și pozitivă a pregătirii unor statisticieni meniți să satisfacă cererile instituțiilor Statului, care are nevoie de atari tehnicieni”.

Implicarea lui Onicescu în activitatea statistică de stat are loc însă cu mai mulți ani înaintea recensământului general al populației din 1930. Găsim, în acest sens, date și informații în cartea sa *Pe drumurile vieții* și în cele două volume de *Memorii*.

Abia întors în țară, în 1922 Octav Onicescu deschide un curs liber de Probabilități, Statistică și Aplicații, în special în Mecanică. Din proprie inițiativă, Onicescu ia contact cu Institutul Central de Statistică, pentru a explica acolo necesitatea de a fi dotat cu mijloace matematice și matematicieni. Fiind convinsă, conducerea ICS îi propune să facă parte din Consiliul Ministerului Industriei și Comerțului (ministerul de resort la acea dată). Se face numirea, ca mai apoi să fie cooptat membru al Institutului Internațional de Statistică cu sediul la Haga (*Memorii*, vol. I, p. 48).

Școala de Statistică, Actuariat și Calcul începe să funcționeze din 1931 în localul Universității din București. Se predau cursuri de matematică (Nicolae Ciorănescu), sociologie morală (Mircea Vulcănescu), econometrie (Al. Froda), economie politică (Paul Sterian), mașini de calcul (Ciril Petrescu), cercetări operaționale (N. Teodorescu), asigurări sociale (I. Argeșeanu), metodologie statistică (O. Onicescu, apoi N. Georgescu-Roegen), matematica asigurărilor (Gh. Mihoc). Ne spune Octav Onicescu că toți au funcționat legal până în 1945.

Urmează numirea lui Octav Onicescu în funcția de vicepreședinte în Consiliul Asigurărilor Sociale. Ceva mai târziu va fi președinte. Octav Onicescu scrie (*Memorii*, vol. I, pag. 58): „Activitatea mea personală o depuneam în Consiliu. Am studiat mai întâi legea noastră, apoi și legile altor țări, Germania în primul rând, având Asigurări sociale reprezentative; într-o oarecare măsură Elveția, iar pentru asigurarea accidentelor – Italia, care inițiasse o legislație adecvată în acest domeniu.” Nevoia de a fi în temă cu toate problemele Asigurărilor sociale îl face pe Onicescu să solicite o instruire din partea lui I. Argeșeanu (profesorul de asigurări sociale) cu care în fiecare după-amiază, după terminarea cursurilor la facultate, are întâlniri la Capșa. Este astfel pregătit nu doar cu cunoștințe tehnice, de lucru, dar află și cu ce personalități administrative sau sociale va avea de-a face, cine sunt reprezentanții patronatelor. Octav Onicescu ne spune în *Memorii* (vol. I, p. 67) că preocupările sale la Asigurările Sociale erau de ordin „tehnic-matematic” alături de cele de ordin social. Misiunea pe care și-o asumase era „de a face să fie ascultat și chiar cerut cuvântul matematicienilor în problemele tehnice ale acestei instituții cu caracter social”.

„O altă ramură importantă a asigurărilor, în care competența matematică joacă un rol important, este cea a asigurărilor private, privind constituirea de rente viagere, plătită în timpul vieții sau în caz de boală sau pentru invaliditate, incendii, accidente.” Când au început să se înființeze mici societăți pe acțiuni

în jurul anilor 1925, acestea nu reușeau să-și onoreze obligațiile la timp și au început să curgă reclamațiile. Controlul asupra activității întreprinderilor de asigurări este solicitat de procurori. Onicescu scrie în revista *Argus* că neregulile constatate nu erau ale calculelor contabile, ci erau erori de actuariat, această știință a operațiilor și normelor pe baza cărora, folosind teoria probabilităților și statistica matematică, se efectuează calcule financiare (privitoare îndeosebi la asigurări).

Greșelile actuariale „se acumula ca un bulgăre de zăpadă către faliment”. O lege de reglementare a funcționării întreprinderilor de asigurare – după modelul legilor din țările cu tradiție – trebuia aplicată de Ministerul Economiei. Pentru soluționarea multor probleme se constituie Oficiul de Control al Asigurărilor, cu un Consiliu, în care Octav Onicescu este vicepreședinte.

Oponându-se solicitărilor unei societăți de asigurare din Berlin de a-și extinde activitatea de la incendii la asigurări de viață, Onicescu atrage atenția, cu un raport foarte bine documentat, că aprobarea unor asemenea cereri ar duce la export inutil de lei sau oricare altă valută. „Guvernul liberal aflat atunci la conducerea țării” respinge cererea societății germane. Onicescu propune și obține să intre în vigoare o lege care să reglementeze, după natura asigurării, raportul aur-monedă în care să se facă plățile sau să se transforme, chiar imediat, contractul de asigurare. Legea dădea satisfacție atât asiguraților care vedeau pierdut totul, cât și societăților, care vedeau la capăt lichidarea. Legea a fost imediat copiată în Austria, Ungaria și Cehoslovacia.

Octav Onicescu a organizat Corpul actuarilor. La retragerea sa, după 8 ani de activitate la conducerea Asigurărilor sociale, directorul societății Asigurarea Românească se exprima despre meritele acestuia: societatea ajunsese să se afle „ca soliditate de plasament, ca număr de asigurați și de dinamism de dezvoltare, alături de cele mai vechi și serioase instituții similare”.

Onicescu la Casa Generală de Pensii. „O instituție oarecum asemănătoare [cu Asigurările sociale] având și aceasta destule legături cu matematica și fiind în fapt tot o instituție de asigurare, cea mai mare dintre toate, [este] Casa Generală de Pensii a funcționarilor statului” (*Memorii*, vol. II, p. 83). Octav Onicescu este numit aici președinte de către ministrul de Finanțe Argetoianu, „care avea încredere că va pune ordine acolo”. Director general era N. Praporgescu, licențiat în matematici, cu studii în știința asigurărilor la Universitatea din Göttingen, cu lucrări de teoria probabilităților, ceea ce ne face să tragem concluzii asupra valorii echipei din conducerea Casei Generale de Pensii (CGP) a acelor ani.

Dar probleme și reclamații existau, datorate și unor principii pe baza cărora funcționa Casa și care permiteau fraude cu dosarele de pensii. Un asemenea principiu era acela că „drepturile se cer, nu se acordă din oficiu”. Cu acest principiu Onicescu nu era de acord, căci comisiile de pensii hotărau dreptul și cuantumul pensiilor. La cererea adresată Parchetului de către președintele Onicescu și directorul general Praporgescu pentru instituirea unei supravegheri permanente, se descoperă că însuși primarul Capitalei, Dimitrie Dobrescu, pentru a-și realiza proiectele de construcții și reparații, folosisse o parte din cotele de pensii vărsate de funcționarii primăriei. CGP pune poprire pe toate veniturile primăriei până când ministrul de Finanțe Virgil Madgearu dă câștig de cauză conducerii Casei și, printr-o convenție, banii contribuabililor se întorc la CGP, în rate. Reținem din *Memorii* că Octav Onicescu, de fiecare dată când a sesizat încălcări ale regulilor actuariale, a acționat energic, în baza anticipării unui dezastru financiar.

Ideea ministrului de Finanțe Argetoianu ca pensiile de stat să poată fi preluate de una sau mai multe societăți de asigurare a avut în președintele Octav Onicescu un îndârjit potrivnic, căci s-ar fi exportat sume considerabile de bani. CGP a avut câștig de cauză, de fapt, niciun stat nu practica o asemenea idee.



Ioan Niculescu fotograful

Emanuel BĂDESCU



Un fotograf care a lăsat posterității documente iconografice de interes pentru istorici, câteva unice, a fost Ioan Niculescu. S-a născut în anul 1847 (1), nu departe de Curtea de Argeș, în localitatea Vălsănești. Nu există până în prezent date despre școlile urmate și nici anul stabilirii în București nu este cunoscut (2), deși în 1893 preciza că a fost 21 de ani diriginte de telegraf, adică din 1872. Nu se știe, însă, de când s-a inițiat ca telegrafist și unde. Oarecare lumină a făcut rezumatul publicat de profesorul George Potra în lucrarea *Din Bucureștii de ieri*. (3) Aflăm din el că Niculescu, „în timpul lui Cuza Vodă și la începutul domniei lui Carol I, a fost telegrafist (4). Mai apoi s-a făcut fotograf și a ajuns destul de apreciat, fiindcă primește medalie încă din 1880.” (5) Prin urmare, ținând seama că Serviciul Telegrafic a fost înființat de Cezar Liebrecht în martie 1859 (6), ar rezulta că Niculescu a ajuns în București cândva, în cei 7 ani de domnie a lui Cuza. Datorită vârstei fragede, deducem că a fost și autodidact, unul cu o înclinație specială pentru istorie, majoritatea fotografiilor și fotomontajelor sale fiind însoțite de explicații și de date istorice, exemplul cel mai edificator fiind *Albumul monumentelor istorice din România*, apărut prin 1895. (7) Tot profesorul Potra sublinia, extinzând preocupările fotografului, că „În atelierul lui se făceau, în 1884, după xilografiiile macedoneanului N. Vlădica Crușoveanu, fotografii care reprezentau diferiți oameni politici, scriitori, domni, dintre care una foarte interesantă a lui Constantin Brâncoveanu”. A abordat, pe urmele lui Szathmari, și fotografia etnografică, publicând un album – menționat mai sus – cu tema costumului național.

In jurul anului 1880 a obținut de la generalul Alexandru Candiano-Popescu (8) dreptul de a-și instala în curtea Prefecturii Poliției Capitalei o baracă în care să-și amenajeze atelierul fotografic, cu obligația să facă arestațiilor câte două fotografii, din față și profil. (9) A fost ajutat în această muncă suplimentară de Max Kessler, un „cunoscut specialist” venit, probabil, din Imperiul Austro-Ungar. (10) Ioan Niculescu este, prin urmare, primul fotograf român care a activat în cadrul Poliției. În această calitate, a conceput două albume nedatate (11): *Vederea închisorilor din România și Tipuri de condamnați din România*, ultimul cu menționarea numelui, sentinței și faptelor fiecărui condamnat. Probabil cu aceste albume a participat la Expoziția Universală de la Paris din anul 1900, unde a obținut Medalia de argint. În același an, 23-27 iulie, doctorul Ștefan Minovici a susținut la cel de al IV-lea Congres Internațional de chimie aplicată comunicarea *Falsurile în scrieri și fotografia în serviciul justiției*, multe

afirmații sprijinindu-se pe fototeca întocmită de Ioan Niculescu. Din revista *Veselia*, numărul din 4 mai 1903, aflăm că Niculescu a primit ordinul să fotografieze toate persoanele rău-famate din Capitală. A avut atelier și în casa proprie de pe Șoseaua Jianu (12) nr. 3, apoi 10 și 14. Absența reclamelor și a comentariilor în presă face imposibilă descrierea activității sale în acest atelier. Bolnav încă din anul 1888, când s-a tratat cu apa „Isvorului Mineral de Brădet în Munții Vâlsanului, județul Argeș” (13), Ioan Niculescu a decedat în 1915. (14)

Note

1. Adrian-Silvan Ionescu, *Fotografi în România 1840-1940*, în *Muzeul Național*, vol. XX, 2008, București, p. 52, primul dicționar de fotografi români.
2. Profesorul George Potra intenționa să



publice date adunate de-a lungul timpului despre activitatea fotografului.

Mi-a prezentat o dactilogramă de 2,5 pagini.

3. George Potra, *Din Bucureștii de ieri*, Editura Științifică și Enciclopedică, București, 1990, vol. 2, p. 264.
4. Pe o pagină de la începutul albumului *Monumente istorice ale României și tipuri din județele Argeș și Muscel* apărut în 1893, fotograful preciza că a fost „21 ani oficiar diriginte de telegraf, cu atelierul în Șos. Jianu nr. 10”. Așadar, și-a început activitatea de telegrafist în anul 1872. În ce împrejurări a învățat să folosească aparatul de fotografiat, când și unde și-a amenajat un atelier fotografic nu se știe, anuarele menționându-l doar ca funcționar.
5. Este posibil să fi participat anonim la Expoziția de Arte și Industrii Române din anul 1880 cu fotografii ale Școlii de la Azilul Elena Doamna, care au primit medalia de argint, idee sugerată de Constantin

Săvulescu, FIAP, *Cronologia ilustrată a Fotografiei din România perioada 1834-1916*, Nr. 5, Biblioteca Asociației Artiștilor Fotografi, București, 1985, p. 48

6. Col(r) Dr. Tiberiu Tănase, *Cezar Liebrecht, șeful Serviciului de Informații creat de domnitorul Alexandru Ioan Cuza*, studiu publicat în 29/01/2016 în *Dacia Naționalistă*.

7. Profesorul Adrian Săvoiu a depistat în revista *Familia* din anul 1894 următorul anunț al lui Iosif Vulcan: „Fotograf Ioan Niculescu din București și totodată președintele Societății Curtea de Argeș va publica în curând două albume de fotografii la care lucrează de patru ani. Primul va fi *Albumul monumentelor istorice din România*, cu descrierea lor istorică. Al doilea va fi *Albumul costumului național din Județul Argeș* prevăzut cu tot felul de modele de cusături frumoase, lucrate în culori după natură la fața locului.” În Ioan Niculescu, *Monumente istorice ale României. Tipuri din județele Argeș și Muscel*. Anul 1893, Album îngrijit de Adrian Săvoiu, Editura Ars Docendi, Universitatea din București, București, 2011, p. 5.

8. Comisar de poliție Florin Șinca, *Istoria Poliției Capitalei (sec. XVIII-1949)*, RCR Editorial, București, 2012, p. 197.

9. George Potra estima că Ioan Niculescu ar fi realizat circa 4000 de fotografii ale infractorilor și suspectilor arestați de poliști. George Costescu scria și el că: „Abia pe la 1880, un român care deprinsese arta de a fotografia, pe nume Ion Niculescu, obține îngăduința de

a instala în curtea din dos a Poliției o baracă a lui în care își avea atelierul și unde își luase obligația să facă pe un preț modic câte o dublă imagine a celor ce aveau de-a face cu această autoritate. Cu acele fotografii, din față și din profil, se începu întocmirea unui registru similar cu cel al fișelor actuale.” George Costescu, *Bucureștii Vechiului Regat. Cu numeroase reproduceri fotografice documentare și două planșe cu peste 200 de portrete caricaturale ale oamenilor timpului. Coperta cu un desen de I. Protopopescu-Pică*, Editura Universul, Soc. An., Str. Brezoianu 23-25, București, 1944, p. 294.

10. Specificația lui Florin Șinca, p. 201.
11. Constantin Săvulescu a optat pentru anii 1895-1898, *op. cit.*, p. 62.
12. Bulevardul Aviatorilor.
13. A executat un fotomontaj de publicitate cu text informativ pentru specialiști.
14. Adrian-Silvan Ionescu, *ibidem*, p. 52.

Unele întreprinderi aveau propriile case de pensii, cum au fost Reșița, Banca Românească, societatea petrolieră „Steaua Română”. Bilanțurile actuariale ale acestor societăți erau obligatorii; la statutele unor noi case de asigurări, Onicescu a lucrat împreună cu matematicienii Gh. Mihoc și Al. Pantazi. Observând că unele societăți îi plătesc pe actuarii străini incomparabil mai bine decât pe specialiștii români, Onicescu a reușit să impună o normă – devenită generală – pentru plata expertizelor actuariale.

Cu situații de anormalitate s-a întâlnit Octav Onicescu și în calitate de președinte al CGP, iar asemănarea cu stări din perioada pe care o trăim nu ne mai surprinde. Doar că atunci genialul matematician găsește soluții și acestea au fost aplicate. Povestește Octav Onicescu: doi miniștri de Finanțe, domnii Victor Slăvescu și Virgil Madgearu, au fost amândoi obligați de politica partidelor ce reprezentau să pensioneze în masă la vârste încă nefirești, prin legi speciale. Ei creau astfel CGP obligații mari (reforma lui Madgearu a fost de ordinul unui miliard de lei), nelegale sau, mai exact, neactuariale. Evident, sumele erau tot din bugetul statului, dar, formal, figurau la „pasivul” Casei, ceea ce-i crea acesteia, în ochii contribuabililor, un semn de incertitudine. Onicescu a dat soluția ca aceste sarcini să figureze în conturi speciale care se strâneau, om cu om, individual, până ce respectivul pensionar ajungea la vârsta normală de pensionare, când era trecut în partea de buget respectiv.

Atuurile lui Octav Onicescu pentru succesul activităților sale la Asigurările sociale și Casa Generală de Pensii au fost formația sa de matematician, gândirea unui creator în teoria probabilităților, statisticii, matematicilor actuariale, cunoașterea vieții financiare și economice a statului român, a legilor din România și din lume, ca și puterea de a impune elemente noi în legislația sistemului financiar.

Ceea ce surprinde la Octav Onicescu, pentru anii 1981-1982, când scria cele

două volume de *Memorii*, este impresia că face abstracție de realitatea politică și socială din România acelor ani, că în mod voit ignoră această situație, că scrie ca și cum o situație normală ar continua stările de lucruri dinainte de 1945 (de exemplu, referiri la ministrii perioadei antebelice sau la asigurările private).

În încheiere, subliniem actualitatea gândirii marelui matematician, care a rezolvat probleme dificile ale instituțiilor la conducerea cărora s-a aflat, cu chiar citate din însemnările sale; la 11 februarie 1932 Octav Onicescu nota: „Suntem în mijlocul unor greutăți financiare a căror rezolvare nu o putem aștepta pe curând, pentru că împrejurările care le pricinuesc nu încetează să-și accentueze influența. Rămâne loc numai pentru efortul de adaptare.”

La fel, surprinde pentru acei ani mărturisirea sa că, fiind „Prea legat de civilizația Europei și convins de indisolubila noastră legătură cu ea, cred că purtăm individual și ca națiune obligația unui efort de perfecționare continuă în forma în care materia colaborează așa de strâns cu spiritul, că nu le putem desface lesne una de alta”. De 40 de ani, deși lucrurile în țară și în afară s-au schimbat extrem de mult, idealurile nu trebuie să ne părăsească. Iar, precum zis-a Onicescu, cuvântul matematicienilor să fie cerut și ascultat, în probleme tehnice, ca și în cele sociale.

Cum a fost omul/profesorul Octav Onicescu ne spune autorul *Istoriei Matematicii în România*, George Șt. Andonie (vol. 2. p. 351): „Întâlnit oriunde în viață, într-o discuție obișnuită, nu poți să nu remarci urbanitatea sa rară, politețea fără manierism, umorul fără răutate, prietenia fără afectare, sollicitudinea față de cel care-i expune un necaz”. Și eu sunt mândră de faptul că i-am fost studentă, că, în carnetul meu de student, în dreptul examenului de Probabilități din data de 22 ianuarie 1957, am semnătura profesorului Octav Onicescu.



In memoriam



Despre Iulia Hasdeu, astăzi

Crina DECUSARĂ-BOCȘAN

Motto: Nu e păcat/ Ca să se lepede/ Clipa cea repede/ Ce ni s-a dat? (M. Eminescu)

În vremuri de restriște, cea mai mare primejdie este balonul imaginar al fiecăruia dintre noi, în care se rostogolesc, laolaltă cu neîncrederea, temerea, frica. Limba română este atât de bogată, de colorată, atât de sugestivă, de imaginativă și chiar primitivă, încât s-ar putea găsi încă multe note semantice care să redea mai mult sau mai puțin fidel starea de cumpănă în care ne aflăm.

În rostogolirea asta fără reazem, deschid volumul de *Destăinuiri* al Iuliei Hasdeu (Editura Asociației Iulia Hasdeu). Este mai modest decât *Oeuvres posthumes*, editat în urmă cu peste 130 de ani (Hachette Paris – Socec București), dar îl aleg pentru simplul motiv că include traducerea unor poezii și cugetări ale Iuliei, anume a celor cenzurate în ediția *Versuri, proză, corespondență* (Editura Minerva, 1976). Se descifrează chiar din cuvintele părintelui Galeriu leacul destinat nostalgiilor și frustrărilor: împăcarea cu o situație obiectivă, neprevăzută, neașteptată, surprinzătoare (bogăția limbii române sugerează senzațiile încercate în ultimii ani): *Simți înțelegerea-i (a Iuliei) depășind vârsta, spre acea stare caracteristică spiritelor creatoare, care, păstrând o inimă de copil, își agonisise o minte de bătrân*. Este lecția de rezistență prin evoluție spirituală dată de copila supradotată și tână genială care a închis cartea vieții sale la vârsta de 19 ani neîmpliniți. Ce a clădit-o pe ea spre a fi superioară celor din epocă? Moștenirea genetică, fiică fiind a marelui enciclopedist Bogdan Petriceicu Hasdeu, nepoată și strănepoată într-o dinastie de cărturari? Educația într-un mediu propice, instruirea în orașul luminilor? Sensibilitate nativă dusă până la premoniții?

Iulia Hasdeu s-a născut în București și în același „Mic Paris” s-a desprins din existența pământescă. Aproape jumătate din viață și-a petrecut-o în România, iar de la 11 ani și-a continuat studiile în Franța, mereu cu dispensă de vârstă, chiar și când s-a înscris la doctorat la Sorbona. A fost fericită? A fost nefericită? De fiecare dată a căutat și a găsit latura frumoasă, plăcută, încurajatoare, dătătoare de speranță. Fericită că i se recunoșteau meritele, talentul, sârguința – cu care părinți se mândreau. Nefericită? Niciodată nu a mărturisit,

dar suferea că părinții erau despărțiți prin sute de kilometri, că dintre prietenele ei mai mari ca vârstă niciuna nu putea ține pasul cu ea, că în România îi era dor de Paris, iar în Franța tânjea după meleagurile din Carpați; însă mai presus de orice temere a fost durerea că nu va mai avea timp să dea din preaplinul talentului și erudiției sale. A vrut să dea, să se bucure de victoria vieții, nu să lase în urma ei. În scrieri Iulia și-a găsit nu un refugiu, ci o realizare, și-a înțeles menirea. Sau, poate și-a ales menirea. Ori – ca un joc de cuvinte – se poate spune că Soarta a ales-o spre a o recompensa. Înțelegând mesajul bolii, Iulia Hasdeu a ales să nu-l împărtășească decât scrisului și să folosească răstimpul acordat pe Pământ spre a destăinui frumusețea gândului. Boala de plămâni ce nu-i îngăduia să respire (la propriu) a fost pentru ea opreliștea de a transmite inspirația. Mărturie stau sutele de versuri, scenetele în limba franceză și în limba română, povestirile și romanele pentru copii și însemnările din jurnalul literar în care adolescența își prefigura un viitor de succes. Mii de file acoperite cu scris citeț ori dezordonat aveau înșiruite variante ale poeziilor, dovedind dorința de perfecțiune, zeci de titluri de piese în trei și patru acte, cronici teatrale, denumirea tablourilor pregătite pentru Salonul artelor, traduceri din folclorul nostru, compozițiile muzicale interpretate în saloanele pariziene. Aceasta este adevăratul chip al Iuliei Hasdeu, care – din modestie – a dorit să fie cunoscută cu pseudonimul *Camille Armand* pe volumele de poezie și proză pregătite pentru tipar încă din studenție.

La vârsta de numai 8 ani, printre temele școlare, micuța Lili (cum era alintată în familie) nota în lungile după-amieze de refacere după pojarul repetat: *Natura este un fel de mamă ciudată: deși a dat viață copiilor ei și le-a dăruit tot ce aveau nevoie, ea își uită sentimentele materne și își distruge opera creată*. În poezii ca *Sfârșit*

de toamnă (*Fin d'été*) transpiră ideea sfârșitului implacabil, însă este contracarată de gânduri în timpul unei plimbări pe alei cu frunze galbene așternute liniștitor: *Calde zâmbete de soare lumineau cerul senin, pe când Rătăceam în voia sorții, – nvăluită-n negru chin/ și cu inima-nclăștată de-a neliniștii povară, spre a spera că Se vor ivi din nou, și totul iar va înflori/ Ascultând de pasul verii care va purta cunună*. Lecția dată de Mama-Natură este descifrată de Iulia Hasdeu în poezia *Visare (Reverie): Fire, ce, senină-n veci, cu fruntea risipind lumini ești împăcată și demnă*. Așa și-a dorit să fie: împăcată și demnă, nu compătimită. Pe măsură ce suferința fizică devenea tot mai greu de suportat, Iulia Hasdeu căuta sprijin în frumusețile imediate, căci *Tot ce-i frumos oriunde și oricând un om iubește* (Petrarca, *Laurei*). Tocmai datorită faptului că tânăra a ascuns celor din jur suferința, trăirile ei au fost mai intense, după cum mărturisește: *Căci Domnul sfânt ce-mbracă-n taine trandafirii/ A înălțat în mine altarele iubirii*. În căutarea echilibrului de care avea nevoie în ceas de cumpănă, Iulia Hasdeu este sigură că *O zi de-apune, iese-o stea/ Lumina care nu se stinge (Însingurare / Solitude)*. Versurile sprintare din *Văr și Vară / Cousin et cousine, Primăvara și toamna / Printemps et automne, Fluturile / Papillon, Serenadă / Sérénade, Foaie verde de stejar / Feuille verte de chêne, Prizoniera româncă / Prisonnière roumaine*, ca și *Dangătul/ Le grelot, Cântec dac / Chanson dace* poartă și ele amprenta gândirii pozitive a Iuliei Hasdeu. Aflată în etapa în care încă nu se desprinsese de influența modelelor romantice, tânăra raportează de fiecare dată tema generală la propria-i trăire în însingurarea-i ce și-o destăinuiește: *În fiecare lucru un farmec poate fi/ Aflându-l omul știe să fie mulțumit*. Oare nu în ecoul gândurilor Iuliei Hasdeu

se află echilibrul de care avem nevoie în balonul imaginar rostogolit de evenimente sociale?!

Eliberându-se din „chingile” rimei și ritmului impuse de rigorile versificării, în *Cugetări* în franceză și în română Iulia Hasdeu dă „sentințe” viabile și astăzi, prin care devine contemporana generațiilor actuale: *Pictorii văd mai bine decât ceilalți oameni, dar ei au greaua misiune de a transmite ceea ce văd aceluia care au percepția limitată. Aceeași datorie o au filosofii și poeții*. În vremuri de restriște cuvintele descifrate devin speranță. Aceasta este destinația lor.



Victor Daimaca, primul descoperitor român de comete

„Vagaboandele cerești”, cum mai sunt cunoscute în literatura de specialitate astronomică cometele, au suscitât interesul oamenilor din cele mai vechi timpuri. Pentru neinițiați, apariția lor era asociată unor fenomene prevestitoare de evenimente apocaliptice, iar pentru cercetătorii cerului ofereau șansa identificării unor elemente temeinic științifice care să dea posibilitatea „tezurării” unor informații prețioase despre nașterea Universului, despre impactul ce îl pot avea ele asupra vieții pe Terra.

Cometele, numite și stele cu coadă, orbitează în sistemul nostru solar, unele cu o frecvență regulată, măsurabilă în zeci și sute de ani, altele apărând sau dispărând instantaneu, enigmatic, în galaxii apropiate sau depărtate. Aceste corpuri migratoare observabile din diverse puncte ale Pământului sunt botezate, pe harta cerului, cu numele descoperitorilor lor, la care, conform uzanțelor științifice, se adaugă o literă care indică luna în care a fost detectată și, după a doua trecere la periheliu, o cifră care indică numărul lor inventariat în luna respectivă. De asemenea, mai sunt alăturate literele: P (însemnând cometă periodică), C (cometă neperiodică), X (cometă necunoscută), D (cometă fragmentată sau pierdută)

sau A (cometă confundată cu un asteroid).

Datorită constatărilor și interpretărilor făcute de specialiști, pentru majoritatea cometelor (ale căror cozi conțin, cum s-a dovedit, materie cosmică și gaze înghețate), s-au putut întocmi fișe tehnico-observabile, „biografice”, acestea constituind adevărate instrumente de lucru a căror utilizare pune la dispoziția științei caracteristicile, istoricul lor, astfel încât să se obțină tot mai multe amănunte și noutăți necesare cunoașterii universului infinit.

Merită semnalată cometa Halley (numită cu patronimul astronomului englez care, studiind arhive și atlase, i-a reconstituit „odiseea” prin spațiu cosmic), menționată în anul 240 î.Hr. în scrierile vechi chinezești, apoi în anii 12 î.Hr., 1531, 1601, 1682, 1758, 1834, 1910 și 1986, urmând să fie revăzută cu telescoapele în 2062, când va evolua în sistemul nostru solar.

Studiul cometelor, ca și al altor corpuri cerești a generat acea știință a studierii cosmosului, astronomia, în timpurile moderne luând ființă Uniunea Astronomică Internațională de la Copenhaga și Societatea Astronomică a Pacificului din San Francisco, Observatorul Astronomic de la

Florian COPCEA

Johannesburg din Africa de Sud, gigantul astronomic Canada-France-Hawaii Telescop de pe muntele Mauna Kea ș.a. De amintit și Observatorul Astronomic „Amiral Vasile Urseanu” din București, înființat în 1910.

Primul român cu un loc bine definit în istoria astronomiei românești în urma descoperirii unor comete este Victor Daimaca (1892–1969). Acestei personalități căreia îi revine, la noi, pionieratul în descoperirea unor comete, evidențiate de altfel în atlase cosmologice mondiale, profesorul doctor Zenovie Cărlugea îi consacră monografia *Victor Daimaca, descoperitorul de comete* (Editura Fundației Scrisul Românesc, Craiova, 2010). Lucrarea, scrisă cu profesionalism și rigoare, ne oferă, din perspectivă istorică, date valoroase despre figura marcantă a matematicianului-cercetător Victor Daimaca, despre cercetările proprii în domeniul științei bolții cerești. Dovedind acribie și nu în ultimul rând intuiție, Zenovie Cărlugea își structurează studiul în unsprezece capitole, intenția sa fiind aceea de a crea o imagine exhaustivă a geografiei astronomice.





Desigur, pentru autor, Victor Daimaca nu este un pretext pentru a aborda un subiect complex, să recunoaștem, de senzație. În *Cuvântul lămuritor*, Zenovie Cârlegea aduce în discuție eforturile făcute în creionarea cât mai exactă a portretului perseverentului astronom Victor Daimaca, cel dintâi „vânător” de comete din România atestat documentar în evidențele internaționale.

Sunt evocate cu lux de amănunte nu numai rezultatele lui Victor Daimaca, dar și stadiul cercetărilor românești cu privire la fenomenele cosmice produse în Univers. Autorul volumului *Victor Daimaca, descoperitorul de comete* nu ezită să mărturisească dificultatea documentării, el trebuind să contabilizeze și să interpreteze „noutățile” la zi din arhivele unor instituții-etalon din lume specializate în explorarea sistemului nostru solar. Desigur, o preocupare de bază a întregii sale munci de colectare a datelor a fost aceea de a stabili în ce măsură Victor Daimaca este cunoscut și apreciat în lumea științifică a astronomilor. Pentru documentarea necesară elaborării exegezei, autorul a colaborat cu Canada-France-Hawaii Telescop (directorul acestuia, cercetătorul astronom dr. Christian Veillet, venind cu aprecieri interesante pe coperta a IV-a despre inițiativa scrierii acesteia), cu Institutul de Mecanică Cerească și de Calcul al Efemeridelor din cadrul Observatorului Astronomic de la Meudon-Paris. Informațiile și datele comunicate de aceștia sunt reproduse în cuprinsul cărții. Nu în ultimul rând trebuie menționată colaborarea cu Adrian Bruno Șonka, director-coordonator al Observatorului Astronomic „Amiral Vasile Urseanu” din București (unde, începând din 1950, a lucrat și Victor Daimaca), cu prof. univ. Elvira Botez (membru al International Astronomical Union și membru al Comitetului Român de Istoria și Filosofia Științei și Tehnicii) și cu astronomul doctor Magda Stavinschi, fost director al Institutului Astronomic al Academiei Române.

Prima cometă descoperită de pe teritoriul României de Victor Daimaca, la 3 septembrie 1943, a fost botezată *Daimaca 1943 C*. Din precizările profesorului Cârlegea înțelegem că aceasta a fost

depistată cu un binoclu Goertz în constelația Lynxul, în timp ce „trecea la 49,5 milioane kilometri de Pământ”, având „măsura a 8-a în Linxul pe linia alfa Gemini – epsilon Ursa Mare, deplasare diurnă 2 grade spre omicron Ursa Mare”, astăzi cometa aflându-se la „peste 21 de miliarde kilometri de Terra”. Legat de transmiterea descoperirii la Copenhaga (condiție necesară pentru a fi recunoscută la nivel internațional), Zenovie Cârlegea ne descrie și împrejurarea picantă în care telegrama lui Daimaca a fost interceptată și reținută trei zile de Gestapoul german, care a crezut că e vorba de „un text convențional de spionaj, mai ales că în 1943 era la Tg. Jiu Lagărul de deținuți politici. [...] Numai în zorii zilei de 9 septembrie Observatorul din București a găsit-o și a descris-o astfel: astrul era difuz, de magnitudinea 8-a cu un început de coadă mai mică de un grad. Cometa a fost fotografiată la 9, 10 și 11 septembrie cu ajutorul camerei Zeiss. Descoperirea și pozițiile aproximative din nopțile de 9 și 10 septembrie au fost comunicate telegrafic în ziua de 10 septembrie Biroului central de telegrame astronomice al Uniunii Astronomice Internaționale de la Copenhaga, care le-a transmis în toată lumea. Cometa nu mai fusese observată de nimeni înainte și a primit de aceea numele *Daimaca 1943 C*.”

A doua cometă a fost observată de Victor Daimaca la 16 decembrie 1943 în constelația Aquarius, „unde licăreau stelele A1, A2 și altele vecine”. Descoperirea este anunțată Observatorului din București printr-o telegramă la 18 decembrie. A doua zi este retransmisă la Copenhaga, dar, surpriză, în 18 decembrie „d. Peltier din Ohio St. Unite a descoperit cometa (căreia anterior i se atribuisese numele Van-Gent, fiind observată la periheliu la Observatorul Astronomic de la Johannesburg din Transvaal, Africa de Sud – n.n.), la 18 decembrie crt.” După calcule și intervenții cometa a fost botezată „Van Gent – Peltier – Daimaca 1943 W1”.

În capitolul al V-lea al lucrării, Zenovie Cârlegea descrie alte cinci comete „urmărite și identificate de Victor Daimaca”: la 30 iulie 1945 în constelația

Balena – cometa Kopff; la 5 septembrie 1946 – cometa Giacobini – Zinner; la 14 octombrie 1947 – cometa Encke; la 22 iunie 1948 – cometa Honde; la 21 iulie 1955 – cometa Backharez.

Din păcate, din cauza precarității cu care funcționau mijloacele de comunicație ale vremii, Victor Daimaca nu a reușit să-și omologheze descoperirile, motiv pentru care denumirile acestora le lipsește numele său, pentru primele două descoperiri, în cartea „științei noastre în domeniul astronomiei”.

Concluzia lui Zenovie Cârlegea cu privire la destinul cosmic al cometelor purtând numele Daimaca, formulată în baza datelor obținute de la Canada-France-Hawaii Telescop Corporation de pe masivul muntos Mauna Kea, complex compus din nouă observatoare optice și trei radio, este că nu este exclus „ca acestea să evolueze undeva în spațiul universului infinit. [...] Câtă vreme ele nu pot fi considerate *periodiques ou non* și de vreme ce arcul lor de observație *est relativement court*, e de bănuț că acestea fie au fost atrase de forța altor fenomene cosmice (devenind un candidat în *Alpha Monocerotides* sau în *Sigma Hydrides*), fie s-au dezagregat încet-încet, cu fiecare trecere în apropierea Soarelui. De asemenea, Zenovie Cârlegea argumentează, prin cartea sa, de ce cometele *Daimaca 1943 C* și *Van-Gent – Peltier – Daimaca 1943 W1*, se află în baza de date a NASA: „ambele, cu eliptice heliocentrice, sunt clasificate *Parabolic Comet*, cu SPK-ID-1001047 și, respectiv, 1001048, cu mențiunea *no physical parameters available*”.

Monografia științifică *Victor Daimaca, descoperitorul de comete*, scrisă de un demn urmaș al lui Cicerone, Zenovie Cârlegea, fiind și un omagiu adus matematicianului născut la Turnu Severin, profesor secundar între anii 1929-1950 la Târgu Jiu, de unde a plecat la Observatorul Astronomic din București, se adaugă puținelor sinteze dedicate fenomenelor astronomice care, fără excepție, trebuie cunoscute și studiate de întreaga omenire pentru influența ce o pot avea asupra vieții pe Terra.

Semn(al) de carte

Florin Horvath, *Veniți de luați Lumină!*, Editura Caiete Silvane, Zalău, 2022
Brâncoveanu simte că ține pe umeri Carpații toți, împovărați de tăcere, în vreme ce o ploaie curată i se prelinge pe gene, venită dintr-un cer trezit de vântul Învierii, așa cum la Ierusalim s-a prelins pe obrazul său Lumina Sfântă ca o alinare... Tăișul cade necrutător și trupul tot parcă-i o făclie, un mănunchi de păcate ce-și cer iertarea la picioarele Născătoarei, acolo, în bisericuța unde marama Ostarei îl îmbrăie cu izbăvirea...

Da, voievodul e alături de ai săi, făclie vie a acestui neam și mulțimea înțelege, deși n-aude ce aud cei doi, Șoim și Plaiu, din strigătul voievodului: „Veniți de luați Lumină!” (Finalul romanului, capitolul 53)

Constantin Ottescu, *Postume (ultimele amintiri)*, Ediție îngrijită de Valeria Ottescu și George Corbu, București, 2021

Preocupările constante, în rând cu profesia și pasiunile acestui om al școlii, au fost *scrisul* și *desenatul*, în ordinea indicată de autor. Profesorul invoca atât oral, cât și – cum o face adesea – în scris, sacerdoțiul „meseriei” – demnitate pe care o ortografia cu majusculă atunci când evoca pe marii săi contemporani, cu o admirație nereținută. Se scuză, când și când, pentru deseale reveniri, în cuprinsul seducătoarei sale narațiuni, la MATEMATICĂ. Domeniul, privilegiat, i-a prilejuit cunoștința cu mari nume care se bucură din parte-i de laude necondiționate, cum sunt, pe lângă savantul Grigore Moisil, Gheorghe Mihoc, Ion Cuculescu, Ciprian Foaș etc. (...)

Aceste memorii fragmentare lasă mai degrabă senzația unei cozerii *sui-generis*, însă de certă factură intelectuală, care își păstrează caracteristicile ca atare, „desfășurată” în fața unui interlocutor reporter de parcă ar fi fost imprimată pe casetofon și redată fără a o supune unei revizuirii/stilizări ulterioare. De aici, farmecul lor și o sensibilitate trecută prin filtrul unui intelect îndelung rafinat. (George Corbu, în postfața „Un om de altădată și de totdeauna”)

Carolina Ilica, *Plângând de-atâta frumusețe*, Muzeul Național al Literaturii Române, București, 2018

Începând cu anul 2006, poeta Carolina Ilica expune în mod constant „Cărțile de la Vidra”, călătorindu-ne într-un univers al vieții sale românești prin care a reușit să se proiecteze în universal. De data aceasta, noul ei volum conține un memento adecvat clipei: „Cartea Marii Uniri”. Dorurile sale, întruchipate câteodată în rugăciune, ne conduc spre fila de istorie, spre sacralitate, spre moșteniri și spre rai, amintindu-ne – prin Ana de la Argeș – că

nimic trainic nu se poate clădi pe lumea asta fără sacrificii și că până și „marea trecere” spre lumea veșnică presupune har, ispășire, cuviință și datină.

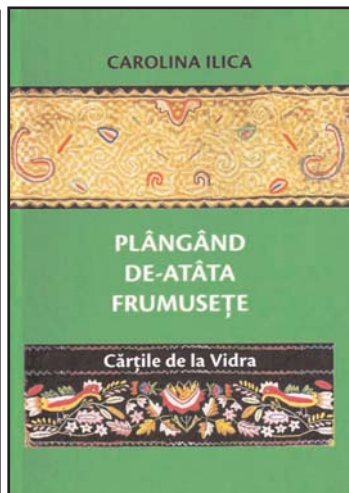
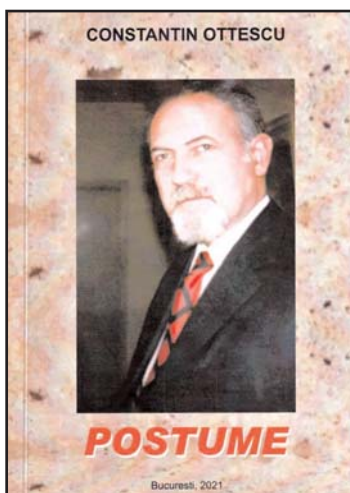
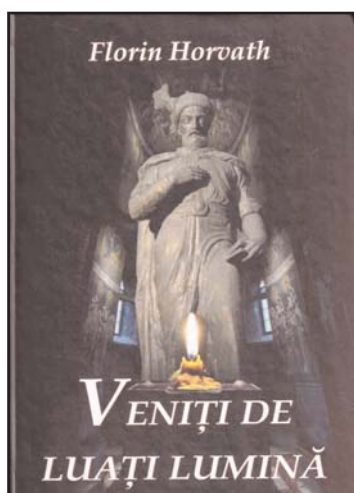
Istoricii încearcă să reconstituie viața trecută – cu mijloacele științei, ghidați de adevărul omenesc posibil – pe când poeții recurg la imagini artistice, înnobilând viața trecută cu talentul lor și făcând din trecut scene de viață vie, petrecută aievea sub ochii noștri. De aceea, oricât de măiestrit ar fi un istoric, el nu poate ajunge decât, eventual, la mintea cititorului, pe când poetul impresionează deopotrivă mintea și sufletul. (...)

Universul cărții se revarsă generos peste noi și arată ce am fost, ce suntem și ce am mai putea să fim, dacă ne-am cinsti mamele și maica țară după cuviință, dacă am mai ști să sărutăm pământul ca Ion, să mai grăim cu mioarele și să ne mai îngropăm morții ca și cum am nunti. Din cartea aceasta reiese că românii știu să facă ceremonii, să treacă prin lume așa de liniștit precum vântul ce-adie pe poteci, să rădă și să jelească, încât să le poată cuprinde pe toate în acest cuvânt mare, copleșitor și foarte frumos de Țară Românească. Prin Țară ne răsfrângem în lume și, astfel, în veșnicie, ca Poezia. (Acad. Ioan-Aurel Pop, în prefața „Elogiul Poeziei despre Țară”)

Ion Andreiță, *O sută și una de poezii*, Editura Academiei Române, București, 2021 (Antologie, notă biobibliografică și selecția reperelor critice de Rodica Lăzărescu, prefață de Nicolae Dan Frunteletă)

Rar vezi o carte de poezie atât de plină de poezie. Nu fac paradoxuri. Antologia lui Ion Andreiță, dacă mi s-ar cere să o judec într-o propoziție scurtă, n-aș ezita s-o fac: Cartea lui e *doldora de poezie*. (Nicolae Dan Frunteletă)

Receptiv la toate cele din jurul său, apropiat de sufletul oamenilor, dar și al pământului, cu un ochi răzând și altul lăcrimând, sub ploi, dar și sub raze de soare, harnic și temerar, privind viața în față și moartea peste umăr, realist și fantast, tumultuos și așezat, scriind fără preget și fără ură ori părtinire, Ion Andreiță este un scriitor din linia întâi a literaturii române. (Victoria Milescu)





Urmuziana



Ana OLOS

Am aflat despre cele trei scrisori inedite ale lui Urmuz din editorialul din numărul pe februarie al revistei, unde erau semnalate, printre altele, „derutantele [...], dar semnificativele scrisori către o misterioasă Domnișoară, publicate

de Nicolae Manolescu, mai întâi în revista *Ateneu*, aprilie 1989, apoi în *România Literară*, martie 1993”. Cel care avusese, datorită unui „binevoitor”, șansa de a vedea și transcrie scrisorile, în prezentarea lor menționă discret doar prenumele Maria/Marie, inițiala G. a numelui de familie și adresa de pe cele două plicuri păstrate. În *Ateneu* apăruse în facsimil și un fragment de scrisoare, ca dovadă a autenticității.

În editorialul amintit este reluată și ipoteza Ioanei Pârvulescu, dintr-un articol apărut în același număr aniversar al *României literare*, cum că pseudonimul Urmuz provine din „ursuz”, rezultând dintr-un joc de cuvinte – *ursuz/Urmuz/amuz* – prin transformarea lui *s* în *m*, ipoteză corectă în contextul dat. Joc de cuvinte anume spre amuzamentul Domnișoarei, însă după ce Demetru acceptase pseudonimul propus de Arghezi. În „Medalionul: Urmuz” (*Bilete de papagal*, I/febr. 1928, reluat în *Pagini bizare*, ed. Sașa Pană, 1970), Arghezi susținea convingător că el îi propusese grefierului pseudonimul: „Demetrescu a refuzat într-o zi de patru ori să se numească Urmuz și de patru ori a acceptat: a cincea oară l-am vârat în cristelniță frângându-i genunchii. Se temea ca nu cumva Casația să-l găsească mai repede în Urmuz decât în propriul nume, *despicat din Dumitru*.” (Subl. ns.) Deci Urmuz provine din Dumitru citit de la capăt spre început și „despicat”, tăindu-se literele *t* și *i*. De ce *z* final în loc de *d*? Datorită alternanței consonanțice între *d* și *z* în cuvintele de origine latină intrate în limba română (ex. *dies* > *zi* sau *decem* > *zece*, sau în poziție finală: ex. *văd/văz*). Dar tot așa de bine, transformarea lui „mud” în „muz” putea să fie o aluzie la muzică, pasiunea lui Demetru.

Revenind la cele trei scrisori, ele se adaugă la corespondența păstrată, alături de cărțile poștale trimise celor din familie și scrisoarea către Tudor Arghezi, ca o nouă categorie, cu informații prețioase despre Demetru-Urmuz. Prima misivă, semnată D. – „mai degrabă un bilet”, scrie N. Manolescu – a fost trimisă, după ștampila poștei, la 12 aprilie. Data cădea pe miercuri din Săptămâna Mare, de vreme ce în 1922 Paștele ortodox se sărbătorea la 16 aprilie. De unde și invocarea deniilor în scrisoare. Ciudată alegere pentru a cuceri inima unei domnișoare cucernice tocmai în Săptămâna Patimilor...

Ideea de a-i scrie trebuie să-i fi venit lui Demetru în duminica de Florii, în timpul slujbei de binecuvântare a ramurilor de salcie în Biserica Schitu Măgureanu. Ramuri pe care, așa cum i-o ceruse mama sa, Demetru urma să le ducă la cimitir și să le depună pe mormântul celor plecați din familia lor.

Odescoperi pe Marie doar atunci? *Un coup de foudre*? Sau poate că timidul Demetru o urmărea de mai multă vreme? S-o fi remarcat deja la Crăciun sau la Anul Nou? Căci, cutremurat de moartea surorii sale Letiția în 1919, apoi de cea a cumnatei Alice pe care fratele său medic Daniel n-a reușit s-o salveze, urmând-o și el în 1921, Demetru începuse să meargă din nou la biserică, căutând consolare și sprijin în credință. *O vede azi... o vede mâni...* O tânără frumoasă, de o eleganță discretă, sobră. Modernă, dar nu ostentativ. Venind la biserică singură și plecând de obicei tot neînsoțită. O vede cântând cu femeile din cor. Remarcă o voce de alto pe care o crede a ei. Alteori o aude răzând la plecare cu câte o doamnă sau într-un grup mai mare, femei și bărbați mai vârstnici. Cum de e singură? Părăsită? Dezamăgită? Și-a pierdut iubitul sau soțul în timpul războiului, iar acum a renunțat la doliu? Poate fusese infirmieră și n-avusese timp de căsătorie. După slujbă o urmărește prudent și o vede intrând la numărul 4 de pe strada Berzei. Se plimbă de colo-colo, așteptând să iasă cineva din casa unde intrase ea. Are noroc. Apare o femeie ce pare slujnică. Demetru își ia curaj și o oprește. Întreabă cine a fost doamna care tocmai

a intrat. A, este Domnișoara Maria... Și mai cum? Ea îi șoptește numele la ureche și pleacă grăbită spre celălalt capăt al străzii.

Atunci, în duminica Floriilor, să se fi întâmplat ceva anume ce i-a dat curaj lui Demetru să-i scrie? Primăvara, parfumul florilor, mirosul crud al crengilor de salcie? Sau mai degrabă pasajul din Cartea lui Zaharia, despre Împăratul, Mirele care vine la Fiica Sionului? Ori poate s-a întâmplat în seara de luni, când la denie s-a făcut pomenirea smochinului neroditor? S-a recunoscut în el ca unul ce nu realizase până atunci mare lucru în viață? Slujba de magistrat nu-i aducea nicio satisfacție. Compozițiile ce le trimisese la mai multe concursuri n-au fost luate în seamă. Niciuna din strădaniile sale n-a dat un „rod”... În afară, poate, de acele proze dintre care prietenul său Arghezi îi publicase deja două. Dar și acelea cu pseudonim, de teama celor de la Casație. Ori el, ca orice om, simțea nevoia de recunoaștere. Și nu doar din partea celor din familie sau a unor prieteni apropiați și cu atât mai puțin din partea boemei gălăgioase. Cât despre femei... N-avusese noroc. Degeaba citise *Jurnalul unui seducător* de acel filosof danez care, nici el nu s-a însurat cu femeia iubită. Admira opera lui Mozart, dar nu se vedea în rolul lui Don Juan. Mai degrabă în cel al Cavalerului tristei figuri. Sortit să iubească mereu femei de neatins pentru el... Poate, totuși, măcar acum, deși târziu, s-ar putea să-și afle sufletul pereche. Dar cum? Singura soluție era să-i scrie. Cum să i se adreseze? Dragă domnișoară? Scumpă domnișoară? Sunau prea familiar. Distinsă, prea rece. În cele din urmă scrise doar Domnișoară. Se prezentă drept „cineva care a început acum să umble prin biserici și care mai încearcă odată să... creadă...” Ca și cum „încercarea” lui de a crede din nou i-o inspirase chiar ea. De unde și promisiunea „de a rămâne, totuși, credincios” și de a „continua să meargă regulat la biserică”, chiar de ea nu-i va răspunde.

Apoi, invocând și plăcerea de a o vedea din nou, îi stărnește curiozitatea cu acel „chose curieuse et... bizarre” pe care îl pregătise deja, ca pe un gest mai original prin care s-ar „revanșa” în momentul cunoștinței lor. Să n-o fi jignit cumva, își cere scuze pentru îndrăznela de a se fi interesat de numele și adresa ei. Iar în fraza complicată ce urmează, își exprimă indirect dorința și speranța de a o întâlni tocmai în acea săptămână ce se cuvine dedicată meditației, reculegerii și renunțării la cele lumești. Încheie măgulind-o că e una dintre persoanele „cari pot să se facă interesante prin felul în care știu să se mențină deasupra nivelului celorlalți”. Cum, în ce fel?, se întreabă curios cititorul misivei.

În cazul că o urmărise de mai multă vreme, s-ar putea ca, pe lângă insistențele lui Arghezi, tocmai dorința de a o impresiona pe această necunoscută să-l fi hotărât să-și publice prozele. De unde și agitația cu care a însoțit tipărirea primelor texte și entuziasmul la apariția lor. Acel Demetru expansiv, exuberant, cu garoafa parfumată la butonieră, era pesemne deja îndrăgostit. Succesul avut cu *Pâlnia și Stamate* și apariția celei de a doua proze i-au dat curajul de a-și înfrânge timiditatea și rezerva față de femei, îndrăznind să-i scrie Domnișoarei că deținea o rubrică într-o revistă prestigioasă. Asta în caz că ea n-ar fi fost suficient de impresionată de calitatea sa de magistrat de pe cartea de vizită pusă cu grijă în plic, având și adresa la care aștepta răspunsul.

Scrisoarea din 18 aprilie, deci din a treia zi de Paști, semnată „Demetrescu”, în care trece de la impersonalul „Dumneavoastră” la persoana a doua

singular și la mai puțin protocolar dar politicosul „D-ta”, e în urma întâlnirii lor *face-to-face*. Acel *billet-doux* și-a făcut efectul. Deși probabil altfel de cum își imaginase expeditorul. Inteligentă și cu simțul umorului, cum i-a fost descrisă criticului Manolescu, fie că Marie (având deja 25 sau 26 de ani) s-a amuzat mai întâi pe seama stilului misivei și voise să-l vadă pe autorul ei; fie că o făcuse curioasă acel „chose curieuse et bizarre” promis pentru momentul în care vor face cunoștință. Și i-a trimis misteriosului D. un răspuns. Între timp, încercase probabil să-l identifice ba cu unul, ba cu altul dintre puținii bărbați pe care-i vedea singuri la denii. Deși renunțase demult la visele romantice, se gândea că poate el este ursitul așteptat de atâta vreme. Spre amuzamentul ei, în dimineața de după Florii a descoperit ramura de salcâm ce i-o strecurase sub pernă bătrâna lor menajeră, ca domnișoara Maria să se mărite în acel an. Dar când să se întâlnească și unde? În Vinerea Mare, când vor înconjura biserica? Sau mai bine la slujba de Înviere, când vor lua lumină din lumină, când le zicem frați și celor care ne urăsc și ne îmbrățișăm? Posibil.

Se pare însă că Domnișoarei i-a displicut „expansiunea (...) poate prea animată” de care se scuză Demetru. Poate a speriat-o îmbrățișarea de loc frățească a bărbatului abia cunoscut. A celui Demetru care, cum scria Arghezi, de bucuria apariției primei proze, pe lângă garoafa de la butonieră, i-a oferit și o cutie cu bomboane, iar strângându-i mâna, umblase să-l sărute.

Scrisoarea continuă cu scuze pentru dorința de a o cunoaște și pentru tonul glumeț „din rândurile trimise”, Demetru justificându-se: „Nu am obiceiul de a cere oricărei reprezentante a sexului frumos întâlniri, mai puțin și de a inoportuna, insistând...” Să fi fost, pe lângă ziua în s-au cunoscut și o altă „întâlnire”? Cuvânt ce îi repugnă și lui probabil din cauza conotațiilor echivoce din acea vreme. S-o liniștească, scrie că vrea s-o vadă doar pentru a o cunoaște „ca între colegi, camarazi sau prieteni...” Pledoarie cam în genul *Romanței policrome* a lui Minulescu: „Nu-i cer nimic/

Și totuși dac-ar vrea? O, dac-ar vrea...” Și pentru a-i „excita mai mult curiozitatea” și ca ea să vadă că nu este „un om ursuz, nici din cei care complac prea mult în banalitate”, îi promite să includă în plic exemplarul din martie al revistei *Cugetul Românesc*, cu convingerea că Domnișoara este o persoană pe care o amuză „originalitățile”. Totuși, prudent, nesigur pe reacția ei la citirea prozei, face un pas înapoi, rugând-o să nu-l judece pe baza fanteziilor sale bizare făcute „nu numai pentru a-l amuza pe cititor”. Și adaugă cam imprudent: „dar mai mult a mă amuza eu pe socoteala lui”, afirmație repetată și în următoarea scrisoare, fără să-i fi trecut prin minte că și ea se va număra printre acei cititori. Își încheie misiva cu invitația la o plimbare pe Calea Victoriei într-una din zilele următoare, dacă și ei îi va face plăcere, pentru a „mai vorbi și de aceste chestiuni”.

Însă, cum reiese din epistola de 8 pagini din 21 aprilie, ultima dintre cele trei păstrate, semnată „DEM”, Marie n-a mai venit... De ce? Probabil că, pe lângă comportarea lui prea expansivă când abia s-au cunoscut, *Ismael și Turnavitu* n-a fost pe gustul Domnișoarei. Se așteptase la cu totul altceva. Poate amuzată la descrierea personajului Ismael, însă dezgustată de mâncatul crud și viu al viezurelui căruia acesta îi rupsesse mai întâi urechile, șocată de „necinstirea” viezurilor ce implica o răspundere penală, consternată de „funestul plan al sinuciderii” pus în aplicare de Turnavitu, Domnișoarei Marie îi va fi repugnat umorul sinistru și „cruzimea” despre care scria Eugen Ionescu într-una din scrisorile sale (v. „Scrisori inedite E. Ionescu – D. Vărbănescu, 1949-1963”, apud Irina Ungureanu, „Cruzimea lui Urmuz”, philologica-iassyensis. ro). Însă tocmai lipsa unei explicații din partea Domnișoarei, care să justifice de ce nu venise la întâlnire, i-a dat prilej lui Demetru să-i scrie epistola menită s-o convingă de a-i mai acorda o întrevedere. Scrisoare ce ne dă și nouă șansa de a afla mai multe despre Demetru-Urmuz.

(În imagine, Urmuz văzut de Romulus Harda.)



Spovedanie literară

Lia-Maria ANDREIȚĂ



Printr-o plăcută întâmplare a ajuns la mine, la „Sihăstria mea”, unde îmi duc viața într-un mod creativ, în tihnă și lumină, un vraf de cărți. Unele citite cu mare interes și plăcere, celelalte urmând a fi citite cu bucuria lecturii pe care deocamdată nu ne-o poate confisca nimeni. Țin să fac o precizare: apreciez fără reținere literatura creată de femei. În acest sens, aș putea aminti câteva nume ilustre: Eliza Roha, Passionaria Stoicescu, Rodica Lăzărescu, Doina Ruști, Iuliana Paloda-Popescu și, cu voia dumnealor, în această listă mult mai lungă, voi adăuga numele artistei-scriitoare Corina Chiriac, a cărei carte, *Minuni trăite*, tocmai a sosit în teancul de care aminteam.

Pe coperta I, așa cum se obișnuiește, numele autoarei în partea de sus, în culoare roșie, armonizându-se perfect cu temperamentul său; sub nume, titlul cărții, în alb, pe fundal negru; o fotografie a artistei înfrumusețează coperta. Parcă prinsă de poalele frumoasei rochii, apare o broderie filigranată, în litere mai mici, dar cu valoare de nestemată, prin conținutul său: „Prefață de Dumitru Constantin-Dulcan”. Din prețuire pentru marele medic-filosof, numele său, ca prefațator, este consemnat, cum mai rar se obișnuiește, chiar pe coperta I. Lăudabilă inițiativă.

Cartea este împodobită ca o fată în ziua nunții, când la țară nunta era nuntă și, pe lângă lada de zestre, i se puneau fetei la gât salba de cocoși. Filosoful Dumitru Constantin-Dulcan prinde și el, pe frontispiciul acestei cărți, o salbă de cuvinte, fiecare atârând cât binecunoscutul bănuț de aur. Între cele două coperti se află „lada de zestre”, în care autoarea și-a așezat, cu multă chibzuință, darurile hărăzite de Milostivul Dumnezeu.

...Cu niște ani în urmă, treceam, copleșită de treburi, prin camera cu televizorul uitat deschis. M-am oprit. Mi-a atras atenția vocea artistei, care nu cânta, ci se mărturisea. În puținul timp, cât am stat cu mâna pe clanța ușii, m-am bucurat de sinceritatea și logica celor relatate de frumoasa artistă. Am reținut comentariul despre icoana Sfintei Fecioare, desfăcătoare de noduri, aflată într-o biserică din orașul Augsburg. Traversasem de mai multe ori Germania, pe când mă aflam în misiune diplomatică la Ambasada noastră în Franța, la plecarea în concediu, spre acasă, trecând și prin acest oraș, dar nu știam de respectiva icoană. Acum, când am aflat, eram pensionară. Mi-am cercetat mintea și mi-am oprit gândul la Bonn, unde o colegă era șefa serviciului consular. Am sunat-o și am rugat-o să-mi trimită o poză a acestei icoane, știut fiind că fotografia păstrează puterea originalului. Vădit mirată, m-a întrebat: „Ce-i cu tine, Lia? Tu cauți la alții, când noi avem atâtea icoane făcătoare de minuni?” Auzind-o, m-am rușinat. Dar nu a trecut mult timp – și-am găsit-o pe internet, însoțită de o rugăciune. Pictorul a fost inspirat, reprezentând tot răul într-un șir de noduri ale unei panglici, pe care Sfânta Fecioară, cu chipul unei fete tipic nemțoaice, deznoadă neîncetat relele omenirii. Această întâmplare a constituit al doilea imbold la lectura cărții artistei Corina Chiriac – alături de prefața ilustrului savant. (Am fost încântată, desigur, când, în finalul volumului, am regăsit episodul cu icoana.)

Din parcurgerea textului – clar, luminos – am înțeles „minunile trăite”. Autoarea, cu aerul domniei sale neastâmpărat, de ștrengăriță, are un înger păzitor care a trecut-o de toate gropile și gropițele, unde ar fi putut măcar glezna să și-o sucească, pe drumul vieții. Dar îngerul i-a picurat luciditatea care i-a domolit vâlvaia amoroasă, tocmai atunci când își dorea să se întindă ca o pisică, să devină o blană pe care să o poarte Făt-Frumos pe după gât, la concerte și în dormitor. Am exagerat puțin. Actrița dobândește tăria să coboare din ficțiune în cotidianul său, care nu era deloc amar, ca al multor altora.

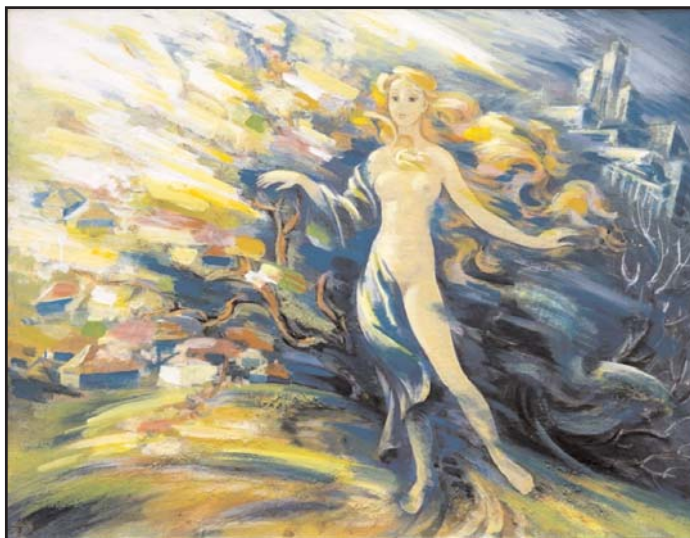
Șirul de șicane petrecute la un nivel mai înalt sau mai coborât, mai la tinerețe sau mai încoace, nu reprezintă o noutate pentru niciun domeniu de activitate. Intoxicați de invidia altora, toți am avut de suferit, dar îngerul păzitor ne-a scăpat cu zile și fața curată.

Tot protejată de îngerul păzitor, depășea

momentele stresante, când, de fiecare dată, la întoarcerea din turneele de peste hotare, trebuia să completeze declarații și să răspundă unor întrebări insistente ale anchetatorilor, privitoare la relațiile cu străinii. Dar, se pare că nu a avut parte de unii cu mult zel, spre norocul său.

Captivat de ritmul alert al textului, cititorul este invitat să fie părtaş la întâmplări din cele mai variate domenii. Cum ar fi cel al ghicitului în cărți sau al vrăjitoriei, unde nu am niciun fel de pricepere. Mama ne spunea limpede: cine umblă la astea care lucrează cu necuratul, ajunge în sapă de lemn. Nu ne-a permis să folosim numele celui rău, deși tata, când îi ajungea cuțitul la os, înjura așa. M-am bucurat, când părintele Rădulescu o povătuiește cu insistență, pe autoare și pe toți credincioșii care i se adresau, să nu folosească numele celui rău.

În ce privește spiritismul de care se face vorbire, nu am nicio îndoială în privința comunicării celebre, între fiică și tată. Spiritul lulei, supra-înzestrată, nu putea să moară, iar tatăl, cu iubirea nemărginită,



a spart frontierele, producându-se împlinirea arzătoare a întâlnirii celor două spirite.

Într-o altă secvență a cărții, luăm parte la o slujbă religioasă, în plină „eră comunistă, când profesorii de Filosofie și Socialism științific ne vorbeau despre obscurantismul religios”: actrița aduce acasă un slujitor al Domnului, care, cu rugăciune și tămâie, pune pe fugă duhurile rele ce stăpâniseră casa, din alte generații. Cei de față aud zgomote de pași grei, grăbiți, ce coborau scările de lemn, spre ieșire, fără a sesiza prezența vreunei vietăți în jur.

Cartea doamnei Corina Chiriac este o carte vie, are puls, iar în anumite zone îi simți respirația, te face să-ți retrăiești viața – și îndeamnă cititorul la comparația acelor vremi, trăite de noi atunci, cu cele trăite de noi acum. Nu pot trece peste descrierea minuțioasă a mutării cărților, cu camionul, alături de mobile și alte lucruri gospodărești, în noua locuință, unde erau așezate în bibliotecă după anumite reguli, așa încât, atunci când căutai o carte – și pe atunci umblai mai des la cărți, fiind instrument de lucru pentru aproape toate profesiile – s-o poți găsi cu ochii închiși. Totodată, mă gândesc, astăzi, la regretele unor bunici, unchi sau alte rude în vârstă, care, din dragoste pentru nepoții lor, și-au încărcat în saci rafturi întregi de cărți valoroase, dăruindu-le acestora. Dar părinții, văzând lipsa de interes a odraslelor, le-au azvârlit în podul sau pivnița vilei spațioase, ca să nu se împiedice de ele. Din păcate, astăzi, în bibliotecile care îmbracă pereții multor case și vile, cărțile au fost înlocuite cu tot felul de obiecte decorative, conform unei mode dăunătoare. Lipsa cărților de pe rafturile bibliotecii din casă lasă goluri mari în sertarele superioare ale respectivelor locatari.

Autoarea, cu bogate și temeinice lecturi din varii domenii, abordează, în câteva capitole, teme greu accesibile fără o pregătire în sfera respectivă; dar pentru că își construise continuu o piramidă culturală, pe care era gata-gata să o ciobească în perioada cu „porcul mort în piscină” (să nu uităm că și în pustiul acela cultural, neobosită aduna cuvinte spaniole), reușește să disece fenomene greu de înțeles.

Întâlnirile cu slujitori cu har ai Domnului, vizita

la Sfântul Mormânt și la alte Locuri Sfinte, unde a fost chemată, îmi dau curajul să-i fac o sugestie: în superbele noastre biserici există icoane făcătoare de minuni, cele mai multe ale Maicii Domnului. Spre cinstirea acestei cărți, *Minuni trăite*, pentru care ați primit mult ajutor divin, ca s-o trăiți și s-o povestiți, aș opina ca atunci când veți dobândi puterea de a vă despărți de cerceii-fundulițe din urechi, să împodobiți cu ei o icoană a Maicii Domnului, care, vă asigur, primește astfel de ofrande. Una este la Căldărușani, în biserica Mănăstirii, alta la Mănăstirea Ghighiu, în bisericuța din spate – și multe altele, oriunde, în țară. Nu veți rămâne nemângăiată.

Fugită din țară, artista nu-și găsește împlinirea dorită – și am înțeles-o. Este darul cărții de a mă impresiona și la acest capitol. Într-un fel, am trecut și eu prin astfel de stări. Am fost trimisă în misiune diplomatică, eram mândră să reprezint țara, aveam tot confortul, asigurat după buget românesc, nu din portofelul meu – și tot îmi doream să fiu sub șopron, la mama, să-mi pună în farfurie, cu mâinile ei deformate de sapă, o tocăniță cum numai ea știa să facă. Acolo, în străinătate, era frumos, dar era frumosul lor. Erai ca într-un lan de grâu plin de flori, pornită să aduni cât mai multe; dar până faci buchetul, macii se vestejesc – și tu odată cu ei.

Eroina, adică autoarea, este o persoană curajoasă, s-a aruncat deseori cu capul în laț, însă lațul a fost mereu făcut din raze de lună. La viața de scenă nu voi face referiri, pentru că noi, bucureștenii acelor vremi, decoltați sau înfoliți, umpleam sălile de spectacole și de concerte.

În finalul cărții, artista strigă, la un catalog imaginar, numele artiștilor acelor vremi, care, prin talentul lor, au fost lângă noi și ne-au luminat întunericul și ne-au încălzit frigul și ne-au domolit foamea, cu arta, cu talentul și cu viața lor, alături de noi, ca să nu ne simțim orfani.

Un loc special, așa cum se cuvine, doamna Corina Chiriac îl acordă prezentării domnului Dumitru Constantin-Dulcan, profesor universitar, medic neurolog și psihiatru, autor de literatură filosofică și metafizică și coordonator al Colecției „Noua spiritualitate”, în cadrul Editurii Școala Ardeleană, unde a apărut și cartea de față. M-am împărtășit și eu din monumentală operă a domnului Profesor, dar aici voi aminti, succint, de un interviu referitor la un mod normal de viață. Eram într-o zi mai puțin inspirată la rânduiala cotidiană și, umblând de colo-colo, fără spor, am dat peste o mapă cu cronici tăiate din ziare, despre expozițiile mele. Între ele, acel text al domniei sale, scris în urmă cu vreo patru ani. L-am citit de câteva ori, ca pe un acatist al vieții – și a avut asupra mea beneficiul unui acatist. Mulțumesc domnului Profesor și pentru acest fel de ajutor, dat telepatic.

Volumul doamnei Corina Chiriac m-a bucurat încă o dată, prin cele afirmate de Profesorul Dulcan, în prefață: „Cartea se citește ca un roman în care personajul principal este autoarea însăși. Este scrisă într-un stil colocvial, sub forma unui dialog cu cititorul pe care îl ia ca martor al meditațiilor și peregrinărilor sale pe majoritatea întinderilor lumii, unde profesia și spiritul său alert și avid de cunoaștere au purtat-o.”

Întâmplările religioase relatate în carte sunt atât de fascinante, încât am decis să ne despărțim în acest spirit. Duhovnicul scriitoare, regretatul părinte Papacioc, ne-a lăsat, prin intermediul autoarei, o pildă: „Dacă l-ai salvat de la înec, nu-l certa că s-a udat”.

Că suntem încă uzi sau abia ne-am zvântat, să-i mulțumim lui Dumnezeu și să-L rugăm să ne aibă în paza Lui! Iar Maicii Domnului să-i spunem, șoptit, cea mai frumoasă rugăciune, pe care i-a închinat-o *Sfântul nostru* Mihai Eminescu: „Crăiasă alegându-te,/ Îngenunchem rugându-te/ Înaltă-ne, ne mântuie/ Din valul ce ne bântuie,/ Fii scut de întărire/ Și zid de mântuire,/ Privirea-ți adorată/ Asupra-ne coboară,/ O, maică prea curată/ Și pururea fecioară/ Marie.”



Cărți și autori



Iulian CHIVU

Lungul șir al marilor călătorii geografice deschis de Marco Polo (1300), care petrecea 17 ani în China și Mongolia și aducea informații enciclopediste incitante pentru europeni, și continuat cu Vasco da Gama, primul european care a văzut India (1498), putem socoti că, în paralel cu interesele comerciale colonialiste, deschide și interesul Occidentului pentru cunoașterea spiritualității Orientului. Interesele tot mai diversificate pentru această parte a lumii încep încă din secolele al XVI-lea și al XVII-lea. Părintele adevărat al Orientalismului se apreciază a fi francezul Guillaume Postel (1510-1581), după Ina McCabe (el călătorea în Imperiul Otoman în 1536, iar regele Francisc I al Franței îl desemnează director al Departamentului pentru limbi orientale).

Profesorul american Edward Said (autorul cunoscutului studiu *Orientalism*, 1978) reproșează Orientalismului incipient distorsionarea intereselor strict culturale cu interese colonialiste și atribuie pionieratul preocupărilor de acest gen francezului Silvester de Sacy, autor al unor studii exhaustive pentru zona limbii arabe pe care a cunoscut-o bine (*Mémoires sur l'histoire des Arabes avant Mahomet*, 1785; *Mémoires sur diverses antiquités de la Perse*, 1793; *Mémoires d'histoire et de littérature orientales*, 1818, *Exposé de la religion des Druzes*, 1838 etc.), în urma cărora este numit, în 1779, primul profesor de limbă arabă la Paris, sub îndrumarea lui formându-se alte nume de viitori orientaliști, precum Franz Bopp, Ernest Renan, Edward William Lane și alții care vor activa ulterior în cadrul nou înființatei *Société asiatique*. Preocupările franceze pentru Orient erau însă și mai vechi și îl putem reține pentru traducerea operei *Les mille et une nuits* (*O mie și una de nopți*) pe Antoine Galland, care va da deschidere largă preocupărilor sale, inclusiv pe tema originii și a consumului de cafea (la 1699 erau deja câteva cafenele la Paris, dar consumul de cafea era mult mai vechi, el începând, după unele informații, la Aden, pe la 1454). În Anglia, preocupări similare încep cam tot în același timp cu cele din Franța; începutul se pare că-i aparține soției unui misionar britanic în Imperiul Otoman, Lady Mary Wortley Montagu, care își scrie (1717) impresiile în *Turkish Letters*; ea se interesează de condiția socială a femeii – haremul este înțeles de ea ca o cafenea a femeilor, replică la accesul exclusiv al bărbaților în cafenelele europene. După înființarea Companiei Britanice a Indiilor de Est, în sec. al XIX-lea se dezvoltă arianismul pe seama literaturii vedice. În sec. al XVIII-lea se consemnase contribuția lui Sir William Jones (filolog, judecător la Curtea Supremă de Justiție din Bengal), căruia îi aparțin, pe lângă numeroase lucrări de Drept, o *Istorie a vieții lui Nader Shah – King of Persia*, 1770; *A grammar of the Persian language*, 1771, studiu comparat asupra limbilor sanscrită, greacă și latină încă și astăzi foarte util.

Dacă pentru Germania, preocupările orientaliste au început mult mai târziu, cel mai sigur în cea de a doua jumătate a secolului al XIX-lea, în Franța preocupările pentru Orient rămân neîntrerupte: Gustave Flaubert percepe lumea de acolo ca barbară, necivilizată, judecând după statutul curtezanei ca simbol al vieții altfel concepute, în timp ce pentru Gérard de Nerval (*Voyage en Orient*, 1851) Orientul este un spațiu fără rațiuni sociale ordonate. O lucrare din același spațiu spiritual și nu mai puțin interesantă îi aparține lui Charles-Louis de Secondat, Baron de La Brède et de Montesquieu, cu titlul *Lettres persanes du président De Montesquieu baron de la Brède à divers amis d'Italie* – „Scrisori persane”, așa cum sunt ele mai pe scurt cunoscute inclusiv tinerilor români veniți la studii în Franța cu deosebire în sec. al XIX-lea. *Scrisorile persane* au apărut sub influența *Lettres édifiantes* ale unor misionari ieziști trimise din China, India și Levant între 1707 și 1776, publicate în 34 de volume. Fără îndoială că ele îi erau cunoscute lui Montesquieu.

Montesquieu, precursor al Orientalismului

Trimiterile noastre se fac la ediția din 1970 a Editurii Minerva, în traducerea lui Ștefan Popescu și cu prefața Irinei Eliade.

Sub o abilă disimulare, autorul pune pe seama a două personaje imaginare, Usbec și Rica, doi persani plecați fără un scop anume spre Europa, constatări surprinzătoare pentru cei doi la contactul cu lumea pe unde trec. Montesquieu, indirect deci, prin scrisorile sale va deschide astfel ușile celor mai luxoase saloane pariziene, dar și inimile celor mai elegante doamne din protipendada pariziană, dornice să cunoască sau să-și confirme prin intermediul celor doi persani lucruri despre care aflaseră doar din sursele orale ale anturajelor restrânse. Pentru avocatul, filosoful, parlamentarul, sociologul și scriitorul așa de cunoscut, cu rang de baron, opiniile rămân verosimile, autorizate, în formula epistolară a celor doi persani, asumate cu ingenioasă detașare de autorul lor și motivate în derizoriu ca niște scrisori scoase la lumină din sertarele bibliotecii sale. *Persanii care își scriu aceste scrisori unii altora locuiau cu mine. Ne petreceam viața în comun. Și, deoarece mă priveau ca pe un om din altă lume, nu-mi ascundeau nimic* (p. 3) – scrie Montesquieu în prefața sa, apoi motivează: *e mult mai ușor pentru un asiatic să cunoască obiceiurile francezilor într-un singur an decât pentru un francez să cunoască obiceiurile asiaticilor în patru, deoarece pe cât sunt primii de indiscreți, pe atât sunt ceilalți de rezervați* (p. 4). Autorul scrie cu abilitate în spiritul literaturii de salon pe care o cunoștea foarte bine și accede astfel nu numai spre inimile femeilor gata să acorde din înduioșată empatie suficientă clemență și condescendență atenuantă.

Eunucului din haremul de la Ispaham stăpânul îi transferă toate prerogativele sale cât timp el lipsește: *Tu le poruncești, dar le și ascuți. Le îndeplinești orbește toate dorințele, dar le obligi să se supună, totodată, legilor haremului*, ba chiar este abilitat explicit să le îngăduie toate plăcerile ce pot fi nevinovate (scrisoarea II). *Persanii își iubeau nevestele și erau iubiți de ele cu duioșie. Grija lor cea mai mare era să dea copiilor o creștere aleasă* (scr. XII) – deci, asigurarea succesiunii și garanția respectării legilor etice. La Smirna (scr. XXXVIII), după constatări cumpănitoare, cei doi persani ajung să se întrebe dacă e mai bine să le iei femeilor libertatea sau să le-o lași. Și totuși, în lipsa stăpânului, viața de harem scapă de sub control nu prin lipsa de supraveghere, ci prin revolta firescului: *Lucrurile au ajuns într-o situație ce nu se mai poate tolera* (scr. CXLVII) – scrie marele eunuc lui Usbec. *Am găsit-o pe Zachi culcată cu o sclavă; lucru interzis de legile haremului*. Și dacă acesta este dezecilibrul care atinge haremul în lipsa stăpânului, mult mai interesante vor fi descoperirile celor doi la contactul cu lumea în care își păstrează verticalitatea dincolo de orice tentații sau argumente. Poporul lor „troglodit” trăiește, după o altă etică, în spiritul familial al generozității: *În această fericită țară lăcomia era necunoscută. Își făceau daruri, iar cel ce dăruia se socotea mai mulțumit. Poporul troglodit se considera o singură familie* (scr. XII). Surprinzător pentru orice occidental, un „troglodit” căruia i se furase turma are un singur regret; acolo era și o vițea albă pe care voia să o aducă ofrandă zeilor (scr. XIII). Nu mai puțin relevantă este povestirea despre nevoia de instituire a funcției de autoritate sub sceptrul unui rege. Este desemnat un bătrân după criteriul de vârstă și după virtute (scr. XIV). Acesta refuză, mai întâi pentru că, fiindu-le impus, li s-ar face celorlalți o nedreptate să creadă că nu este nimeni mai vrednic printre ei. Apoi, bătrânul n-ar putea admite ca la moartea sa să-i vadă de acum supuși pe cei care, la nașterea sa, îi cunoscuse liberi.

Contradicțiile fundamentale sunt însă nu atât în ce privește religia, ci mai ales religiozitatea oamenilor. Duplicitatea, fariseismul sunt ușor constatate de cei doi persani (Usbec către Redi, scr. XLVI): *Văd pe aici* (la Veneția, n.n.) *oameni care discută la nesfârșit despre religie, dar în acest timp se pare că se întrec*

în a o respecta cât mai puțin. Persanul știe că în orice religie oamenii trebuie să respecte legile, să-și cinstească părinții, să aștepte dragoste pentru semenii – pentru orientali, preceptele religioase nu se discută, ci se urmează întocmai și la nivel de virtute, iată de ce un Brahman care tocmai trecea prin apropierea unui vânător găsește că păcatul lui este de neiertat: *Ai făcut o nelegiuire și Dumnezeu n-o să te ierte niciodată. De unde știi că n-a trecut în animalul acesta sufletul tatălui dumitale?* (scr. XLVI).

Imaginația lui Montesquieu, fiindcă *Scrisorile persane* sunt exclusiv creații de ficțiune, nu se situează departe de realitățile celor două lumi care se raportează una celeilalte – autorul se arată a avea informații verosimile, firești pentru statutul său social și credibile pentru cititorii săi nu doar prin uimirea iscoditoare și referințele celor doi persani. Autorul recurge la pretextul scrisorilor pentru a se putea angaja inclusiv în critici fundamentale ale societății franceze din acea vreme fără a-și asuma și eventuala responsabilitate ce putea decurge din asta. *Francezii nu vorbesc aproape niciodată de soțiile lor. Le e frică să vorbească despre ele în fața oamenilor care le cunosc mai bine decât ei*, observă Rica (scr. LV), cu o notă aparte pentru soții geloși, oameni foarte nefericiți, pe care nu-i mângâie nimeni și pe care îi urăște toată lumea (ib.) și de aceea, *un soț care-și iubește soția este un bărbat într-adevăr lipsit de merite, cât nu se poate face iubit de o alta* (ib.). Ori, alta este situația în haremul oriental, unde femeile se întrec în ademenirea stăpânului adesea recurgând până și la cele mai neașteptate mijloace de a intra în grațiile acestuia sau de a-l smulge din mrejele celeilalte. Iată, de pildă, fericirea paradoxală a soției preferate, Zelis, într-o scrisoare către Usbec (scr. LXII), în care femeia își mărturisește fericirea libertății găsite în performarea devotamentului de sub paza eunucilor, astfel reușind să-și țină aproape bărbatul, să și-l subjuge sentimental, temându-se doar de nepăsarea lui: *natura ne-a vârat în focul pasiunilor ca să-i facem pe ei să trăiască liniștiți. (...) Cu toate acestea, Usbec, să nu-ți închipui că situația ta e mai fericită decât a mea. Am gustat aici mii de plăceri pe care tu nu le cunoști. Imaginația mea a lucrat fără încetare pentru a mă face să le știu prețui. Eu am trăit, pe când tu ai lăncezit – astfel, femeia își sporește fericirea încercând să și-o asigure cu a lui. Una din fericiri este aceea de a se achita de creșterea fiicei lor în spiritul legilor străbune, în acord cu conștiința ei de soție și de mamă: Deoarece fiica ta a împlinit șapte ani, am socotit că e timpul să o mut în încăperile mai dinlăuntru ale haremului și să nu aștept până o avea zece ani ca s-o încredințez eunucilor negri. Nu e niciodată prea devreme să cruți o tânără ființă de libertățile copilăriei și să-i dai o cuvioasă educație între pereții sfinți care adăpostesc neprihănirea* (ib.). Doar că, așa cum citam ceva mai sus (scr. CXLVII), virtuoașa Zelis nu-și poate reprima nevoile firești, ci numai le va constrânge să se adapteze la posibilitățile haremului și mai apoi la prăbușirea acestei instituții prin implozie morală. În acest timp, cei doi peregrini persani descoperă jocurile de noroc, atât de captivante, care sunt în vogă până și pentru femei, ele ajungând să dezvolte adevărate pasiuni pentru acestea (scr. LVI).

Slăbiciunile și virtuțile împart lumea occidentală în două: *Desfrânații de aici întrețin un nesfârșit număr de femei ușoare, iar credincioșii un infinit număr de preoți*, îi scrie Usbec lui Redi de la Veneția (scr. LVII). *Medicii și unii din dervii aceștia numiți duhovnici sunt aici sau prea de vază, sau prea disprețuiți. Se spune totuși că moștenitorii se înțeleg mai bine cu medicii decât cu duhovnicii* (ib.) – constatarea lui Usbec (în fond a lui Montesquieu) este o speculație logică verosimilă fiindcă, în dorința lor de a ajunge mai repede în posesia unei moșteniri, cei interesați mai degrabă se folosesc de serviciile medicilor spre a-și scurta așteptarea decât de cele ale duhovnicilor care ar putea-o prelungi.



Transgresând fruntarii etnologice

Mihai POSADA



Volumul lui Menuț Maximinian, apărut în anul 2021 la Editura Charmides din Bistrița, are un titlu incitant: *Frontiere etnologice*. El aduce aminte, oarecum, și de o deviză arborată, odinioară, de-a curmezișul unui drum în pantă: „Până aici-i Cluj. De-aici înainte Mănăsturu’!” În cazul frontierelor etnologice, înțelesul ar fi acela că relațiile între vecinătăți sunt cu atât mai durabile, cu cât oricine se (re)cunoaște mai bine pe sine însuși, fiecare pe celălalt, iar respectul e reciproc.

Este un mod de a privi lumea – ne spune Otilia Hedeșan, profesor de Civilizație românească la Universitatea de Vest din Timișoara, în prefața *Despre frontierele etnologiei. O posibilă deschidere* – citându-l pe Claude Lévi-Strauss, „unde orice discurs se află deopotrivă în centru și la frontieră”, cu alte cuvinte, etnologia ca „disciplină deschisă” (p. 9). Înțelegem că realitatea tradițională e abordată de autor ca un proces în permanentă transformare, deloc paradoxală, cum bunăoară evoluția continuă a mentalităților. Eleonora Sava, expert al Universității „Babeș-Bolyai” în Mitologie și Folclor, cu un proiect privind *Reconfigurări metodologice în etnologia românească în timpul comunismului și în post-comunism* – remarcă, pe coperta a patra, „rigurozitatea și amploarea cercetării de teren”.

Director al cotidianului *Răsunetul* și al suplimentului său lunar, magazinul literar și artistic *Răsunetul cultural*, ce apar la Bistrița Năsăud, etnologul și filologul Menuț Maximinian este, începând din 2004, autor al unei serii bogate de studii și culegeri de folclor, cu precădere din zona natală, de Nord, Nord-Vest a Țării: Năsăudul și Bistrița, Oașul, ca vetre păstrătoare ale tradițiilor românești.

Cartea *Frontiere etnologice* reunește, în cele 402 pagini format mare, bogat ilustrate cu fotografii de arhivă sau mai recente, de viitoare arhivă, următoarele secțiuni: *Precursori, Lecturi, Reconstituiri, Aspecte rurale, Atitudini/Reflecții, Gastronomie, Portrete* – ultima cuprinzând subcapitolele: *Meșteri/Meseriași, Rapsozi, Bunii noștri, Arte plastice, Pictură naivă, Diaspora*. Cum spuneam: istorie și actualitate.

Oviziune cât se poate de dinamică asupra tradiției. Dragostea pentru ținutul natal e dovedită „cu de asupra de măsură”, ar spune Poetul. Menuț Maximinian circulă, caută oameni, stă de vorbă cu ei, constată și notează, clasează, comentează cele mai inedite aspecte etnologice ale realității. În deschiderea *Precursori* (pp. 15-44), autorul grupează texte care îi invocă pe înaintași ca modele ontologice, unice fiecare în felul lor, fie autori culti, fie artiști populari, de la poetul-culegător Vasile Alecsandri, mitropolitul și avva-învățătorul Bartolomeu Anania sau pedagogul Vasile Grigore Borgovanu la celebrul rapsod Barbu Lăutaru. Spre finalul cărții, unele texte surprind iminenta pierdere a unor practici, obiceiuri, meșteșuguri: *Dispare simbolul Țării Năsăudului? Ultimul meșter care știa să așeze pene pentru clopul cu păun a trecut la cele veșnice* (pp. 327-329), sau: *Lelea*

Floare, ultima opincăreasă din Runc (pp. 329-331). Secțiunea *Lecturi* (pp. 47-146) vorbește despre inițiative scriitoricești laudabile din vremea de-nceput a pandemiei, de dragostea și respectul pentru graiul celor vechi, pentru portul popular în care mâna și nu mașinăria coase sufletul în țesătură. Despre semnele din vis, în lumina *Sfintelor Scripturi*, pe marginea volumului *Viața mea de noapte. Fragmente onirice*, din 2017, al Irinei Petraș; despre volumul *De la vrăjă la vrăjeală – o antropologie asupra naturalului contemporan* de Camelia Burghel; ori despre culegerea în trei volume realizată de Andrei Moldovan: *Literatura tradițională din Nord*. Despre *Basmele, din ograda bunicilor la reinterpretările urbane*, sau *Pâinea noastră cea din etnologie* – titlu poetic dincolo de orice răstălmăcire – despre „puterea colacilor” și „mândria de a avea rădăcini” (p. 109). Urmează comentarii la cartea *Elemente*



mitice precreștine și creștine în colinda românească (2016) de Aura Vâlceanu – „acum, când, din păcate, satul se retrage încet în cărți!” (p. 117); despre „bârgăoanul neaș” Ioan Băca (p. 118) și romanul acestuia ce surprinde un Vlad Țepeș autohton, conturând un tablou al tradițiilor românești: *Dracula. Începutul*, semnat de profesorul clujan cu pseudonimul literar John Grimo („după Grigore Moisil”).

Despre câteva cărți ale Mihaelei Grigorean, între care: *Împletitul miresei – un periplu al frumuseții în Țara Oașului*, urmând evoluția în dinamica ei, „de la frumusețea ancestrală la modele de azi” (p. 121), nelipsind accentul critic acolo unde e cazul. Despre apropierea și granița *Între etnologie și literatură* de Vasile V. Filip. Titlul unui studiu al lui Menuț Maximinian spune totul despre exagerările ultracorectitudinii politice: *Poveștile copilăriei, interzise?*, în fond fiind vorba (și) despre „povești actuale construite pe teme basmelor de altădată” (p. 135). Despre monografia în două volume: *Românii din Bistrița. Studii, documente, mărturii* de Mircea Gelu Buta și Adrian Onofreiu – români despre a căror istorie, președintele Academiei Române, profesorul Ioan-Aurel Pop, spune în prefață că a fost multă vreme obturată de istoricii oficiali

„preocupați de spectacular, de putere, privilegiați și chiar «rușinați» de modestia «vieții la țară» sau de cea din suburbii” (p. 137). Interogației *Cui îi mai pasă de tradițiile muzicale?*, autorul îi găsește un răspuns în volumul Mioarei Buzilă *Folclor muzical pe Valea Superioară a Șieului și valorificarea lui în școala generală*.

Secțiunea *Reconstituiri* (pp. 149-186) comentează cele două recorduri mondiale menționate în *Cartea Recordurilor*: „Cel mai mare număr de oameni care poartă simultan portul tradițional românesc” și „Cel mai mare dans popular românesc, realizat în sincron” – *Roata de la Runc* (p. 165). Apoi despre *steagul de nuntă din Țara Năsăudului*, despre reprezentativa *pană de păun*, despre *cununa grâului* readusă în obicei.

Aspecte rurale (pp. 189-225) începe cu un tur de etnografie comparativă: *Casa lui Coșbuc și vilele din Hordoul de azi*, continuă cu *Familia Regală și tradițiile din Bistrița-Năsăud*, apoi un reportaj înfiorat la „capătul lumii”: *Jeica – satul fără niciun botez*. Despre pericolul ce amenință cele cinci case Ethnos – un interviu cu scriitorul Alexandru Uiuu, președintele Fundației Culturale Ethnos Bistrița. Despre cele patru case tradiționale din Spermezeu, donate de episcopul Macarie al Europei de Nord Muzeului Satului din București, Muzeului ASTRA Sibiu și Muzeului Etnografic al Transilvaniei.

Attitudini/Reflecții (pp. 229-254) începe cu o incitantă *Dedicație de la Menuț*: „Dragi maneliști din folclor, nu distrugeți tradițiile!”, apoi, în anul Centenar (2018), autorul ne amintește „Să nu uităm nici măcar o clipă să fim români”. Alte articole vorbesc despre *Graiul dulce de la Giug* și „împărțirea între literar și madlenă” (Irina Petraș), adică între „cuvintele de la «oraș» și vorba de acasă”; despre *Cântarea de pe urmă*, căci la priveghi, mortul trebuie „cântat” de ai săi; dar și despre Ziua Internațională a Dorului; despre provocările pandemiei de Paștile anului 2020; ori despre distanțarea „socială” impusă în bucuria primirii cetii de colindători, la Crăciun.

Gastronomie (pp. 257-283) nu este o culegere de rețete culinare, ci o disertație pe marginea unor cărți de etnologie despre *sarea și piperul cuvintelor din bucătărie*, la fel de savuroase ca o masă gustoasă; despre *povestea porcului la masa de sărbători*; despre relația rețetelor buncii cu nutriționismul contemporan; chiar și despre *Liturgia din bucătărie*.

Secțiunea *Portrete* și subcapitolele care urmează schițează figuri memorabile de năsăudeni/bistrițeni, de la martirul *Tănăsă Todoran cel din calendar*, până la Valer Gălan, pictor naiv născut lângă satul lui Coșbuc, și *Ica Tomi, sălăoanca din Madrid*, surprinsă într-un interviu. Portretele acestea, grupate pe căprării, cum arătam la început, sunt multe ca măgelele pe ață și stau în cartea lui Menuț Maximinian ca icoanele în fresca bisericilor.

Lucrurile se întâmplă cu aceeași perfidie logică și în probleme mult mai grave, precum în cele care mijlocesc omuciderile: *Crima nu e fapta în sine, ci cunoașterea celui care a comis-o. Cel ce face un rău are conștiința împăcată atâta timp cât crede că nu e rău ceea ce a făcut* – speculează un preot (ib.). La Paris, *oamenii nu mor decât subit*, scrie Rica (scr. LVIII), *altfel moartea nu și-ar putea exercita puterea, pentru că la toate colțurile se găsesc oameni care au leacuri ce nu dau greș împotriva tuturor bolilor ce-ți trec prin minte* – adică prosperă comerțul cu iluzii pe fondul unei naivități sub care se ascund nevoi disperate.

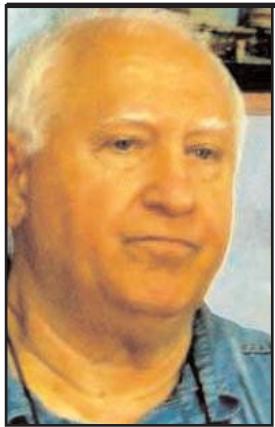
Montesquieu alătură prin scrisorile sale și prin rememorările celor doi persani valori incompatibile pentru religiile și civilizațiile cărora le corespund, capabile să producă nu doar stupefacția cititorului, ci și interesul acestuia pentru o cultură cu atât mai misterioasă. De pildă, *Povestea lui Aferidon și a Anastasiei* (scr. LXVII): Aferidon nutrește în copilărie o dragoste nețărnută față de sora sa Anastasia. Tatăl lor este surprins de acest puternic simțământ și ar fi vrut să ne căsătorească după vechiul obicei al ghebrilor, ce dăinuie de pe vremea lui Camnise, dar, *teama de mahomedani, sub jugul cărora trăiam, îi împiedică pe cei din neamul nostru să se gândească la aceste căsătorii sfinte, pe care religia noastră le ordonă mai mult decât le permite și care sunt imagini atât de nevinovate ale unirii rânduite de natură* (ib.). Tatăl decide să-i despartă pe cei doi copii, pe băiat luându-l cu el în peregrinaj, iar fata rămâne cu o rudă, ca mai apoi să ajungă în serai. Revederea

fraților, după un timp îndelungat, prilejuiește o amplă discuție despre sentimente și principii, noblețea celor dintâi cedând în fața preceptului religios impus.

Sub aspect literar, Montesquieu are în vedere pentru structura epică a *Scrisorilor* să le asigure scheme compoziționale variate, atât cât permite genul epistolar, ca simultan să răspundă și altor exigențe. Contrariile vin pe acest fond și se relevă în continuare pentru lumea cărților (scr. CXXXIII, CXXXVII și altele), pentru delirul evlaviei în credințe și în funcțiile lor, în filosofie (*Logica* lui Aristotel, scr. CXLIII, de la Rica la Natanel Levi, medic evreu), chiar și sub refugiuul ideilor în pamflet. Și cu toate că *Scrisorile* se rețin în contul literaturii prin conținut, așa cum am încercat să relevăm, fără să aibă pretenții de informații științifice, se scotocesc în contextul epocii ca asociate interesului pentru exotismele Orientului (în contradicție cu Occidentul). Interesul acesta va fi aprofundat curând de antropologie, etnologie, filosofie, teologie care vor contura *Orientalistica antropologică*. De pildă, studiile sinologice franceze ale începutului de sec. XIX au stat sub semnul *Lettres édifiantes* scrise de misionari ieziți, grăbind apariția școlii de studii orientale (cu lărgirea preocupărilor dinspre China spre India și vedantismul sanscrit), sub presiunea avansului pe care îl înregistra deja Anglia cu East India Company și după ce Sir William Jones înființează la 15 ianuarie 1784, la Calcutta, Asiatic Society of Bengal în scopul cunoașterii limbilor, obiceiurilor și a tradițiilor juridice din acea parte a lumii.



Cărți și autori



Ion ANDREIȚĂ

Monografii...
monografii... Ce
tentant sună acest
cuvânt în pana scriitorului cu
dragoste de oamenii acestui
pământ numit România (de
la Nichita cetire). Căci ce
sunt, la urma urmei, scrierile
vechilor cronicari, dacă nu

ample monografii despre oamenii pământului lor, cu întâmplări, fapte, credințe, obiceiuri. Desigur, timpul a făcut oarece departajare și ierarhie, opera cronicarilor fiind inclusă în Cartea de Istorie – monografiile devenind treptat ceea ce sunt astăzi, studii mai mult sau mai puțin științifice, mai mult sau mai puțin exhaustive asupra unui anumit obiect: un sat, un oraș, mai rar un ținut. Această mișcare monografică a cunoscut un avânt la finalul secolului al XIX-lea și începutul celui de-al XX-lea, ceea ce-l face pe Vasile Pârvan să sublinieze, într-un studiu publicat în anul 1903, importanța monografiilor, al căror scop era/este, în primul rând, acela de „a reface cu ajutorul celor rămase de la bătrâni viața și faptele lor”. A urmat, apoi, un timp recunoscut unanim ca prosper – între cele două războaie mondiale – când, datorită ilustrului sociolog Dimitrie Gusti, monografia a fost încununată cu lauri. Din păcate, i-a succedat aproape o jumătate de secol bolșevico-comunist, în care aceasta a fost ținută sub oproc. Dar, Pasăre Fenix, monografia a renăscut după 1990, cu fervoarea și ambiția de-a recuceri spațiul și timpul pierdute. Și o face din ce în ce mai bine, datorită inițiativei unor oameni care, prin dragostea și scrisul lor, sfințesc locul.

Am citit, cu ceva timp în urmă, în paginile unui ziar, o recenzie la *Monografia satului Vorniceni*, din nordicul județ Botoșani, rodul unor eforturi întinse pe mai mulți ani, datorate profesorului de istorie Gheorghe Gherman. La puțin timp, am observat cum Nordului îi răspunde Sudul, cu o lucrare pe măsură, în posesia căreia am intrat grație regretatului medic-poet Pan Izverna (fost medic curant al lui Petre Țuțea): monografia *Strehaia în istorie*, semnată de C.A. Protopopescu – și el profesor de istorie, și el om al locului.

Aceste inițiative nu sunt, desigur, aidoma celor întreprinse de către Dimitrie Gusti și studenții/specialiștii lui. Nu au asemenea ambiții – și nici instrumentele cercetării sociologice. Ele sunt, mai degrabă, o *dare de samă* – cum ar zice cronicarul – și valoarea lor constă tocmai în faptul că autorii (de regulă, profesori) sunt oameni ai locului, buni cunoscători ai acestui loc, iar prin bogăția de informații, fapte, evenimente, întâmplări, rezultatele lor se situează, nu doar cantitativ, în apropierea celor gustiene (nu-i mai puțin adevărat că, de cele mai multe ori, „echipele Gusti” își propuneau și să-i învețe pe oamenii satului cum să-și organizeze viața și munca, trăgându-i cu hârșobul spre civilizație).

În timp, însă, monografiile s-au pătruns și de această însușire sociologică, uneori combinată cu cea literară. Un astfel de proaspăt exemplu vine tot dinspre Nord (mai exact, Centru-Nord), după cum ne asigură Romulus Cătană, recenzentul monografiei *Nandra. Un sat care alunecă-n uitare*, sub semnătura scriitorilor Doina Rad și Ilie Rad și prefațată de academicianul Ioan-Aurel Pop (Editura Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2021, 818 pagini) – satul Nandea (710 ani de la prima atestare documentară), baștina lui Ilie Rad, făcând parte din comuna Bichiș, județul Mureș. După o originală abordare istorico-sociologică în partea I, monografia devine, în partea a II-a, un *roman*, „cu fapte extraordinare petrecute în sat”.

Fără să mai aștepte semnalul, Sudul răspunde cu o inițiativă pe măsură: *Potcoava – șase secole de luptă pentru neatarnare; studiu monografic socio-istoric*, vol. I (Editura Print, Suceava, 2021), autori scriitorul și publicistul Ioan C. Popa, doctor în Sociologie, și profesoara de Istorie-Geografie Doina Matei-Leulescu, cercetătoare, publicistă – ambii, oameni ai locului, absolvenți ai tânărlui liceu din localitate. Tot un academician girează și această valoroasă întreprindere, în calitate de consultant

Nevoia de monografii

științific: Ilie Bădescu, directorul Institutului de Sociologie al Academiei Române. Cartea este dedicată „memoriei eroilor potcoveni care au luptat, au suferit și s-au jertfit pentru apărarea pământului străbun, pentru libertatea și integritatea țării”. În legătură cu demersul propus, aflăm dintr-un cuvânt-înainte: „Acest prim volum pe care îl supunem atenției cititorului face parte dintr-un proiect de cercetare mai larg, dedicat localității Potcoava și satelor din împrejurimi, străvechi așezări cu profil rural din județul Olt. Subiectul este abordat dintr-o dublă perspectivă monografică: sociologică și istorică.”

Volumul se deschide cu un capitol (I) cuprinzând informații privitoare la istorie (viață stabilă încă din neolitic), așezare (pe Valea Plapcei, afluent al râului Vedea), atestare documentară (anul 1423, în timpul domniei lui Dan al II-lea)

În ceea ce privește numele, sunt mai multe ipoteze. Se amintește de un Potcoavă, căpitan de oști sub domnia lui Basarab I, care se remarcă în luptele împotriva năvălitorilor tătari duse pe aceste locuri. Ipoteză plauzibilă: de ce nu s-ar fi putut statornici viteazul Potcoavă aici, ca o pavază de siguranță? din moment ce, iată, cătunul (din Scornicești) în care s-a născut Nicolae Ceaușescu se numea/se numește (mi se șoptea cândva, în taină, la fața locului) Tătărăi? Cealaltă ipoteză, și ea plauzibilă, amintește de niște renumiți fierari-potcovari din zonă.

Dar de unde ideea de noroc, simbolizată prin potcoava cu care erau „încălțați” caii (și boii) pe vremuri, ca și astăzi? Autorii „deconspiră” legenda, de origine englezească, dar nu se știe cât să fi circulat ea prin zonă. Un sfânt, Dunstan (924-988), patronul fierarilor, aurarilor, bijutierilor și muzicienilor, dar și arhiepiscop, el însuși un fierar priceput, este ispitit de diavol cerându-i să-i potcovească bividuiul. Sfântul se face că acceptă, dar, profitând de ocazie, înșfacă un picior al diavolului și-l potcovește urgent. Scaraoțchi urlă de durere și, pentru a-i fi scoasă „bijuteria” din copită, se jură, la cererea sfântului, că nu va intra niciodată în vreo casă care are potcoava fixată deasupra ușii. Astfel, aceasta a devenit simbolul norocului, având și rol de protecție față de duhurile rele – ceea ce a dus la răspândirea obiceiului la multe popoare de pe planetă.

Din acest moment, autorii înscriu *planeta Potcoava în sistemul solar românesc*, făcând-o părtașă la tot ceea ce se întâmplă cu țara. În capitole bine definite, este urmărită participarea potcovenilor la marile încercări prin care trecea țara. În momentul când Mihail Kogălniceanu rostea, sacerdotal, în Parlament *Suntem independenți, suntem națiune de sine stătătoare!*, potcovenii, alături de ceilalți fii ai Oltului, se aflau înrolați în Regimentul 3 Dorobanți, cu garnizoana la Slatina, pregătiți de luptă. Patru luni mai târziu, era rănit, pe redutele Griviței, soldatul Mihai Părvulescu din Potcoava. Extinzând cercetarea socio-istorică, autorii fac un necesar recurs la situația politică din această parte a continentului, la Convenția cu Rusia, încălcată de către muscali prin tot felul de provocări, la trufia rusească zdrențuită prin înfrângerea suferită la Plevna, ceea ce l-a determinat pe Marele Duce Nicolae să solicite intervenția armatei române, care s-a acoperit de glorie pe toate câmpurile de luptă: la Vidin, Grivița, Rupcea, Plevna, Smârdan, Rahova. Este consemnat, totodată, efortul făcut de populație, pentru asigurarea armatei cu hrană și alte trebuințe. Sunt depistați în arhive și consemnați, cu numele și formația militară, eroii care s-au jertfit în aceste lupte, din zona Potcoava – Bircii, Negreni, Ursoaia, Buzești, Șerbănești, Corbu. Din Potcoava, s-au întors acasă, glorioși, 36 de veterani ai Războiului de Independență (1877-1878) – al căror nume este caligrafiat cu dragoste și recunoștință în fila de carte.

Cu maximă acribie sunt analizate cele două războaie mondiale, după aceeași metodă, i-aș zice concentrică, dinspre exterior spre interior, în miezul fierbinte în care ardea țara și oamenii ei. O atenție specială este acordată Războiului de Întregire Națională – care cuprinde cea mai mare secvență din carte: 100 de pagini – de la contextul european la sacrificiile făcute de poporul român, atât pe câmpurile de luptă, cât și în partea sedentară. Potcovenii, în rând cu toți ostașii țării, înving ori cad la datorie,

pe Jiu, pe Neajlov, în Dobrogea, la Oituz, Mărăști și Mărășești. Neechipați cum trebuie, adesea înfometăți, cu armament insuficient și învechit, s-au războit nu doar cu un dușman superior numeric și înzestrat militar, ci și cu o cumplită epidemie de tifos exantematic, care secera la fel de eficient ca și mitralierele inamice. Dar, vorba politicianului francez Raymond Poincaré, fost prim-ministru și viitor președinte al Franței: „Poporul român s-a aruncat în luptă în 1916 cu o îndârjire și o abnegație care stârnește astăzi – eu sunt martor – admirația tuturor șefilor militari”.

În acest timp, în țara ocupată, nemții jupeau tot ce se putea de pe spinarea populației, de pe scoarța pământului. După un bilanț întocmit de ziarul *Die Woche* – menționat în monografie – ocupanții beneficiază de „3.000 de păsări tăiate pe zi, trei milioane de tone de grâu, 150 de tone de ulei zilnic, 10.000 de kilograme de carne de cal, 70.000 de kilograme de legume zilnic”, alte mari cantități de lapte, unt, zahăr. Se rechiziționează cazanele de botez din biserici, tabla de aramă de pe acoperiș, dar și țigla și tinicheaua. Se confiscă lâna; dar și cânepa, inul, ghinda, castane sălbatice, jir, coji de tei. Timp în care, „Camioanele Geiser cară zilnic mobile furate... Goană după tablouri, covoare vechi, biblioteci, blănuri, garnituri de piele, briliante și bijuterii, viori, plane, antichități, argintărie.” Nu sunt iertate clopotele de la biserici. În octombrie-noiembrie 1917, conform unui document cercetat de autori „Suntem iarăși în cele mai groaznice chinuri ale rechizițiunilor. Zilnic se caută obiectele de bronz, alamă și aramă. La țară s-au luat toate cazanele de țiucă... Ouăle sunt rechiziționate cu forța în toată țara... Legumele uscate, conservele se transportă cu miile de tone. Cartofii și mierea toată se rechiziționează. Vinurile noastre se transportă în mii de vagoane-cisternă.” În decembrie 1917, același document: „În teritoriul ocupat, rechizițiile curg: de aramă, de alamă, de bronz, de vaci, boi, cai, grâne; zilnic se caută gramofoane, mașini primus, samovare, obiecte de artă și lămpi... Se cară întruna sârma cu ghimpi și cozile și coamele calilor... La gara de mărfuri se încarcă de un an, ziua și noaptea, cupeuri, sănii, hamuri, mobile, roți de fier, stropitori, furci, cârlige și altele.”

Potcoava nu face excepție: la 25 ianuarie 1917 sunt smulse de la țărani 10.000 de kilograme de grâu; la 30 ianuarie încă 10.000 kg, iar la 20 martie, 10.000 kg știuleți de porumb. Se merge cu „achiziționarea” până la nivel de casă și om; exemplu: Marin Bădoi – un porc, un butoi, o căldare de aramă, o claie de fân, 5 rațe, 3 găini; etc.

În aceste condiții – grele pe front, grele acasă – ostașul român și-a făcut datoria cu prisosință. Sunt relevante opiniile contelui Saint-Aulaire, fost ministru plenipotențiar al Franței pe lângă Regele Ferdinand, în acea perioadă: „Nicio altă națiune nu a cunoscut în același timp, ca România, foamea, frigul, tifosul, ocupația – dubla ocupație, aceea a dușmanului, neamțul, și aceea mai înfricoșătoare a falsului aliat, rusul. Pentru a nu cădea sub povara acestei împătrite sau încincite cruci, României îi trebuia un curaj care sporea odată cu nenorocirea ei. Ea însăși se înălța odată cu nenorocirea ei.” În această înclăștare pe viață și pe moarte, pentru a atinge piscurile izbânzii, Potcoava a dăruit Țării jertfa a 169 de eroi, contribuind cu sângele lor la înfăptuirea României Mari.

Nici Al Doilea Război Mondial – la doar 20 de ani după primul – n-a fost mai blând; dimpotrivă, dacă ne gândim cât de *grănițuită* (de la acad. Al. Surdu citire) a ieșit România Mare din el. Dar, precum răspuseseră chemării lui Mihail Kogălniceanu la lupta pentru Independență, potcovenii erau, și de data aceasta, în tranșeele așteptării celebrului ordin dat de generalul Ion Antonescu: *Soldați, vă ordon: Treceți Prutul!* Majoritatea, în același Regiment 3 Olt, Infanterie sau Dorobanți, ca și în Regimentele 21 și 26 Artilerie.

Pe 6 iulie 1941, Regimentul 3 Olt trece Prutul pe un pod de vase la Albița și ia parte la bătălia Corneștilor; apoi, la Cărpineni, Sărata Galbenă, Bozieni și Hânțești. La Sărata Galbenă dispăre sergentul potcovean Bădoi Vintilă și sublocotenentul în rezervă Teodoroiu Dumitru, primul ofițer din „3 Olt” căzut pe câmpul de luptă.



Memoria trestiei

Maria Mona VÂLCEANU



Membru al Uniunii Scriitorilor din România, prozator, poet, eseist și cronicar literar, Mihai Antonescu s-a născut în anul 1951 la Drobeta-Turnu Severin. În prezent trăiește în București. A debutat literar în anul 1977 cu povestirea *Sticla de șampanie* și editorial în 1988 la Editura Ion Creangă, cu volumul *Cinci căpitani*. A publicat până în prezent 15 romane, 5 volume de poezie și 3 volume de eseuri, proză scurtă și cronici de întâmpinare. Dintre titlurile pe care le menționăm: *Filosoful din Arind*, *Jurnal din casa diavolului*, *Memoria semnelor*, *Viitorul în genunchi*, *Poeme de dor și de sabie*, *Dalai Mi*, *Batakanda*, *Al treilea izvor*, *Eșafod pentru iubire*, *Umbra palidă a timpului* (cronici), *Îngerul pisicii negre*, *Marianty*, *În umbra cocorilor*, *Memoria trestiei*, *Ca frunza și ca iarba primăverii*, *Ugu*.

Mihai Antonescu a intrat în atenția noastră la citirea romanului *Memoria trestiei*, Editura Antim Ivireanul, Râmnicu Vâlcea, 2015. Așa cum ne informează însuși autorul din textul de pe coperta patru a volumului, aceasta este o carte „altfel” despre viața și faptele Celui care S-a înlumit spre a ne putea noi îndumnezei. În douăsprezece Cărți grupate în șaizeci de capitole, ficțiunea și realitatea istorică se împletesc în ființa personajelor-trăitori ai celui timp de început al Noului Testament. Într-un cuvânt care precedă textul, autorul afirmă: *Am scris această Carte cu mintea inimii*. Memoria trestiei este rodul promisiunii făcute cândva dinaintea unui lemn străvechi, din care ochii Mântuitorului au căutat să afle în mine loc de popas și binecuvântată spunere. Și cum ar fi putut fi altfel această fascinantă istorisire din Galileea, tărâm de sfinți și de tâlhari, binecuvântată ca ochii fecioarelor înlăcrimând lumina până la rugăciune, evocare emoționantă și fascinantă a unui pământ pe care Mihai mi-a mărturisit că nu l-a văzut niciodată. Dar chipul lui Iisus neîndoielnic l-a avut în inimă, a crescut cu El, așa cum am crescut toți copiii acestei generații, fiindcă mamele și bunicile noastre au pus de la început în inima noastră sămânța credinței. Iată mărturisirea pe care a făcut-o pentru prezentarea romanului la Centrul Cultural din Pitești în februarie 2022:

Ca să scriu o carte, trebuie să mi se facă mai întâi dor de ea. Dorul e îngăduință, asumare, desăvârșire. Dorul a stat la căpătâiul scrierii tuturor cărților mele. Spuneam că dorul e mai întâi îngăduință. Să ceri îngăduința să ți se facă dor.

Pentru Memoria trestiei, îngăduința am primit-o dinaintea unei icoane vechi pictate pe lemn, aflată în Muzeul Sfintei Mănăstiri Cozia. Ceva nelămurit și tainic îmi legase baiera sufletului de privirea adânc-foșnitoare a unui Iisus Hristos „Judecătorul” izvorând din vechimea aceluși lemn. „Doamne, ce ar fi să scriu o carte altfel, altcumva despre Tine și ucenicii Tăi, L-am întrebat. „Scrie”, am auzit glasul șoptit al cuiva dinlăuntrul ființei mele.

Și iată cum ne poartă autorul spre ținuturile sfinte: *Adevăr e drumul soarelui început hăt dincolo de câmpiile înalte ale Iordanului, trecând molcom pe deasupra rotundului Tabor, ca un îndemn la neodihnă cât încă nu înserează de tot peste Carmelul prăbușit în undele Mării celei Mari. Oameni și pietre. Fire aburind oriîncotro privești, trăgându-și curgerea din străvechi, neuitate calendare.* În acest peisaj evoluează personajele cărții, care sunt Învățătorul și ucenicii lui, păstorul Amin, instanța

supremă a mărturiei despre cer și pământ, Ioan și Iacov, Ioana și Maria din Magdala. Limbajul e cald, învăluit, vorbele abia îndrăznesc să se rostească, într-o blândă curgere, căci e o lumină sfântă care face ca totul să pară într-o lină plutire. Iată pe unul din martori, Iair, cel care adună trestii pentru păstorul Amin:

– *Doamne, cum umbli Tu singur pe drumurile astea între Nazaret și Capernaum? Au, nu știi că rariștile pădurii sunt locuri cu primejdie? Că-n urma tâlharilor iarba nu apucă să se ridice între două nelegiuiri?*

– *Nu sunt singur, Iair. Ochii tăi așa văd, însă grija din credință izvorăște, bucurându-mă. Tâlharii, ce ar putea ei să-Mi ia mai înainte să le dau Eu?*

Acesta e tărâmul unde Iisus începe să predice, unde lumea se adună recunoscându-L și îngenunchind înaintea Lui. Mihai Antonescu devine el însuși martor mut al acelor scene pe care ni le înfățișează în paginile cărții.

Tulburătoare este întâlnirea la apa Iordanului dintre Domnul și Ioan Botezătorul. Autorul e parcă martorul nevăzut al celui moment: *Iisus are ochii asemenea blândului amurg căzând moale peste întinsele limanuri, iar obrazul mai liniștit ca duhul sării aburind în pietre*. Botezătorul se împărtășește din liniștea Domnului lui ascultându-L, credința așteptării venirii Fiului i-a fost hrană și adăpost. Taina Botezului, această pregătire și împlinire pe care au așteptat-o veacurile, au prorocit-o prorocii, readusă în sufletul cititorilor prin strădania unui om al timpurilor moderne, prin energia rodnică a unui scriitor contemporan, un mirean care scrie pentru mireni, adăpându-i la izvorul nesecat al credinței.

Personaj simbolic, păstorul Amin, păstor și el de oameni în felul lui, îl întâlnește pe Iisus, care, deși în trup omenesc, este în același timp energie răspândită în toate elementele firii: *Fiul Mariei surăse cu blândețe, iar surâsul ăla trecu în muguri de leandru făcându-i să se deschidă. O mireasmă nouă se răspândește pe țărături, peste unda apelor dulci până dincolo de Gamala, cea încă neajunsă de centuriile romane.*

Suntem prezenți în Timp și în Istorie deodată, vedem mulțimile adunându-se în taină, persecuțiile romane, suferințele lui Ioan Botezătorul și puterea sa și, peste toate, strălucind chipul Dumnezeuiesc ce va împlini mântuirea lumii: *E vremea, spuse Iisus, ridicându-se. Câteva raze de soare poposiră pe umerii cămășii dintr-un singur fir, înaripându-i cumva. Iisus lumină se făcu atunci... Zărim prin cerul înstelat pridvorul lui Iahve, în vreme ce împejzura și departele se fac una, când din rotundul unor înțelegeri mai presus de cuvânt se naște acea scânteie cosmică pe care noi o numim spirit.*

Privindu-și ucenicii, *Iisus îi adună pe toți în lumina ochilor Lui*, pentru a-i pregăti pe toți să devină păstori la rândul lor: *Iisus îl privi lung pe Ioan, apoi, cu un glas pe care ucenicii nu-l mai auziseră până atunci, șopti: Cu voi sunt și voi fi. Mulțimile în grija voastră le las.*

Revin asupra puterii acestui prozator de a descrie locuri pe care nu le-a văzut niciodată, în care a pătruns numai cu puterea minții, dintr-o asiduă documentație:

Spre sfârșitul lunii Tishri, irodianii au ajuns la Ierusalim îmbrăcați în haine de negustori finici,

trăgând la casa lui Ben Aymar situată chiar la poalele Colinei Sionului, înspre pârâul Chedron. De aici puteai supraveghea cel mai bine Poarta Leilor, drumul ce trecea obligatoriu pe dinaintea casei finicului venind dinspre Poarta de Aur, cum și accesul șerpuit înspre Moria, pe unde legiitorii evrei urcau la Templu.

Ieho hanan (remarcăm utilizarea în text a unor cuvinte din ebraica veche și aramaică, special pentru a crea atmosfera timpului acela, Dumnezeu s-a milostivit, tradus în nota de subsol). *Era un început de toamnă lungă, cu dimineți aurii ivindu-se dinspre maim meluhim (apele de sare), cotropind Muntele Măslinilor, călcând înfiorate prin iarba rară a Grădinii Ghetsemani, bătând în ziduri și-n porți cu acea blândețe pe care doar lumina Orientului o are.*

Suntem alături de autor în lumina dintâi a epocii creștine, când se făcea credința a cărei flacără nu s-a mai stins de două mii de ani, ascultăm cuvintele care vor rămâne întipărite cu litere nepieritoare în textul Evangheliilor: *Ierusalimul e oriunde omul simte nevoia rugăciunii, a împăcării cu sinele și cu lumea, șoptește Învățătorul pentru toți cei rămași în ascultare. Casa Tatălui meu e în inima fiecăruia deopotrivă, că este el galileean, samaritean, iudeu ori de alt neam.*

Întâmplările se precipită către momentul crucial al Răstignirii, apar alte personaje cu rol important, Iosif din Arimateea, înțeleptul Sinedriului, cel care trecea cu mult peste gândirea timpului ce-l viețuia, neînduplecatul Saul, șeful centurilor romane, Lazăr din Betania: *Așez (ascultați). Fericit cel căruia i-am bătut în poartă și mi-a deschis, căci Împărăția Cerurilor nu va avea porți închise pentru el. Așez. Fericit cel ce-Mi urmează, căci inima și-o va cunoaște și calea spre mântuirea Lui o străbate. Iisus tăcu, lăsându-Se ostenit pe piatra lui, în mijlocul ucenicilor și a celor din Betania. Petru și ceilalți se uitau la lume, nevenindu-le a crede câtă se adunase în ziua aceea. Așa înaintăm în poveste, suim dealul Golgotei cu Iisus și cu Simon Teslarul, privim cerul și pământul cutremurați alături de cei doi tâlhari, auzim cuvintele Eli, Eli, lama sabahtani strigate de Fiul Cerului și al Omului deopotrivă, dându-și sfârșitul în lacrimile alor Lui, câți l-au fost aproape. Prin inima Mariei Maica a trecut sabia, ucenicii sunt înspăimântați, femeile sfinte stau împietrite de jale: *Huuu, huuu, face vântul pe Dealul Golgotei, adunând norii peste oameni și fire.**

Urmează miracolul Învierii, chemarea lui Saul căruia îi spune *Oglinda ta e celălalt, iar sângele duhul meu îl strecoară*, împuternicirea ucenicilor și transformarea lor în Apostoli. Maria din Magdala, femeile mironosițe, drumul Damascului, toate apar din alt timp și se răsucesc în fața cititorului: aceia sunt Aleșii. Martori și Întemeietori, umblând cu traista plină de semințele adevărului, în căutarea pământului roditor. Și cartea se încheie cu ultimele cuvinte ale Păstorului Amin din Magedan: *Creșteți munte de iubire*. Fabulos mesaj, pe care un om modern, un prozator din frământata epocă a literaturii contemporane îl transmite oamenilor de azi și de mâine. Despre Memoria trestiei s-au rostit cuvinte de apreciere în cronici de întâmpinare semnate de numeroși scriitori bucureșteni.

După eliberarea Basarabiei (26 iulie 1941), Regimentul 3 Olt participă la bătălia Odessei (18 august – 16 octombrie 1941); cad în luptă potcovenii: caporalul Ion Sima (de 26 de ani, fiul lui Nicolae și al Mariei, căsătorit cu Ioana) și soldatul Govlej Gheorghe (de 33 de ani, fiul lui Radu și al Anicăi, căsătorit cu Ioana). În asaltul de la Centurile Razdelnaia, Vigoda și Dalmik – centuri concentrice care apărau Odessa – își dau eroic viața 11 potcoveni; alți câțiva mor în spitale de campanie. Jertfe grele aduc potcovenii, alături de ceilalți camarazi de arme, pe dramatica linie Cotul Donului – Stepa calmucă – Stalingrad. La Stalingrad, pierderile armatei române s-au ridicat la 150.000 de ostași. Cumplite au fost, apoi, retragerile armatei române peste Nistru și Prut.

Greu i-a fost armatei române și după lovitură de palat de la 23 august 1944. La Oarba de Mureș, între cei peste 11.000 de ostași căzuți pentru eliberarea Ardealului, s-au numărat, numai din partea Regimentului 3 Olt: 16 ofițeri, 8 subofițeri și 412 soldați. Despre această bătălie, Nicolae Alecu, fostul comandant al Regimentului 3 Olt, își amintește: „Zile și nopți în șir, sub ploaia mărunță și rece a unei toamne timpurii, ei (soldații) au stat ferm pe poziție, respingând prin lupte aprige numeroase atacuri ale forțelor fasciste”.

După eliberarea Transilvaniei, Regimentul 3 Olt (Dorobanți) (cuprinzând mulți potcoveni) alături de celelalte formațiuni militare românești, a luptat pe teritoriul Ungariei, la Tokai, Miskoltz, Torna (aici, la Torna, a căzut potcoveanul Napoleon Constantinescu, sublocotenent în rezervă, și căpitanul slătinean Duică Marin). Din ianuarie 1945, Regimentul a luptat pe teritoriul Cehoslovaciei, la Zvolen, Banska Bistrica, Story Hory, Dubovnica, Brezno, Munții Tatra.

„Drept răsplată pentru sacrificiile făcute pe ambele fronturi – notează, cu amar, autorii – de către Regimentul 3 Dorobanți, fostul 3 Olt, a fost desființarea sa, după 69 de ani de existență, la 11 septembrie 1945... Probabil că, sub noul regim de sorginte sovietică, trebuiau uitate faptele de vitejie săvârșite.”

În paginile ultime, monografia cuprinde și alte date și informații despre Potcoava și așezările din preajmă, precum și un tabel cu numele primarilor de la 1867 (Radu Cârlan) până la cel în funcție astăzi (Enăchioaia Nicușor Manuel) – în total 52 de edili. Dar și portretele câtorva eroi, realizate cu măiestrie literară. Ceea ce lasă să se întrevadă că volumul al II-lea (în pregătire) ar putea avea și această coloratură – artistică.



La pas prin satul global



Lung drumul întoarcerii în noi! E lumea o arenă de circ, meștere Will!

Paula ROMANESCU

A trăi în copaci
să însemne chiar
a fi la înălțime?

A fost o vreme când lucrul cel mai frumos din viață mi se părea a fi călătoria ca o chemare a depărtărilor, când realitatea cotidiană se dovedea meschină, îngustă și tăioasă ca ascuțitul de brici al ironiei din ochii celor care știu că Paradisul nu este de aflat pe pământul oamenilor.

Între timp am aflat că nimic nu este mai fascinant decât drumul întoarcerii în noi, *cei care-am fost când robi, când regi, când fir de iarbă, când tăcere/ când nopți, când stele în cădere/ sub greul ne-nțelesei legi...*

Între cele două cânturi de sirenă pe care un Argezi le-a tălmăcit în străfulgerarea aceea de vers – *De ce-ai plecat? De ce-ai mai fi rămas?* – noi, neștiutorii robiți de dor de a cunoaște, când a iubi e totul, de-ar fi să-i dăm crezare și lanțrămeanului de pe Valea Frumoasei de unde s-au ivit în cânt poemele luminii, visăm călătorii din care, în vreme, la capăt, să ajungem, de nu mai înțelepți, măcar un pic mai pregătiți de a intra într-o... altă poveste.

Se întâmplă deopotrivă ca unii dintre *Ai noștri tineri prin cea lume învăța/ Să-mpuște francul, nu să pună bomba/ Și-apoi se plâng că le e dor de ciorba/ Cu leuștean din țara dodoloață. Dar de-i întrebi de muncă, schimbă vorba...*

Dar mai sunt și alții, bine școliți, cu zestrea de bun-simț de acasă întreagă și întregită încă prin ei înșiși, care ajungând prin lumea largă, lasă semn că se trag dintr-un neam de oameni cuminți în care înfloare gândul bun și rodește faptă de ispravă întru minunea verbului *a fi*, cu convingerea că fiecare om în parte este imaginea în miniatură a țării sale și că nu se cade s-o întineze de dragul unui *ubi bene* de-mprumut. Între aceștia îmi place să cred că se înscrie și fiica mea, Adina Romanescu, tânără profesoară de „educație plastică”, ajunsă în cadrul schimburilor (mai exact, a împrumuturilor!) internaționale de cadre cu studii universitare să predea prin anii 2002-2003 la un colegiu de arte din Anglia – la Sibford Ferris, o localitate patriarhală și ultra-modernă totodată, cu case datând de sute de ani, dar și cu altele recent construite exact în stilul celor dintâi, întru păstrarea specificului arhitectonic, cu acoperișuri înalte de paie savant fasonate în dantelării geometrice și strânse în păienjeniișul unor plase de oțel rezistente și fine, asemănătoare fileului invizibil în care-și cumineța revărsarea părului bunica mea când, tânără fată, mergea la balul de sâmbătă seara și, mai apoi, la trecerea prin anotimpurile vârstei, până-n amurg de zile...

Fiecare casă de aici respiră liniște și calm, armonie. Lumina intră neîngrădită prin ferestrele largi, fără perdele, ca o prelungire a interiorului pe verdele peluzei, fără gard, ca un chiot de libertate sub cerul din care cad cu o punctualitate tipic englezească razele de soare și ploaia, contribuind fiecare la păstrarea verdului crud al ierbii pe când macii își deschid imense corole diafane de diferite nuanțe – roz pal, roșu purpuriu, mov – doliu princiar, alb – voal de mireasă.

În campusul Colegiului de Arte de la Sibford Ferris, adevărat sat în miniatură, locuiesc profesorii veniți (aduși) de prin toate țările dispuse să-și lase profesioniștii să plece unde or vedea cu ochii. Fiecare dintre aceștia are la dispoziție o casă dotată cu toate cele trebuincioase unei viețuiri decente, neapărat și două dormitoare pentru cazul când locatarul ar primi musafiri.

Dar acest lucru nu se prea întâmplă, cei din campus păstrând o discreție descumpănitoare din grija de a nu se deranja reciproc. Rămâne ca acela care ar vrea să „socializeze” (vai, ce aberație lingvistică!), să vorbească singur sau, eventual cu un pahar de licoare dezlegătoare de adevăruri nu totdeauna plăcute...

La cantina-restaurant servesc masa și profesori și elevi. Cei dintâi pot (dacă vor) să-și gătească în bucătăria proprie, într-o singurătate auto-impusă.

S-ar spune că cețurile și ploaia londoneză au acaparat și sufletul celor de mai multă vreme trăitori pe aici.

Sălile de clasă, laboratoarele, atelierelor de sculptură, pictură, gravură, ceramică, cele rezervate studiului interpretării instrumentale, totul răspunde pe de-a-ntregul obiectivelor de formare a tinerei generații de alumnii obișnuiți foarte cu toate nuanțele verbului *a avea* și ale aceluia, mai subtil însă, de *a privi de sus*, cu aerul că deja i se face o prea mare cinste unui profesor nenăscut sub cerul lor de cețuri dacă i se îngăduie să predea aici și căruia ei catadicsesc să i se adreseze, întrebându-l de unde vine și pe unde s-ar cam afla țara aceea a lui.

Cu inima strânsă în chingile emoției, dar stăpână pe arta comunicării și pe limba engleză, cu un fler pedagogic deprins din educația adevărată care este (trebuie să fie!) cea primită în familie în primul rând, cu cei șapte ani de-acasă fără repetenție, dar și în școala românească de pe când se pune accent mai mult pe îndatoririle elevului decât pe drepturile lui (*O, tempora!* Unde ești tu, Spiru Haret?) – instituție întregitoare a personalității umane, profesoara româncă s-a prezentat la prima oră de curs de aici însoțită (semn de prețuire, nu?) de directoarea acelei instituții de învățământ.

În fața unor elevi cu priviri de ape stătute, autoritatea diriguitoare a făcut în foarte puține cuvinte prezentarea noii venite, fără a uita să precizeze, ba chiar subliniind cu un zâmbet subțire, naționalitatea acesteia.

Ceva precum o aripă de înger malițios a fâlfâit pe chipul și în ochii celor din fața meselor-pupitru.

Misiunea încheiată, mai marea peste colegiul amintit s-a retras. Mai avea desigur și alte treburi.

Profesoara a rămas singură în fața multicolorilor elevi arogant rânjitori din acel colegiu de artă al britanicului imperiu, hotărâți parcă la un semn doar de ei știut să-i arate răsăritenței europene neintegrată încă în Uniunea aceea simandicoasă (din care între timp Anglia avea s-o șteargă... englezește!) unde-i este locul. Ar fi mai vrut ei poate să o facă să priceapă că n-au de primit lecții de artă de la niște străini veniți dintr-o țărișoară neînsemnată când țara lor este deținătoare a uneia dintre cele mai mari comori de Artă (luată cu japca de prin lumea toată, spunem noi și, știm ce spunem!).

Atunci s-a auzit răspicat un glas din mica turmă de cuvântătoare:

– România?! Unde vine țara asta?

Potrivindu-și pe chip cel mai suav surâs (alt mod de a răspunde la impertinență cu candoare botezată în ape limpezi de gând curat), profesoara a răspuns:

– România?! Cum să vă spun, dragii mei inocenți, România nu este o țară din Europa – români ni se spune!, locuim în copaci...

În copaci?! A explodat sala într-un hohot de râs nu chiar de tot britanic...

– În copaci?! Dar de ce?, a chițăit o sry-lancheză integrată corect în globalizare, o zgâtie de fătucă albă integral la dinți, cu codițe sârmoase și ochi jucăuși.

– Am să vă explic. Ne era atât de dragă lumea de pe tot pământul încât am fi vrut să o cuprindem întreagă măcar cu privirea: de la firul ierbii, până pe Turnul Londrei și pe crestele de pe Kilimandjaro, muntele acela mare-mare din Tanzania africană, și mai departe, prin Asia, pe „acoperișul lumii” cum

i se mai spune Everestului care, de la cei 8848 de metri înălțime ai săi, își trimite spre minusculele ființe gânditoare (dacă li se mai întâmplă să și gândească!) umbra suverană, el rămânând mereu în lumină, aproape de cer... Acest lucru ni s-a părut ușor de împlinit, dat fiind că și noi eram obișnuiți cu înălțimea. Numai că altă dorință ne ardea pe noi: aceea de a-i cunoaște pe toți oamenii de pe pământ, de a-i întâlni, de a le vorbi, de a-i vedea de aproape, fiindcă de prea multă vreme contactul cu ei ne era interzis... Am început astfel prin a le învăța graiul.

– Cum, dacă erați în copaci? s-a hlizit un blondut cu strungăreață.

– Păi foarte simplu: le urmăream mișcarea buzelor, iar din gesturile lor descifram înțelesul cuvintelor bănuite abia.

Ni se părea nouă cam ciudat că de cele mai multe ori una spuneau și alta făceau... Dar din vremi îndepărtate noi deprinsesem deopotrivă și arta traducerii și astfel le luam spusele cu sens schimbat și atunci totul era *all right*. Exercițiul se dovedea *very interesting* și util peste poate. În plus aveam și avantajul că aceia de noi studiați nu ne vedeau deloc fiindcă *perspectiva* lor (veți înțelege ușor din lecțiile noastre rolul și importanța *perspectivei* în artă!) era drastic obstrucționată de un zid înalt ca un munte de intoleranță criminală care împărțea lumea după criterii... aberant corecte.

– N-o fi fost cumva Zidul Berlinului, intervine un alt blond spălăcit binișor, cu plete lunge!

– *Exactly!* Bravo, copile! Ai grijă să nu cazi fiindcă deja începi să urci pe prima creangă a copacului cunoașterii. *Zidul Berlinului*, această ultimă Bastilie (ultima?!), care despărțea lumea în două lagăre – unul ca un cerc strâmt în care trăiau norocoșii cei cu averea și mărirea lor cu tot, altul în care oamenii erau prinși într-o nevăzută și de temut plasă, ca niște pești din largul ocean, nimeriți în năvodul aruncat dintr-un cer fără Dumnezeu de

niște nebuni care se credeau zei și se lăsau glorificați de mulțimea hămesișilor de dor de libertate și de alte doruri foarte omenești care le rămăneau mereu de neatins. Aceștia erau și ei oameni ca toți oamenii și totuși, prin anonimatul lor chiar, deveniseră mari specialiști în înțelegerea lumii grație puterii rațiunii și capacității lor de a vedea și dincolo de zare. Dar iată că de când cu căderea (doborârea) *Zidului* despărțitor de lumi, cei din partea cu norocul au început să vadă și ei un pic mai departe de lungul nasului, ba chiar au pornit în expediție să descopere acea *terra incognita* din „lagărul cu năvodul”.

– Tera și mai cum?!... A slomnit întrebarea o durdulie mestecătoare de gumă.

– Adică pământul acela pe care imperiul britanic încă nu-l transformase în colonie... După deschiderea cea din zid, au ajuns ei și prin ținutul nostru – România care se credea (poate chiar era!) țară suverană și independentă.

Noi – în copaci! Ei – pe sol, la genunchiul braștei. Au încercat prin gesturi să *antameze* cu noi un dialog slobozind și câte un *Hello, how are you?* sau, în alt registru lingvistic, *Bonjour, ça va?* Noi le răspundeam cu ușurință pre limba lor privindu-i de sus (nu cu aroganță, bineînțeles, ci din susul poziției în care ne aflam!), dar ei, obligați să stea cu gâtul țeapăn ca să ne poată privi și auzi răspunsurile, uimiți din cale-afară nu doar că posedam limbaj articulat, dar că le vorbeam și limba de parcă Sorbona și Oxfordul le-am fi... fumat de la grădiniță, adică de când locuim în *zarzării mici din marginea grădinii care-și ridicau crenguțele ca spinii de teamă să nu le cadă la picioare din creștet vâlul subțirel de floare* (mulțumesc, Topîrceanu că m-ai însoțit și aici!), au început să zgâlțâie pomii mari care ne erau de-acum adăpost.



Vecina mea, Africa

Solidaritate temperată

30



Ars longa...



Vasile Didic, un împătimit al culorilor

Raia ROGAC

Raia ROGAC: Domnule Vasile Didic, aș vrea să începem dialogul cu câteva amintiri dinspre leagănul copilăriei. Sunteți născut în nordul Moldovei, în satul Lipcani, care, după câte îmi amintesc, e un sat cu mulți

ucraineni, sunteți dintr-o familie mixtă? Cine au fost părinții dumneavoastră?

Vasile DIDIC: Fostul pe timpuri târgușor Lipcani este așezat într-o zonă pitorească de pe malul stâng al Prutului, râu de apropierea căruia nu prea am avut posibilitatea să ne bucurăm, din cauză că era păzit de grăniceri. Tăticul, lipcănean get-beget, era muncitor la stația electrică, iar mămica era venită din Rusia, lucra la poștă, la telegraf. În copilărie petreceam mult timp în compania verișorilor. Cu prieteni, copii din vecinătate, cutreieram toate dealurile și râpele, șesurile și izvoarele cu apă limpede și gustoasă, livezile și pădurile din preajma Lipcanilor cu agude și cireșe: albe, roze și negre... Pot să afirm că am avut o copilărie cu adevărat fermecătoare, în sânul naturii divine, încă nepoluată, nesupusă tehnologiilor avansate de astăzi.

R.R.: Undeva citisem că părinții dumneavoastră, pentru a putea să-și caute de lucru, mai întâi îi găseau micului Vasile ocupație, aceasta, de regulă, fiind desenatul. Și astăzi părinții folosesc desenatul pentru copii, punându-le la dispoziție nu foi și creioane, ci calculatoare sau tablete...

V.D.: E adevărat, creioanele simple și colorate, caietele subțiri în linie și în pătrățele, erau instrumentele pentru ocupațiile copiilor din generația mea, începând de la trei ani. Desigur, am făcut și eu desene pe hârtie, dar și „desene și picturi murale” cu creioane, cărbune etc., pe pereții casei, de la înălțimea unde puteam ajunge cu mâna.

R.R.: Cine a descifrat din acele desene cariera de viitor artist plastic?

V.D.: De la cea mai fragedă vârstă, susținere și apreciere în manifestările mele creative, în orice domeniu, la desen îndeosebi, am avut din partea tăticului Serafim. Mămica Eugenia, de asemenea, mă susținea și mă adora, dar după nașterea mea deseori era nevoită să se trateze în diferite spitale.

R.R.: Scriitorul nonagenar Vladimir Beșleagă îmi mărturisea că cei care i-au modelat caracterul, în consecință și destinul, au fost trei: tata Vasile, criticul literar și profesorul Vasile Coroban și Vasile Vasilache, fratele de condei. Pentru dumneavoastră cine sunt acei, doi sau trei, sau poate și mai mulți modelatori, fără de care muza culorilor nu v-ar fi stimulat dragostea de pictură?

V.D.: O deosebită atenție pentru activitatea mea creativă am avut-o din partea primei mele învățătoare, Ana Petrovna Palamari. Ea îmi prezenta desenele la diferite concursuri, de la care uneori mă alegeam cu diplome și premii. Ce bucurie mare pentru un copil era când primea de la poștă un colet poștal, unde se găseau cărți cu ilustrate color, albume de desen, creioane colorate (seturi din 48 de creioane, aranjate în patru rânduri), acuarele, pensule. O dată am avut noroc și de un aparat de fotografiat „Smena”. Acum, pe copiii de azi, care au la dispoziție calculator, telefon mobil, tabletă, nu-i ușor să-i impresionezi sau emoționezi cu ceva. În era calculatoarelor și a gadgeturilor moderne nu e așa de simplu să poți răspunde solicitărilor copiilor. Sunt în cunoștință de cauză, având experiența propriilor nepoți. Prin anii 1956-1958, televizorul alb-negru avea ecranul doar de mărimea foi A4 și era o raritate. Mai târziu, în clasele a cincea-a șasea, învățătorul (în perioada sovietică la toate cadrele didactice din școli li se spunea învățător) de desen, Vladimir Isidorovici, pentru prima dată ne explica structura compozițională și modul de analiză a unei opere de artă plastică, arătându-ne diferite reproduceri ale maeștrilor consacrați ale artei universale. Unele secvențe ale comunicărilor de atunci le păstrează memoria mea până astăzi.

R.R.: Sunteți printre absolvenții Școlii de Pictură din Chișinău, apoi ai Facultății de Arte Plastice din Kiev. Prea devreme ați plecat de-acasă. Capitala Ucrainei era mai aproape decât capitala RSSM? Cum de nu ați rămas acolo? În acea vreme, cu

greu îți puteai găsi un loc de muncă la Chișinău după absolvirea instituțiilor de învățământ superior, în primul rând trebuia să ai viză de reședință...

V.D.: După absolvirea școlii de opt ani la Lipcani au apărut niște circumstanțe în familie mai puțin favorabile pentru destinul meu. Totuși, prin străduința grijulie față de soarta mea din partea profesorilor și a directorului școlii, Vasile Dumitru Palamari, am avut noroc să ajung elev al Școlii Republicane de Arte Plastice „I.E. Repin” din Chișinău, astăzi Colegiul Republican de Arte Plastice „Al. Plămădeală”. Profesorii și directorul din școala natală m-au susținut și moral, și material, oferindu-mi bani pentru drum și pentru cheltuielile zilnice, mai mult, profesorul Boris Efimovici Gorenștein a fost delegat să mă conducă până la destinație, unde, conform rezultatului reușit al probelor de specialitate, am fost înmatriculat.

M-a sprijinit moral și plasticianul Alexei Alexandrovici Vasiliev. Pe parcursul studiilor din Chișinău l-am avut ca mentor pe artistul plastic Vasile Toma, proaspăt absolvent al Academiei de Arte Plastice „I.E. Repin” de la Leningrad. Fiind student la Institutul de Stat de Arte Plastice din Kiev, în timpul vacanțelor, deseori, când veneam acasă, intram și pe la Colegiul de Arte Plastice din Chișinău. Port profundă recunoștință directorului, talentatului artist plastic Valeriu Pușcaș, care a adresat o cerere către Institutul din Kiev ca să mi se acorde o repartizare la Chișinău în calitate de profesor la disciplinele de specialitate.

R.R.: Mai țineți minte care a fost prima expoziție personală?

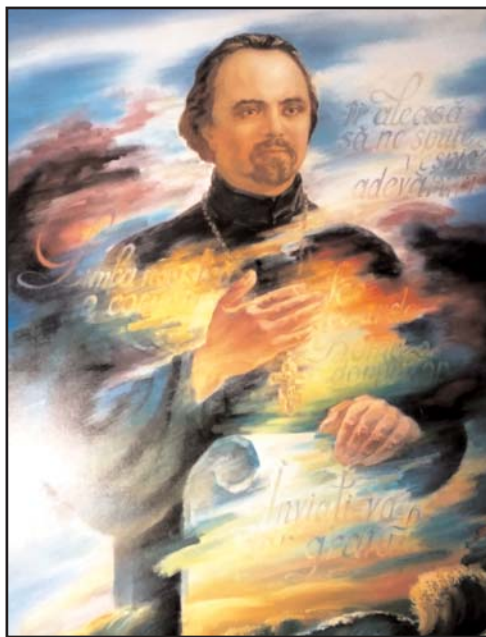
V.D.: Prima expoziție personală am vernisat-o la Pretura sectorului Ciocana, la invitația pretorului Anatol Sărăcuța. Tot printre primele este și expoziția de la Biblioteca „Onisifor Ghibu”, despre care frumos au scris în *Literatura și Arta* poeta Lidia Ungureanu și poetul, scriitorul Victor Teleucă în splendidul eseu *Amplitudinea mea de nisip*. În mod deosebit aș menționa și Biblioteca „Transilvania”, unde am avut mai multe expoziții și mereu am fost primit cu amabilitate și respect. Aici am avut expoziții comune și cu fiicele mele.

R.R.: Ați organizat expoziții personale în majoritatea bibliotecilor din Chișinău. Eu știu de cele de la Biblioteca „Transilvania”, „Onisifor Ghibu”, Biblioteca Centrală a BM „B.P. Hasdeu” ș.a., care au spațiu generos pentru expoziții de pictură, ați mai expus în instituții superioare de învățământ, la ambasadă. Eu știu de ce, dar mai bine motivați dumneavoastră...

V.D.: Lucrările aflate pe rafturi în atelier sunt lipsite de expresie. Doar expuse, indiferent în ce spațiu, ele încep a respira, neapărat cineva le vede și întotdeauna se petrece dialogul, schimbul de energii. Biblioteca este locul perfect unde vine un public deosebit. Opera de artă expusă în spațiul Bibliotecii, în incinta Ambasadei, în holul Instituției de Învățământ Superior, cea din urmă, cu mii de studenți, de fiecare dată, oferă o posibilitate prielnică pentru a-și îndreptăți menirea de a îmbogăți frumos și inima, și mintea. O expoziție bine pregătită și reușită expusă creează un câmp cu o energetică de ordin spiritual, mobilizator al sufletului uman spre o conlucrare și armonizare între realitățile cotidianului și categoriile esteticului, frumosului din această viață.

R.R.: Pentru Biblioteca Națională ați pictat portretul lui Alexei Mateevici, o lucrare impunătoare, unde ați pictat-o și în cât timp?

V.D.: Portretul lui Alexei Mateevici a fost realizat timp de o lună. Din fericire, condițiile la acel moment mi-au permis să mă concentrez numai la realizarea acestei lucrări. Am pictat cu entuziasm și plăcere, dar și cu o maximă responsabilitate. Chipul lui Mateevici



îmi era drag sufletului, de aceea, cu bunăvoința Domnului, care mi-a stimulat imaginația și forța creativă, am reușit să realizez în timp record o lucrare de așa dimensiune și, ce e mai important, ea a fost acceptată și primită cu căldură de public.

R.R.: Mereu ați fost pus în situația să împărțiți timpul pentru munca de profesorat și creație artistică. Care a fost mai ușoară?

V.D.: Și profesoratul și creația artistică, având între ele anumite tangențe și anumite interinfluențe, se influențau reciproc, având conotații pozitive una asupra alteia, ele sunt legate și de noțiunea de consacrare a timpului. Și una, și alta, necesită timp și energie, dedicație. În acest caz ești mobilizat mereu să cauți, să găsești și să creezi prin propriul efort o conlucrare și, pe cât posibil, o armonizare a ambelor activități.

R.R.: Ați expus și dumneavoastră la Catedrala Metropolitană, atunci când era Sală de Expoziții?

V.D.: În acele timpuri și membrii titulari ai Uniunii Artiștilor, și membrii Secției Tinerilor Plasticieni, nedispunând de alte posibilități, desfășuram expozițiile noastre în incinta arhitecturală a Catedralei Metropolitane, în interiorul căreia nu erau picturi, ci pereți albi, dați cu var.

R.R.: Aveți multe lucrări în stilul clasic, v-ați molipsit de la N. Grigorescu, Ș. Luchian, N. Tonitza sau de la alții?

V.D.: Desigur, și Grigorescu, și Luchian, și Tonitza m-au ajutat să pătrund în

enigmele și farmecul picturii, dar și străduința de familiarizare cu arta diferitelor epoci, diferitelor curente artistice a contribuit la formarea percepției estetice a vieții, la constituirea unui „credo” întru realizarea produsului creației artistice. Acest „credo” poate fi comun pentru anumite grupuri de artiști cu viziuni apropiate, dar, în fond, rămâne pentru fiecare o percepere individuală.

R.R.: În ce relații ați fost cu reprezentanții „artile-riei grele” de la noi, de exemplu, M. Grecu, I. Vieru?

V.D.: L-am cunoscut bine și pe Mihai Grecu, și pe Igor Vieru, și pe colegii de breaslă și contemporanii lor Mihail Petric, Eleonora Romanescu, Valentina Rusu-Ciobanu, Glebus Sainciuc. Despre mulți colegi plecați în eternitate păstrez calde și frumoase amintiri. M-am bucurat de mai multe invitații ale maestrului M. Grecu. Intram în atelier cu sentimentul de sfințenie și pietate, unde într-o atmosferă agreabilă discutam despre artă în genere și despre creație. M. Grecu, fire deosebită, la diversele întruniri, ședințe ale secțiilor de pictură, la congrese ale UAP, aborda diverse și interesante probleme ale procesului de creație, punându-le într-o lumină originală, stimulând discuții originale și profunde.

R.R.: Ce comparație puteți face între elevii și studenții de ieri și de astăzi de la instituțiile de arte? Sunt la fel de harnici la învățătură cum ați fost dumneavoastră?

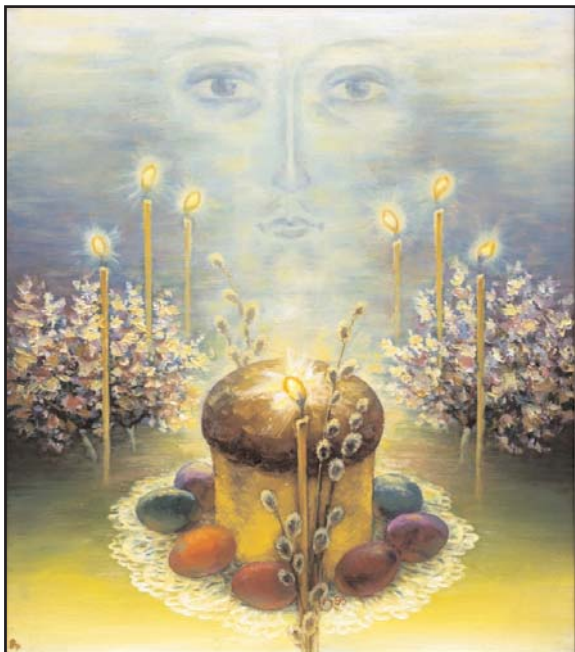
V.D.: Elevii și studenții de astăzi dispun de condiții mult mai bune, rămâne să-și manifeste hărnicia și capacitățile de a învăța cât mai profund. Rafinamentul artelor plastice în acele îndepărtate timpuri era învăluit într-o aureolă romantică, care stimula candidații la a studia cu o maximă dăruire. Motivația studenților de astăzi pentru studiu în comparație cu aceea de ieri este alta. Acum, posibilitățile tehnologiilor de multiplicare a imaginii, schimbările de accente ale intereselor față de realitățile zilelor de azi, involuntar își depun amprenta și asupra motivației pentru consacrare la studiu. Dar și aici, atitudinile sunt și individuale, și diferite.

R.R.: Și ultima întrebare, ce aforisme, proprii sau luate cu împrumut de la alții, vă ghidează?

V.D.: Viața este un dar foarte, foarte frumos, oferit nouă de către Forțele Divine. Pentru mine viața este enigmatică, dar în același timp este o realitate mult mai dură și crâncenă decât am putea să ne-o imaginăm. Deci, nu ne rămâne decât să ne bucurăm de ceea ce ne oferă viața, să facem tot posibilul ca maximal să ne ocolească relele și să ne bucurăm, realizând lucruri bune și frumoase, plăcute nouă și apropiaților noștri. Iar apropiații noștri sunt toți aceia care ne împărtășesc crezul și viziunea.



Vasile Didic



Prima participare la o expoziție republicană a tinerilor pictori are loc în 1976 cu lucrarea intitulată *Portretul unui tânăr*. Din 1997, cu un entuziasm debordant, timp de cinci ani a organizat câte patru, uneori și cinci expoziții personale în diverse spații: la Centrul Expozițional „Constantin Brâncuși”, Muzeul Național de Artă, biblioteci, muzee, instituții de învățământ, teatre, preturi, chiar și spitale. După 2002, ritmul de desfășurare a expozițiilor personale se mai diminuează. Este reprezentativă prezența lucrărilor artistului și în cadrul expozițiilor de grup, atât în R. Moldova, la manifestările republicane organizate de Uniunea Artiștilor Plastici și Ministerul Culturii din R. Moldova, cât și peste hotare: România (București, Bacău, Iași, Târgu Mureș), Federația Rusă (Moscova), Ucraina (Odessa, Yalta), Ungaria (Budapesta), Afganistan (Kabul), Germania (Hanovra) ș.a. O parte din lucrările sale se află în colecții publice și private din R. Moldova, România, Federația Rusă, Ucraina, Franța, Israel, Germania, Statele Unite ale Americii, Spania, Cehia, Polonia, Turkmenistan și alte țări. Activează în tabere de creație din R. Moldova, România și Federația Rusă.

Lucrările artistului plastic fac parte din categoria celor de șevalet și a celor monumental-decorative. Genurile abordate sunt peisaje, compoziții, natură statică, grafică, acuarela și portrete.

Din 1997 este membru al Asociației Internaționale a artiștilor Plastici (AIAP), UNESCO, iar din 1985 al Uniunii Artiștilor Plastici din Republica Moldova.

ată cum îi apreciază arta scriitorul Victor Teleucă: „Lucrările prezentate ne cheamă într-o lume a culorilor reci, pe ici, pe colo contrastate de un galben cald sau câte o scânteiere de un roșu aprins. Spulberul, mișcarea predomină lumea picturii lui Vasile Didic. La deschidere, criticul de artă Liviu Hâncu a pomenit și de un suprarealist, care pare să-l țină pe artistul plastic în atmosfera sa. Pictorului nu îi sunt străine nici impresionismul, nici expresionismul, acestea fiind ca niște etape, ca niște «clase» în care a ascultat anumite prelegeri. Totul e bine când ajută privitorul să se scufunde în sine și începe să mediteze împreună

Număr ilustrat cu lucrări de Vasile Didic.

Plasticianul Vasile Didic s-a născut la 24 iunie 1949, în comuna Lipcani, raionul Briceni, Republica Moldova. Este absolvent al Școlii de Arte „I.E. Repin” (1968) din Chișinău, actualmente Colegiul de Arte Plastice „A. Plămădeală” și licențiat al Institutului de Arte Plastice din Kiev.



cu autorul despre tot ce îl înconjoară, căutându-și un anume mediu în care se poate opri și simți artist și el, chiar coautor. Aș adăuga aici că în majoritatea lucrărilor se simte o viziune distanțantă, necesitatea de a privi lucrurile cu ochii aburiți de răcoarea trecerii timpului, dar conștienți de această răcoare. Aici, în acest

spațiu spulberă și albul, și albastrul, și galbenul uneori, cum zice Alecsandri, ca un vis de tinerețe printre anii trecători. În acest spațiu

se intersectează mai multe priviri și, unde se întâlnesc, în punctul dat, clipa scânteiază, ori vrea să scânteieze și această vrere se simte. Semnificativ este tabloul cu dunele de nisip pe țărmul unei mări zbuciumate, venind cu valurile spumegânde să înghită dunele pe care le adună, le sculpează vântul, ca peste noapte să vină marea să le niveleze, ca după ce s-a zvânta nisipul, vântul să-și reia munca din nou. Dunele de nisip se confundă cu formele unui nud de femeie, care sunt o continuare a formelor naturale ale nisipului și vântului. Observi că aici e o modelare continuă, o căutare a unei sinteze venindă și nevenindă în același timp, e lumea care nu poate fi dusă până la capăt, deoarece sinteza nu e o încununare de sfârșit, ci una de început, mai curând de reînceput. Totul vine în acest tablou spre aceste dune pe care le umanizează corpul omenesc gol ca și dunele, ca și valurile mării.”

Vom remarca faptul că V. Didic a călătorit mult, în spațiul R. Moldova, Rusia, Ucraina, rezultând de pe urma acestor călătorii inspirate lucrări artistice. Dintre compozițiile tematice putem evidenția *Lacrima neamului meu*, *Cât durea-ne-vor izvoare*, inspirate din creația poezilor Grigore Vieru, Nicolae Dabija și Dumitru

Matcovschi. V. Didic este și un talentat portretist, pe lângă portretele fiicelor și ale soției, deosebit de valoroase sunt cele ale actorilor Mihai Volontir, Eugeniu Ureche și Metodi Apostol. (Raia ROGAC)



Semnează în acest număr

- Horia BĂDESCU – scriitor, Cluj-Napoca
- Theodor CODREANU – scriitor, Huși
- Paul DIACONESCU – scriitor, Suedia
- Mihaela ALBU – scriitor, Craiova
- Irinel POPESCU – membru corespondent al Academiei Române, București
- Sara MINA – scriitor, București
- Octav CALLEYA – dirijor-muzicolog, Spania
- Narcis ZĂRNESCU – prof. univ., București
- George BACIU – istoric, Domnești-Argeș
- Miron SCOROBETE – scriitor, Cluj-Napoca
- Tudor NEDELCEA – scriitor, Craiova
- Dan D. FARCAȘ – scriitor, București
- Mihai NADIN – prof. univ., SUA

- Gheorghe JURMA – scriitor, Reșița
- Eufrosina OTLĂCAN – prof. univ., București
- Emanuel BĂDESCU – istoric, București
- Crina DECUSARĂ-BOCȘAN – scriitor, București
- Florian COPCEA – scriitor, Drobeta-Turnu Severin
- Ana OLOS – scriitor, Baia Mare
- Lia-Maria ANDREIȚĂ – scriitor, București
- Iulian CHIVU – scriitor, Roșiorii de Vede
- Mihai POSADA – scriitor, Sibiu
- Ion ANDREIȚĂ – scriitor, București
- Maria Mona VĂLCEANU – scriitor, Pitești
- Paula ROMANESCU – scriitor, București
- Nicolae MELINESCU – publicist, București
- Raia ROGAC – scriitor, Chișinău